

MIR sigue pasos de ADN y MNR: estallan demandas democratizadoras

Página cinco

Exito ecologista: ONU vigilará que se cumplan los tratados de Río

Página once



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- № 12.125- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 9 DE JUNIO DE 1992 - 42 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

### En esta Edición

xiia con esta edición suplemento infantil



### Cumbre" ostergada

NE y partidos stergaron 15 días la cumbre" política evista para este emes (página 7)

### Dura prueba Palamentarios v

edamentarios v breros ponen a prueba olitica minera del bierno (página 12).

### Paz optimista

sidente Paz probó contento. e Bolivia recibe cada ez más ayuda externa página 7).

### lás pobreza

obierno reconoció nte la OIT que el delo económico ral profundizó reza y desempleo



#### Despidos en FF.AA.

AB anuncia que elocalizará" a 150 rsonas más (página 7).

### larcotraficantes arrepentidos"

scalia General struyó a fiscales de a Paz apelar las leves ondenas contra arcoarrepentidos" PRESENCIA del País, Con casi \$US 100 millones de cooperación

# Presidentes de España y Bolivia fortalecerán amistad de 30 años

con su visita comenzó una nueva regla de protocolo

nueva regla de protocolo

Una vieja amistad iniciada en la lejana universidad belga de Lovaina entre los entonces estudiantes Felipe González y Jaime Paz, se verá reforzada durante cuatro dias de visita oficial al país, iniciada ayer por el ahora presidente del gobierno español, que fue recibido con honores, discursos y abrazos por su compañoro de estudios y actual mandatario boliviano. Ambos presidentes se reencontraron en medio de estrictas medidas de seguridad y protocio desplegadas ayer en la calle Comercio, desde donde caminaron a la histórica Plaza Murillo, Luego de los desfiles militares y apretones de mano, y una ofrenda floral al monumento a Murillo, comenzaron importantes reuniones, tendientes también a refortalecer la cooperación española a Bolivia.

Durante la visita de González, primera en la historia de un jefe de Estado española de alrededor de 100 millones de dólares, que serán destinacon en contro de cooperación española de alrededor de 100 millones de dólares, que serán destinados a cubrir necesidades consideradas importantes para el desarrollo del país.

Aunque al pisar suelo boliviano no saboreó el tradicional mate de coca como lo hiciera la reina Sofia hace poco, González expresó su satisfacción por llegar a La Paz y dijo: "de corazón, me alegra estar en Bolivia".

Después de entevistarse con el presidente encolano, Carlos Andrés Perez, González arribó al aeropuerto internacional de El Alto a las 16:35 horas de la tarde de ayer y fue recibido por el canciller. Ronald Maclean, porque el goberno decidió cambiar las normas de protocolo.

El presidente español estará en el país hasta el próximo viernes, cuando, junto con Paz Zamora, se trasladarán a Rio de Janeiro, para participar en los actos centrales de la Cumbre de la Tierra.

(Más información, página siete)

Homenaje al mártir de la independencia

El presidente del gobierno de España, Felipe González, luego de recibir los honores correspondientes a su alto rango, presentó una ofrenda floral al pie del monumento a don Pedro Domingo Murillo, protomárir de la independencia nacional. El acto se desarrolló en la Plaza Murillo, que, por primera vez, fue escenario de la recepción oficial a un dignatario de Estado. Hasta la visita de Felipe González, los dignatarios eran recibidos en el aeropuerto de El Alto.



Luz verde para privatización

### Fábrica de Villamontes para el mejor postor



### Reformas a la Constitución: Entre amenazas y agilización

La denominada "clase" política presionada para tomar recaudos

Mientras el presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas (MIR), ratificaba, ayer, que es "prácticamente remota" la posibilidad de que los partidos políticos lleguen a un acuerdo sobre la Ley de Reforma de la Constitución Política del Estado, el Consejo de Reformas Judiciales, presidido por el vicepresidente Luis Ossio Sanjinés, decidió elaborar el anteproyecto de esa ley sin más trámites.

elaborar el anterroyecto de esa ley sin más trámites.
Encinas -en abierta contradicción con Ossio y con el presidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Fortúm-, reiteró que frente a la incapacidad de los partidos, el Poder Ejecutivo debería incluir en la convocatoria a comicios generales en 1993, la elección de una Asamblea Constituyente. Sin embargo, esta propuesta volvíó a ser rebatida por Fortúm, por estar contra la Carta Magna, y Ossio, en Trinidad, donde se realiza

la reunión del Cónsejo Nacional de Reformas y Modernización del Poder Judicial, reiteró la necesidad de ceñirse a lo dispuesto en la propia Constitución para el efecto. Estuvo presente en el acto de entrega de la "Declaración de Trinidad" de ese Consejo, en la que se anuncia que "asume la responsabilidad de redactar un anterproyecto de reforma constitucional".

CUMBRE

Además, Fortún añadió que de la cumbre política que convocará el presidente Jaime Paz Zamora tendrá que salir un acuerdo para comenzar el trámite de las reformas. Este criterio fue respaldado por el jefe de la bancada del MíR, Hugo Carvajal, quien consideró que los jefes de los partidos políticos prioizarán el tema en su encuentro con el primer mandatario.

(Más información, página cinco y PRESENCIA del País)

La fábrica de aceite comestible de Villamontes "Rafael Deheza", de propiedad de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), pasará a manos de quien oferte más por ella. El mismo criterio regirá para las otras 59 que serán transferidas al sector privado, con un valor actual de 65 millones de dólares pero que en otro tiempo demandaron más inversión al Estado.

Y aunque las empresas serán adjudicadas al mejor postor, la suma que se pague no compensará todos los recursos que se destinaron a ellas, ha reconocido el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina.

Seleccionada para poner en marcha el proceso de privatización, la fábrica forma parte de un primer paquete de industrias que fueron creadas con un sentido social hace varias décadas y entre las cuales figuran algunas con buena rentabilidad económica. Doria Medina díjo ayer que la fábrica de aceite fue elegida primera para la privatización por el consenso que existe en torno a la necesidad de transferirla".

La fábrica demandó cerca de 20 millones de dólares y fue vendida al Estado bajo el sistema de "Ilave en mano" por el consorcio belga-argentino D'Smet, mediante un crédito a diez años de plazo, con tres de gracia y el interés anual de 8% sobre saldos deudores.

tambien maintea regas.

su versatilidad nunca pudo funcionar con
toda su capacidad debido a la insuficiente
materia prima.

El Estado realizó también otras inversiones complementarias destinadas principalmente al fomento del cultivo de oleaginosas.

El titular de Planeamiento relteró que en
leas ode la fábrica mencionada, asi como en
las otras empresas, su transferencia será
definida por el precio en licitaciones públicas, puja abierta o la bolsa de valores, según
el reglamento de la Ley de Privatización aprobado el viernes mediante el Decreto 23170.

Los recursos que se obtengan por la venta
de empresas serán depositados en una cuenta del Banco Central de Bolivia a la que
tendrán acceso las Corporaciones Regionales para sus programas de inversión y para
pagar los honarios a las consultoras que
realizaron el trabajo de evaluación.

El destino de las empresas públicas serán
definidos por dos organismos presididos por
el ministro de Planeamiento.

(Más información, pagina cuatro).

Canciller MacLean:

### Militares "golpistas" sólo buscan papel protagónico

Asegura que el general Hugo Banzer expresa los intereses de la institución castrense.

Ante las persistentes versiones de un golpe de Estado en Bolivia, que interrumpa el proceso democrático miciado hace cerca a diez años, el canciller de la República, Ronald MacLean, afirmó ayer que los supuestos "ruidos de sables" se deben a que algunos militares buscan un "papel protagónico" en el escenario político. Para ello, esperan "cualquier oportunidad", agregó.

A tiempo de desmentir la versión periodistica publicada en el periódico estadounidense "New York Times" sobre las existencia de corrientes golpistas dentro de las FFAA, que estarian en aprestos antidemocráticos, explicó que en el país estas "atravesaron un proceso muy duro" que culmino con el retorno a los cuarteles en 1982.

MacLean destacó que la consolidación política de Alianza Democrática Nacionalista (DN) es un

emplo único en América Latina, debido a qu erizada por Hugo Banzer, un militar que eje presidencia durante siete años y que expr s intereses de la institución castrense, aseg

### EXTRADICION

### El diálogo no debe ser entre sordos

Por Iván Paz Claros

POr Ivan Paz Claros

El Presidente de la República, en un rasgo de desprendimiento de aquellas posiciones burocráticas, conversó con jefes de partidos políticos mayoritarios a fin de recoger y considerar demandas e impresiones relativas a la realidad nacional.

La intención es saludable en la discusión franca y profunda de los problemas políticos, sociales y económicos, por cuanto las entrevistas no pasaron de los saludos protocolares y las calculadas manifestaciones de consolidar la democracia.

La consideración se refiere a la mayoria de partidos con electores que lograron ventajas de tener representantes en el Poder Legislativo, no a las minorias o partidos con menor numero de electores que no han tenido oportunidad de dialogar con el Jefe del Ejecutivo; como otras instituciones de servicio y defensa de los derechos humanos con vigencia nacional que no figuran en los registros de la Corte Nacional Electoral, que en cambio, si, participan activamente en el quehacer nacional.

Sin temor a equivocarnos, podemos sostener que el

nacional.

Sin temor a equivocarnos, podemos sostener que el didogo político por separado, no reviste mayor novedad en la solución de la crisis general que administra bien o mal el Presidente Lic. Jaime Paz Zamora. Más allá de la publicidad que pretende mostrar al Jefe de Estado en las facetas de un demócrata que conversa de igual a igual con opositores y oficialistas, lamentablemente al pueblo se deja como una abstracción muda.

tablemente al pueblo se deja como una abstraccion muda.

Los encuentros en el Palacio Quemado que constituyen el preámbulo de la llamada "cumbre política" no están reflejando, sin embargo, un proceso fluido que permita superar y encarar los problemas que preocupan a las mayorías nacionales por sus limitados ingresos, restricciones en su derecho de petición y en la participación de la cosa pública.

Es posible que el encuentro entre lideres y el Presidente concluya en recomendaciones para considerar la reforma de la Ley Electoral, conforme a la posición partidaria de cada partido, en sugerencias para modificar la Constitución Política del Estado y encontrar las vias para erradicar la corrupción admi-

nistrativa de la que todos habian y nadie formula

mistrativa de la que todos habían y nadie formula medidas en esa consecuencia.

Que también culmine en la suscripción de un acuerdo, como en el pasado en la Nunciatura para perfeccionar la democracia en Bolivia, como en sugestiones interesantes de los que nadie se acuerda en la hora de la verdad. Ojalá no se corra el riesgo de que el diálogo se torne en un monologo o finalmente, en diálogo entre sordos, porque el Ejecutivo siempre tiende a imponer su criterio porque gobierna y está con la razón; o porque la oposición que no admite ninguna pedagogía política orientada a neutralizar sus pretensiones electoralistas o programas, no consulte aspectos más puntuales de la realidad social lacerante que atinge permanentemente al pueblo boliviano.

No debe ser un diálogo entre sordos, el gobierno debe formular medidas fundamentales para evitar la pobireza, la reactivación económica, el asedio en la política nacional de la narco-delincuencia y del ajuste administrativo que modernice la función del Estado con un Parlamento que no se constituya en simple rodillo aplastante de las mociones de la minoria.

Los diálogos directos entre jefes políticos y el Presidente, si bien son importantes, no deben quedar en ese plano del protocolo; deben constituirse en la base inmediata de las decisiones en función de las mayorias de la República, porque existen propuestas en documentos que atosigan columnas de la prensa, y donde el Poder Ejecutivo no se interesa en consultar, o no toma en cuenta cuando tiene que encauzar soluciones coherentes con el interés común.

Quiera el destino que esta vez se imponga un nuevo o de las minorias políticas - para administrar mejor el país con responsabilidad y sincero reconocimiento de los errores como también de los aciertos, que por supuesto lo han habido.

lván Paz Claros, es periodista y presidente de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia.

### La guerra fría ecológica

Por Carlos Decker-Molina

Klaus Ruebler, sociademócrata alemán, miembro del Comité para la Protección Atmosférica del Parlamento alemán, dijo a los periodistas, que la decisión de los EE.UU. de no firmar el convenio sobre "Bio diversidad", equivale a iniciar una "guerra fria ecológica entre el norte y el sur".

y el sur".

¿Qué es la bio diversidad?

Sus antecedentes se remontan
a 1987 cuando el Programa de la
ONU sobre el Medio Ambiente
(PNUMA), decidió examinar un instrumento juridico internacional
sobre diversidad biológica (bio diversidad). El proyecto fue aprobado, luego de dos años de trabajo, el
15 de febrero de 1992 en Nairobi,
texto que debe ser aprobado en esta
Cumbre de Rio, pero, las diferencias entre países ricos y pobreclas entre países ricos y pobrepersisten con el agravante de que
pueden poner en peligro la cumbre
misma. Los EE.UU. han dicho que
no suscribirán el convenio. de la
misma posición con Inglaterra y
Francia, aunque este último país
había entrado al campo de los dudosos.

Las diferencias Una de ellas, la más importante, se reflere a la ayuda financiera, que permita a los países pobres llevar a la práctica las disposiciones de la

convención. Sin embargo, la verdadera diferencia es conceptual. Los
pobres ponen condiciones a los ricos para poder tener acceso a los
materiales genéticos y otros recursos biológicos que existen sobre
todo en las selvas tropicales (Amazonas por ejm.) otro problema son
las condiciones por medio de las
cuales los países en desarrollo (pobres) tendrán acceso a la tecnología
ecológicamente racional y a las
nuevas tecnologías basadas en
materiales y recursos que se encuentran en sus selvas tropicales
(biotecnología) y la cuestión de propiedad y de utilización de los derechos de patente de la biotecnología
producida a base de dichos materiales.

Un ejemplo ilustrativo
La empresa alemana Merck especializada en biotecnologia, produce un colirio para combatir la glaucoma ocular. Para producir escolirio la empresa alemana compra una hoja de un árbol de las Amazonas, los principales vendedores son los indios cayapo. Ese colirio es comprado por todos los países amazónicos, que si quisicaran producir su propio colirio tendran que pagar derechos de patente a la empresa alemana, que no paga ni un centavo para la preservación de esa floresta que la están

desojando como una mar reclaman a su turno la ción del Amazonas del que fician, hasta ahora sin nie te.

dades quiere estatuir doctrina, que haga por var los bancos genetic animales, etc).

Al descubierto
Al negarse EE. UU. a sa
convenio, se pone al desci
disfraz ecológico con que
países ricos se presenta
escenario mundial. En si
sos exigen la preservació
dio, en tanto que en la r
depredan. En este conte
el peligro de que los país
caigan en la tentación
sus bosques, animales y
la Mona Lisa en una si
ladrones.

ladrones.
La esperanza está, tal
dijo Simón Lyster, alto fis
del Fondo Mundial para i leza (WFN), de suscribir
sin los EE.UU. siempo
otros paises ricos ignorez
zo de los EE.UU. a cump
acuerdo aceptado mund

Carlos Decker-Molina, poliviano, reside en Sue

### ¿Nueva legislación agraria?

Por Luis Antezana Erqueta

La cuestión agraria está pa-sando, aunque muy lentamente, a ocupar un mejor lugar, aunque todavia no el primero, en el orden del dia de los grandes problemas nacionales. El asunto se estudia y discute en pequeños circulos y algunas instituciones y hace poco ha ocupado el interés de la CAO de Santa Cruz aunque con limitados na ocupado el interés de la Santa Cruz, aunque con lir

Santa Cruz, aunque con limitados alcances.

En esa oportunidad se consideró dos proyectos para introducir reformas a la ley agraria vigente desde 1953, aunque sin llegar a conclusioneos definitivas.

Al respecto, el proyecto del gobierno, preparado por el ex-ministro Jose L. Roca y el Dr. Silva Leór ha concitado mayor interés por su carácter general, pero no asi el del diputado Urioste por su carácter limitado a una zona andina del país.

pais.

En cuanto al proyecto oficial.

En realidad se reduce por un lado a demandar el libre mercado de tierras – que, por lo demás, existe – para agilizarlo y hacer que el suelo no sea un "bien inerte", y por otro, a aspectos técnicos y

procedimentales, de acuerdo a la errônea concepción de considerar asuntos técnicos con económicos. En cuanto a la cuestión de la tierra, el proyecto Roca-Silva no resuelve el problema fisico ni juridico del asunto de la tierra, ni mucho menos. Es más, lo embrolla aún más de lo que está y sigue el mismo tratamiento que se le dio en el pasado. Se parece en el fondo a la ley del Ministro Stolipyn que hizo dictar la nobleza zarista hacia 1907.

a la ley del Ministro Stolipyn que hizo dictar la nobleza zarista hacia 1907.

En efecto con apreciaciones de principiantes, el proyecto oficial no resuelve el problema de la tiera sino más bien lo agrava en la misma forma que lo hicieron cuando llegaron los españoles al Alto Perú, los decretos de Bolivar, las medidas dictatoriales de Melgarejo, la legislación agraría de Frias, y Campero, los asaltos liberales y, en particular, la reforma agraría de 1953.

En esa forma, el proyecto ofi-

de 1953.
En esa forma, el proyecto ofi-cial agrava el asunto de la tierra y no irá hacia un mejor ordenamiento de la propiedad del suelo sino determinará su mayor

desordenamiento, con ela que alli donde ha habita avances, los destruira.

Deotra parte, el propesistiva es, en cuanto se sistema de producción más determinante —, dessemifeudal con franca a feudal. Es populista de aunque no tanto como el presentado por un mis Asuntos Campesinos de gunos años que desconoción agraria, al tal extruve que llevarlo de la las oficinaos de Reform para que conozca cómo strámite agrario.

En cuanto al proyecta tado Urioste sobre com tampeco resuelve nada y busca hacer retroceder la historia no sólo al trecolonía española sino miculsive habla de hacer ayllu! Este proyecto qualte de hacer marchar la hista tarás, es populista de ulticae en un utipismo rom mira al pasado y no lu futuro, por una democr quieren los campesinos demostrado en luchas con la la dirección del movim pesino que desde hacer siglos busca destruir to jas estructuras agraria tarías, feudales, semifeu tanto de propledad, promercialización, etc.; blecer otras totalmente que barran con las antity vos objetivos en conspensos en mismolemente esto, sina tico-campesinos, al colos programaos semider terratenientes y populis tipo que proliferan y be forma para imponerse.

### Innovaciones en el Plan de Aguas

Por Luis Uzin

El 19 de mayo pasado, el Ministro de Asuntos Urbanos y el Presidente de la República entregaron el Plan Nacional de Agua Potable y Saneamiento 1992-2000 titulado "Agua para todos" con el fin de llegar con agua potable al 71,3% de la población y con alcantarillado al 52,8% en el año 2000, cuando se estima que 9.72 millones de personas habitarán en suelo boliviano. Este Plan Nacional contiene varias innovaciones con relación al que en 1980 preparó también el Ministerio de Asuntos Urbanos y que se denomino "PLANASIBA 81-90".

Lo más importante es que "Agua para Todos" naccon todo el apoyo político, la decisión de las autoridades nacionales y la disposición de la comunidad internacional de apoyo técnico y financiero.

De los 788,6 millones de dolares que se requiere, un 37% ya está comprometido mediante proyectos de preinversión, inversión y programas de apoyo para entidades externas y otro 20 a 30% deberá ser aporte nacional en dinero, bienes y mano de obra.

El Plan califica por vez primera en América Latina la calidad de los servicios, diferenciando la cobertura "Acomo el servicio continuo de agua de potabilidad garantizada y conexión a domicilio, de la "B" con algunas deficiencias y de la "C" con discontinuidad de agua no potabilizada y conexión a domicilio o pileta pública.

En el alcantarillado sanitario también se utiliza la diferenciación de la calidad, en la que "A" garantiza la protección del ambiente mediante el tratamiento de aguas servidas con adecuado monitoreo de su proceso.

Estos niveles de calidad, en la que "A" garantiza la protección del ambiente mediante el tratamiento de aguas servidas con adecuado monitoreo de su proceso.

Actualmente ninguna población de Bolivia tiene servicio "A" en el 100%. Falta servicio en muchos barrios, el agua es racionada en otros, se tiene deficiencias de potabilización, el agua debe ser acarreada en recipitentes por las mujeres y los niños, y las aguas servidas con acconemendadas como el colera...

Pero, tener conciencia de esa realidad a través de su

cuantificación, permitirá fortalecer programas que tengan efecto en la calidad de los servicios.

El Plan presenta modelos matemáticos para relacionar la cobertura y la calidad de los servicios con el nivel de las inversiones. Con esta metodología será posible medir no sólo el dinero invertido en los programas, sino principalmente su efecto real en los objetivos buscados y en el mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes del país.

El Plan se fundamenta en la Politica Institucional del Sector, la Politica Financiera para servicios de agua potable y alcantarillado y la Politica Social de Ineamientos básicos de la lucha contra la pobreza, promulgados mediante Decretos Supremos en octubre de 1990 y noviembre de 1991.

Se aplicará la planificación estratégica del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo través de su Matriz Operativa que permite establecer cuadros de aplicación práctica y de control de resultados para el alcance de los objetivos establecidos.

El primer objetivo pretende lograr el financiamiento de \$US 50.9 millones para generar estudios de preinversión de proyectos que permitan un flujo continuo de inversiones. La falta de estos estudios en el pasado ha constituido un freno importante en el desarrollo del sector, afectando al nivel de inversiones de algua potable y alcantarillado en las áreas urbanas. La falta de estos estudios en el pasado ha constitudo un freno importante en el desarrollo del sector, afectando al nivel de inversiones de agua potable y alcantarillado en las áreas urbanas urbano-marginales y rurales del país.

El tercer objetivo lo representan programas de apoyo, como el seguimiento del Plan, el fortalecimiento institucional, el desarrollo de recursos humanos, la sustentabilidad de la prestación de los servicios y el uso eficiente de recursos y bienes, cuyos requerimientos hasta el año 2.000 se ha estimado en 45 millones de dólares.

# Cartas a: PRESENCIA

### Empresas madereras

Señora Directora:

Señora Directora:

Nos permitimos molestar su atención, con el objeto de expresarle nuestra profunda preocupación por distintas notas de prensa que se vienen publicando en los medios de comunicación social, que tienen el propósito de desprestigiar el trabajo de las empresas madereras asentadas en la provincia Iturralde y perjudicar a sus habitantes con quienes trabajamos permanentemente para apoyar su desarrollo.

Señora Directora, esta campaña "casualmente", coincide con los decomisos de madera cuartoneada que viene realizando la Policia Forestal que, afecta obviamente a personas irresponsables, que ante su impotencia, pretenden desprestigiar a las empresas madereras legalmente establecidas.

Estas desaprensivas acusaciones se inician con las declaraciones de los señores Franz Sillerico y Eloy Sanjinés, quíenes a nombre del Comité Civio Pro-La Paz, acusan a las empresas de estar invadiendo el derecho propietario de los colonos, declaraciones que dicha Institución, rechazó rotundamente.

Esta campaña prosigue con la publicación de un Voto Resolutivo surgido en la localidad de San Buenaventura, donde los dirigentes Adhemar Molina Sensano, Fidel Guevara y Julian Rivera a nombre de toda la provincia Iturralde solicitan la derogación del Decreto 23022 oponiêndose así, a una medida ecológica de

preservación de los recursos, además de demandar el retiro de las empresas madereras.

Sin embargo, declaraciones de los legitimos representantes cívicos de la Provincia Iturralde, aseguran que estas expresiones no representan el sentir de la provincia. Manifestaron su posición de apoyo a las empresas, toda vez que han elaborado una serie de proyectos cuya ejecución está supeditada a las regalias que generan las empresas.

No obstante su representatividad, dichas declaraciones no recibieron la cobertura necesaria generándose una desinformación que consideramos nuestro deber clarificar, por el respeto que merece la opinión pública. Señora Directora, estamos convencidos que esta campaña de desprestigio está siendo impulsada por los verdaderos depredadores de los recursos naturales de nuestro país: los cuartoneros que, acorralados por la acción de la Policia Forestal pretenden desviar esta polémica a las empresas madereras legalmente esta polémica a las empresas madereras legalmente esta biecidas para posibilitar la continuación de sus acciones depredadoras que atentan contra el uso racional de los recursos naturales.

Con este motivo, le reiteramos nuestra alta y distinguida consideración.

Marco Vargas A. Presidente de la Cámara Forestal Distrital de La

### Contaminación en La Paz

En primer lugar debo hacerle llegar un saludo cordial y respetuoso a su persona.

El motivo que me induce a dirigirme a usted, es con el fin de solicitarle tenga la amabilidad de hacer algún comentario u orientación a nuestras autoridades, encargadas del medio ambiente. Como usted podrá comprobar en estos últimos meses se han proliferado como hongos los vehículos a Diessel, y no hay ninguna autoridad que ponga coto a esta destrucción del medio ambiente, cree que todos los países de Sudamérica ya han puesto planes para reducir la contaminación, pero nosotros como siempre somos los últimos, no estamos haciendo nada.

Asimismo debo indicarle que mi persona vive en la zona de Achachicala una de las más contaminadas, cualquier persona mete fuego a cualquier basural o lo que se le antoje, no hay ningún control, nadie dice nada ni siquiera la junta de vecinos.

Ojalá señora Directora, pueda usted hacer algo ya que en estos dias en Rio de Janeiro se reúnen más de 100 mandatarios, precisamente para tratar el problema del medio ambiente.

Esperando que la presente tenga buena acogida me despido como su atento y seguro servidor.

Atentamente.

Ernesto Perales Tejerina C.I. 392578 L.P.

### Memorias del Censo 92 Por Manuel Vargas

Por Manuel Vargas

Ese famoso miércoles no me tocó cocinar, pero tampoco pude descansar debido a la espera a los jóvenes empadronadores. Y peor todavía cuando escuchaba por la radio los comentarios de los hombres famosos de mi pais, que tambien estaban nervisoso, o simulan estarlo porque decian: "Ojala que los empadronadores no se olviden de mi", cuando, todo el mundo sabe que no necesitan un dia especial para que no dejen de recordarlos. En cambio mi angustia y mi emoción, que además eran verdaderas, no tenían por dónde expresarse. Tal el motivo por el que he decidido comenzar estas memorias. Tampoco puedo negar que otro motivo de peso es el pedido de muchos amigos y conocidos, con quienes intercambiamos muestras que nuestras respuestas no se pierdan en la noche de la a-historia.

¿Y por qué no comenzar con el ejen de los comenzas de la cualquier grupo humano donde todos seamos positivos? Se perdería el sentido de la critica, del colorido y de la ley de los contrarios que hacen que el hombre progresel, Pues si, este amigo decidió no existir para la sociedad ni prestarse a juego de ser un número más, y no responder, por ejemplo, si era o no el jefe de familla o el secretario de deportes de su casa. De manera que, cuando ustedes que ria de nuestro territorio patrio, añádanle un habitante más y así esta-

rán más cerca de la cifra real. En cambio, los que no lean estas memorias, estarán un poquito más lejos de la verdad porque no sabrán de la existencia de mi amigo.

Llegó el mediodia y no habia noticias de mis visitantes. Salí a dar una vuelta por mi cuadra y vi, con sorpresa y algo de miedo, que ya todas las puertas tenian las huellas de los jóvenes empadronadores. ¿Qué hago? ¿Llamo por teléfono a las oficinas centrales del censo? ¿Me pongo a gritar en mi puerta? Bueno, quién sabe si se han ido a almorzar y piensan dedicarle a mi casa toda la tarde.

Nuestro almuerzo estaba listo, todos teniamos hambre. ¿Y si vienen justo a medio almuerzo? ¿Qué problema! Y ahora que hasta la Coca-Cola está tan cara... No, no vienen. Y nos pusimos a almorzar. Cuando prácticamente estábamos en el postre, llegaron. Digo, llegó una jovenicia de sombereo. Mi esposa salíó a recibirla y sin más, comenzaron entre ellas el interrogatorio. La primera persona que me preguntó, en realidad no fue la empadronadora sino mi esposa. ¿Qué religión tienes?, me dijo abriendo un poquito la puerta de la cocina donde yo aún raspaba el plato. Y yo tuve que salira enfrentar pregunta tan importante, que para muchos es fácil responder porque realmente no se han preguntado. Como gusta decir un amigo- la seriedad de dicha pregunta fundamental. Este amigo, cuando le saludo con un ¿qué tal. cómo estás?, responde con otra pregunta; ¿Sospechas lo que me estás preguntando?).

Pues, a mi mujer le dio preguntarme, lo que un honor y no una faita cación previa. Porque guntas obvias, sendo de ser el care de la cación previa. Porque guntas obvias, sendo de ser el care de la care de de case de

faria Romero de Campero rector: Carlos Ossio Amatller e Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, martes 9 de junio de 1992

### quid de la reforma

tema recurrente de la agenda politica, es la lica en torno al procedimiento de reforma de estitución.

s partidos con representación parlamentagnificativa, se inclinan por respetar lo disto por la ley fundamental, quizás por el
de que juntos lograrian reunir dos tercios
tos en ambas cámaras. Las minorias y los
so de presión extra-parlamentarios empujan
amblea Constituyente con la esperanza de
rua correlación de fuerzas más favorable,
cierto es que el debate sobre el procedimiencierto es que el debate sobre el procedimiendesplazado a un segundo plano a la cues-el contenido de esa reforma, que permanece

despiazado a un segundo piano a la cuesel contenido de esa reforma, que permanece
en entredicho,
la encuesta reciente del ILDIS revela que el
de los interrogados, considera que la reforma
Constitución es imprescindible. Y esto porel identifica el tema con el actual método de
lo de senadores y diputados, y con su
cuencia no deseada: la elección congresal
residente y el Vicepresidente.

trata de una posición simplista que no toma
enta la realidad. Todos sabemos que desde
e inició la apertura democrática y por obra
e propia dispersión del electorado, ningún
idato ha logrado obtener la mitad más uno
svotos para llegar a la primera magistratura.
misma experiencia nos muestra la necesidad
ue un gobierno se apoye en una sólida
eión parlamentaria sin la cual es imposible
mar.

mar. a clave del gobierno democrático constitu-al, es la cooperación entre el Poder Ejecutivo Legislativo -sin perjuicio de la fiscalización y mirol que debe ejercer este último sobre el ero- v un Presidente elegido por una mino mecontrará siempre la cerrada oposición del greso, convertido en instrumento de la coa-n de los perdedores. Para ejemplos basta lo

Biblia en sus manos

osos ustedes cuando por nia los maldigan, los persi-es levanten toda clase de las. Alégrensey muéstrense os. porque será grande la ensa que recibirán del cielo. en saben que asi trataron a fetas que hubo antes que

des son la sal de la tierra. Y stedes son la sal de la uerra.

sal se vuelve desabrida, ¿con

s le puede devolver el sabor?

s sirve para nada sino para
dia a la basura y para que la

agente.

stedes son la luz para el mun-

cha à la basura y para que la agente.
sedes son la luz para el munlo se puede esconder una ciudificada sobre un cerro. No se 
mde una làmpara para esconenun tiesto, sino para ponerla 
l'acandelero a fin de que alumtudos los de la casa. Así, pues, 
brillar su luz ante los hompara que vean sus buenas 
y glorifiquen al padre de ustetue está en los cielos (Mateo 5, 
b)

aly luz

ela tierra

ocurrido a la UDP.

La segunda vuelta electoral que se presentó como una panacea, conduce siempre a una controversia entre la mayoría presidencial y la parlamentaria como sucede en Brasil, Argentina, Ecuador o Perú. Su ineficacia para resolver este problema ha quedado gráficamente ilustrada con la disolución del Congreso peruano.

¿Cómo conciliar entonces el respeto a la voluntad de los electores con el funcionamiento eficaz del gobierno representativo?

No hay una receta casera para responder a esta interrogante.

esta interrogante. Armonizar la libertad con la autoridad, quid de

Armonizar la libertad con la autoridad, quid de cualquier reforma constitucional, es una ardua cuestión que no puede resolverse a costa de ninguna de ellas.

Si la Ley Electoral en actual discusión, garantizara una elección directa y personal de los legisladores por listas separadas y distritos electorales uninominales (sin alterar el sistema proporcional), la representación de los parlamentarios sería, sin duda, más legitima, y su participación en la elección de los mandatarios, más afin con la voluntad del pueblo.

Si por añadidura, el Congreso tuviera la decencia democrática de respetar la primera mayoria.

Si por anadidura, el Congreso tuviera la decencia democrática de respetar la primera mayoria no por imperativo jurídico sino ético- el efecto
seria doblemente benéfico: primero por que confirmaria la preferencia del electorado, garantizando su mandato, y luego porque esta opción,
obligaria a formar una coalición en el Parlamento
que aseguraria la gobernabilidad.

Paradójicamente, ninguna de estas medidas
requiere una reforma previa de la Carta Magna y
podria aplicarse sin problemas en las elecciones
de 1993. Pero esta via consensual es menos
atractiva pues carece de los ingredientes de polémica y de cambio por el cambio tan caros a la clase

mica y de cambio por el cambio tan caros a la clase

Por Rulo Vali

TTU LO HAS DICHO..., ESO ESTA' VERDE...!

### El proceso de privatización en Centro América

Por Jesús Mora

En medio de una situación confu-sa en donde el esquema tradicional del Estado y del desarrollo se en-cuentra en crisis y frente a la expec-tativa de un futuro mejor para sus ciudadanos, los gobiernos centroame-ricanos han tomado la vía de la privatización como única alternati-va.

privatización como única alternativa.

La moda de la privatización tomó fuerza en Centro América a partir de 1985 a través de los programas que impulsó la Agencia para el Desarrollo (AID).

Los sectores privados fortalecticos por los avances de los procesos de liberalización de mercados y la caida de los regimenes comunistas de Europa del Este han logrado apoyo en la población para avanzar por sec camino.

El proceso no obstante es lento debido a la oposición de diversos sectores, especialmente los gremios sindicales y por la faita de interés de los inversionistas locales y extranjeros por adquirir las empresas públicas bajo las condiciones que se extranjento por parte de los gobiernos del area.

cas bajo las condiciones que se exigen por parte de los gobiernos del
area.

Quienes aceptan y promueven la
privatización señalan al mismo tiempo
que como prioridad las empresas estaalles deben servenidias a inversionistas
nacionales o a los trabajadores de esas
instituciones, al parecer más por politica que por concepción ya que no impulsan programas crediticios que facilitera
la compra.

Honduras es quizá el caso que,
mejor ilustra el lento pero firme proceso de la privatización. Esa corriente comerzo con la firma de un convenio entre el gobierno del entonces
Presidente Roberto Suazo y el AID
para la creación de la Corporación
Nacional de inversiones (CONADI).

Para el periodo 1986-1990 esta
entidad preveia la privatización de 20
empresas, meta que sólo pudo ser
cumplida en 50 por ciento como efecto de los complicados trámites burocráticos, avaluos elevados, falta de
promoción y escaso interés de los
potenciales inversionistas.

Se han logrado privatizar 16 empresas por un valor superior a los 28
millones de dólares, sin embango sique en manos del Estado servicios
públicos que son considerados como
más atractivos para el sector privado, tal es el caso de la energia electrica, acueductos y alcantarillados y
telecomunicaciónes.

Se considera que también están
en la mira de los empresarios los
programas hospitalarios, de correos

y telégrafos y otros.

En Guatemala se privatizó la empresa de aviación nacional AVIATECA en circunstancias que provocaron las indignaciones de diversos grupos políticos.

A este negocio se unió la venta de Puerto Barrios a la empresa bananera COBIGUA mediante una concesión por 25 años.

El ministro de Economía, Juan Luis Mirón, explicó que el programa de privatización comprende pocas empresas y se centrará en la desmonopolización y la entrega de concesiones de algunos servicios públicos que permitan disminuir la deuda externa que asciende a 3.000 millones de dólares.

El plan está previsto para ser cumplido en tres etapas. La primera debió ser cumplida antes del segundo anto de la firma del convenio y comprendia a las empresas de electrificación, telecomunicaciones, ferrocarriles, puertos y zonas francas.

La segunda, a cumplir entre el segundo y quinto año, contempla el segundo de la feridad requerida y el Instituto de Investigación el consulta externa del segundo de la generación eléctrica, el Instituto de Regulador de Abastectimiento, los teatos

Barrios fue creada la Junta Nacional de Corporaciones Nacionales del Sector Público cuya misión es administrar y orientar la privatización de todas aquellas empresas en un proceso que deberá concluir en 1993.

Costa Rica, país que en la década de 1970 se caracterizó por su amplio desarrollo basado en la intervención estatal, empezó su proceso de privatización en 1983 con la firma de un convenio con el FMI.

De 1986 a 1990 la AID impulso la privatización de unas 32 empresas estatales que cubrian sectores como la agricultura, el aluminio, algodón, cementos y agracar.

A partir de 1990, el gobierno del Presidente Rafael Angel Calderón dio un nuevo y gran impulso al proceso y al igual que en los demás países del tismo las justificaciones fueron las mismas.

Entre estas se definen la supues-

un nuevo y gran impulso al proceso y al igual que en los demás paises del itsmo las justificaciones fueron las mismas.

Entre estas se definen la supuesta democratización de la economía, obtener más gunancias para pagar parte de la deuda externa que asciende a 3.200 miliones de dolares y crear una especie de "capitalismo popular al transferir acciones a grupos sociales organizados.

En Panamá, la privatización tomó fuerza con el ascenso al poder de Guillermo Endara que puso fin al régimen fundado por el General Omar Torrijos y que ha sido calificado como de un perfil de izquierda.

El primer paso que se dio en esa nueva orientación fue la cración de la Comisión Nacional de Privatización bajo el mandato del vicepresidente Guillermo Ford.

El funcionario ha explicado que el plan obedece a una estrategia de desarrollo nacional que permitirá al Estado una rápida recuperación económica y un ascenso en el deteriorado nivel de vida de los panameños.

Aparte de las empresas aéreas, que ya fueron privatizadas, están a la espera el Instituto de Telecomunicaciones, servicios portuarios, industria anzucarea, instituciones que se encargan del agua, electricidad y los de la recolección y tratamiento de la basuna.

Por ahora no se puede jugar el efecto final de todas estas medidas en Centro América, pero lo cierto del caso es que, por altora, la atención se centra en los intentos por lograr acuerdos satisfactorios a fin de ajustar las economias locales y elevar el nivel de vida de los pobladores de esa región.



### Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

# Sainetes "cobistas"

La Central Obrera Boliviana con su nuevo equipo director, se propuso ensayar un enfrentamiento con el gobierno hasta delparlo "patas arriba". Lo desafló frontalmente para derribar del poder eso que vagamente se llama neoliberalismo pura reemplazarlo, en los términos de una revolución radia, con eso que se llama "dictadura del proletariado" y que en los hechos soviéticos fue una dictadura de un partido centralista contra el proletariado so fue una dictadura de un partido centralista contra el proletario. A manera de declaratoria de guerra sentenció a fracaso el Censo de Población y Vivienda. Lo vetó sin apelación como quien declara que la ley no est al si no lleva la previa aquiescencia de esa organización. Jugaba a definir quien es más gobierno.

Frente a la censura ciudadana, muy firmes en su posición, los directivos de la COB dijeron que no podia desobedecer un acuerdo del congreso de trabajadores reunidos en Chuquisaca y que no estabani de acuerdo con el empadronamiento nacional. A sabiendas obvidaron que su congreso no es el parlamento nacional ni sus resoluciones llevan en sello de mandato legal. Quisieron darie esa significación beligerante. Hilwanaron para mostrar la validez de su oposición una

cantidad de semirazones. Golpearon la lógica, el sentido común y el civismo boliviano. Trajinaron, pues, por el espeso submundo de los disparates. Agarrados de la cola de sus barriletes de papel de autovaloración, amenazaron con interferir la tarea del censo. A manera de globo de experimentación, su ejecutivo afirmó que la COB cuenta con el acatamiento del "setenta por ciento" de la población". ¿Se ha estimado esta aplastante cantidad de gente sometida a las órdenes de la COB? Quien - caudillo u organización popular - dispusiese de ese respaldo, seria el poder absoluto en el país. Hasta ahora - excepto los fraudes electorales del MNR - ninguno de los partidos políticos tiene en sus filas más de un 30% de militantes. La COB tampoco tuvo ese contingente humano.

no.

Hay que descomponer el sideral envanecimiento de la COB acerca de la presunta disciplina y obsecuencia de algo más de las dos terceras partes del pueblo. Es fácil desmontar el 70% por el recursos arimetico de la resta. Comencemos por SU congreso, en el que actuaron cientos de delegados. ¿A quiénes representaban? ¿Sus parecers y sus consignas significaban las

de todos los trabajadores? No es aven-turado suponer que estuvieron con-vencidos de no ser monigotes y de totalizar el parecer y el sentimiento del pais.

Desmontar la inflación del 70%: quitarle un cero de la derecha para quedar en el 7%. Un siete por ciento es todavia mucho en favor de la COB. El comportamiento de la población el día del censo permite situar el cálculo porcentual en el 0.07% con lo cual el 70% se va de cabeza al albañal. Por cierto que sin otr cantos de sirena, la gente respondió de buen talante a los jóvenes empadronadores. Tal vez hubo una que otra resistencia insignificar-te.

una que otra resistencia insigniticanResulta que los tardios rebeldes revolucionarios, que proyectaban un drama no pasaron de un vulgar sainete. Ninguno de ellos tuvo el volumen de Marx, Engels ni de Lenia. Nadie se interesó en su obrilla. COB, su congreso y sus dirigentes quedaron fuera de realidad, fuera de la historia. Tal vez durante sus transportes de revolver la realidad actual, los congresistas trabajadores no tuvieron la precaución de bebra las aguas del Inisterio que, como se sabe, despejan lagañas mentales y visuales...

### debilitamiento de YPFB

Hugo A. Castrillo M.

nacionalización del petróleo sido un capítulo de la retóri-lo un plan de acción para li el control soberano de este sonatural, de su exploración, tación, refinación, transporte

acción, reinitateut, a disponentialeo, contra había asumido la decide no permitir que el petróleo astrumento de subordinación pendencia, más bien, era el no para conquistar nuestra ación económica, so hidrocarburos son hoy un isma económico y político, con orientación extranjerizante vez más exigente e insistente, eque el neoliberalismo gobierpais.

a 1985, se ha iniciado una al y profunda transformación política energética de la na-que ha hecho de los hidrocar-sel pedestal más firme de la omía nacional y a vivir del smo petrolero que asigna el de sus ingresos al TGN, cues-

tión trascendental, que ha dado lugar al debilitamiento gradual de YPFB, al extremo de haber retorna-do a la década del 30, época dolo-rosa de las frustraciones naciona-les

A mano alzada

ZEN SERIO QUE LO HAN LLAMADO "AGUAFIESTAS", PORQUE NIEGA SU AYU-DA PARA PRESERVAR LA NATURALEZA...?

"MARCHA VERDE" 13.05. LATTERDA

SE MOS MUEREN

11 1

. Volver a la importación de carvoiver a la importación de car-burantes, para afender el mercado interno y sujetar las posibilidades de la industría petrolera, otra vez, en manos extranjeras, es innega-ble distorsión del sentido profundo de la verdadera revolución nacio-nalista.

de la verdadera revolución nacionalista.

Hemos advertido oportunamente, repetida y porfladamente, con la critica severa y honesta, los alcances de la nueva Ley General de Hidrocarburos, los contratos de operación, la recuperación y otros, sobre sus recelos y suspicacias, que a la fecha se han confirmado plenamente. No se puede negar y se considera esencial el incentivar la inversión de nuevos capitales en la exploración petrolera, particularmente en las operaciones de ries-

go, o en operaciones conjuntas, stempre y cuando, se preserve y cuide los intereses de YPFB, que por extensión son también de la nación. Desde 1970, YPFB ha ido re-

nación.

Desde 1970, YPFB ha ido reclamando a los gobiernos de turno capitalizar el ente estatal, haciendo cualquier sacrificio, para aumentar nuestras reservass, acelerando la exploración intensiva.

En 1983, los pronósticos de producción de petrióleo y condensado, de los campos existentes y en proceso de desarrollo, las predicciones optimistas de Vuelta Grande, Rio Grande y muchos otros; los descubrimientos de nuevos campos del Subandino, llanura y altiplano, estimaban producciones de equilibrio hasta 1992 relacionados con los pronósticos de consumo interno en el país, sin embargo, se ha establecido que a partir de 1991, se confrontarian déficits cada vez mayores en la disponibilidad de petróleo y con-

densado, lo que significaria que YPFB no estaria en condiciones de abastecer el mercado interno de kerosene, jet fuel, diesel oll, fuel oil incluyendo las gasolinas, si no se atendían sus requerimientos y medidas económicas en su favor, sentenciando una situación realmente preocupante para el futu

mente preocupante para el futuro.
Infortunadamente, en lugar de
fortalecer YPFB con su propia producción se le ha ido succionando
inmisericordemente hasta llegar a
un estado de crisis.
Bajo estas condiciones o sea
disponiendo de escasos recursos
en los gastos de exploración, fase
primicial para la industria petrolera, que tiene poco apoyo del crédito
externo, la tarea productiva se torna insegura para la nación.

La situación se hace más crítica si consideramos que el indice
de crecimiento del consumo interno es de aproximadamente 8%
anual, significa que, a este ritmo,

las provecciones de la demanda ias proyecciones de la demanda en los próximos años, sobrepasarán los ajustados 30.000 barriles diarios (YPFB - Contratistas), lo que sólo se logrará compensar aumentando el potencial de reservas probadas como elemento esencial y básico.

Con las limitaciones económicas impuestas a la empresa esta-

Con las limitaciones económicas impuestas a la empresa estatal del petróleo, no podrá esperar resultados promisorios ni el logro de sus mejores realizaciones.

Los presupuestos restringidos de YPFB no alcanzan para cubrir el deficit de producción y sirven únicamente para contrabalancear la disminución de producción debido a la declinación normal de los yacimientos conocidos hasta la fecha.

fecha.
Interesa en el momento fortificar YPFB, como medida prioritaria, antes que contratos de rendimiento. Para encontrar hidrocarburos, hay que buscarlos con fuertes inversiones, hasta conseguir el

éxito v la efectivización.

éxito y la efectivización.

Los contratos suscritos para exploraciones y "recuperación mejorada" y otros, son simplemente perspectivas de posibilidades petroliferas a mediano y largo plazo. No olvidemos que de 18 contratos anteriores sólo dos dieron resultados relativamente positivos.

Observando el panorama en conjunto, es urgente tomar medidas extremas y adoptar nuevas definiciones en la política petrolera nacional. Otro factor importante del debilitamiento de YPFB es la intromisión político-partidaria que tanto daño le está ocasionando. El gobierno debe dejar y apartar la influencia y autoridad política en el manejo de la empresa fiscal.

Si continúa como hasta abora:

Si continua como hasta ahora: "Se nos muere YPFB",

Hugo A. Castillo M. fue gerente de YPFB.

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V. Jefe de Producción: José A. Vera P. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área: Económica: Amanda Dávila T. Politica: Ramiro Ramírez Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel Claure Cardona Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz. Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

# Doña inflación sigue aumentando de peso

República de Bolivia

Los capítulos que presentan variaciones negauvas sous resporte y comunicaciones con -0.5%; vivienda con -0.34%; alud con 0.09%.
Entre los grupos que menos han aumentado su precio uran mantenimiento de la vivienda con -1.56% y servicios transporte público con -0.64%.
PACEÑOS Y NO PACEÑOS
La inflación mensual de la ciudad de La Paz alcanzó al 1106.

0.61%.

Para los paceños, el anterior mes fue más dificil lograr
esparcimiento y tener acceso a la cultura, ya que los precios
para estos rubros a umentaron en 3.11%. Le sigue alimentos
y bebidas con 1% y vestidos y calzados con 0.52%.

PRESIDENCIA DEL

PRESIDENCIA DEL
H. SENADO NACIONAL
PRIMERA VICEPRESIDENCIA
SEGUNDA VICEPRESIDENCIA
PRIMERA SECRETARIA
SEGUNDA SECRETARIA
TERCERA SECRETARIA



mayo llegó a 6,43%.- De mayo de 1991 a mayo de 1992 alcanzó a

Santa Cruz pressus.

centual con respecto al anterior mes de 0.56%.

Las más altas variaciones correspondera a alimentos y bebidas con 1.6%, esparcimiento y cultura con 1.43% y blenes y servicios 0.61%. Los capítulos que muestras variaciones negativas son: transportes y comunicaciones con -1.65%, vivienda -0.53% y equipamiento y funcionamiento del hogar junto con salud del -0.14%.

De los 244 artículos que conforman la canasta familiar de Santa Cruz, 100 artículos aumentaron de precio, 78 mantuvieron sus precios constantes y 66 bajaron.

Los tres artículos que más subieron: naranja, tomate y mandarina. Mientras los de incidencia negativa son tarifa de taxi -0.22%, uva blanca -0.18% y plátano de comer -0.12%.

CIUDAD DE COCHABAMBA

La variacción porcentual en Cochabamba fue del 1.08% y las variacio-

CRUDAD DE COCHABAMBA

La variación porcentual en Cochabamba fue del 1.08% y las variación portentual en Cochabamba fue del 1.08% y las variación 5.98%. Le sigue alimentos y bebidas con 1.44% y vivenda con 1.01%.

De los 258 artículos que corresponde la canasta cochabambina, en 113 se registró un incremento, 83 mantuvieron sus precios constantes y 62 bajaron.

Los tomates, las naranjas y las mandarinas fueron los que más se elevaron (0.5%, 0.04% y 0.15%, respectivamentel, Los de incidencia negativa son el plátano de comer con -0.08%, pan de batalla con -0.06 y manzana importada epn -0.06%.

CRUDAD DE EL ALTÓ

La inflación del El ALTÓ

La inflación del El ALTÓ

La inflación del El ALTÓ

De los 224 artículos de la canasta alteña, en 128 se se increntaron los precios, 45 mantuvieron sus precios constantes y 51 bajaron.

**NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS DEL** HONORABLE SENADO NACIONAL

354749 - 392382

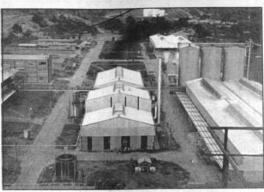
La Oficialia Mayor de Prensa e Informaciones del Honorable Senado Nacional, comunica a la opinión pública que al haber sido concluidas las refacciones en los ambientes del Senado, Palacio Legislativo, las oficinas de la Directiva de la Honorable Cámara de Senadores funcionan, a partir de la fecha, en las dependencias del Congreso Nacional con los siguientes números telefónicos:

La Paz, junio de 1992

Empresas estatales:

### Se compran caro y se venden barato

-Reglamento otorga amplias facultades para la transferencia de 60 empresas a dos organismos presididos por una sola persona



omisión y el Consejo de Economia y lanificación, ambas presididas por el ctual ministro de Plancamiento, defitrán su destino.

Un total de 60 empresas, con un valor e 68 millones de dólares, dependientes de 18 Corporaciones Regionales de Desarroo serán privatizadas. Entre ellas figuran 
igenios azucareros, hilanderias, fábricas e acette, de vidrio, de cemento y de prouctos lúcteos.

El ministro de Plancamiento, Samuel 
Joria Medinal, ha afirmado que la 
rivatización en los países latinoamericaos se enfrenta al hecho de que la transferencia de empresas estatales no compensa 
se gastos que, en su tiempo, demandaron 
I Estado.

DEL ESTADO

La primera razón para la privatización el país, según el gobierno, es que el tado tendría que atender la inversión iai y "no debe participar directamente la producción". Esta actividad corres-

de al sector privado.
PORQUE NO HAY
CREDITOS

CREDITOS

La otra razón es que el país no tiene, ice, acceso al crédito multilateral, bilaral ni comercial para empresas.

"Ningún organismo internacional stá dispuesto a otorgar recursos que se wiertan en la creación de nuevas em-resas públicas o en las que existen citalmente."

namente : ATRAER INVERSION Otro objetivo es que la privatización aerá la inversión privada nacional y

acrà la inversant praniera.
Como objetivo final de todo esto, ala el gobierno, es que la privatización omoverà el crecimiento de la econoy democratizará el capital mediante tos mecanismos que consisten en rentar el acceso de los trabajadores a compra de acciones de las empresas, que pueden ser financiadas con los welcios sociales de los mismos.

COMPETENCIA

Empero, no habrá opciones
eferenciales ni para productores ni
bajadores en la privatización, ya que
nuevo reglamento aprobado por el
bierno mediante el D.S. 23170 transtirá las empresas estatales mediante
taciones públicas, subasta o puja
lería o mediante la bolsa de valores
tículo 3)

QUIENES DECIDIRAN EL DESTINO

EL DESTINO
Una Comisión de Evaluación de la
Empresa Pública (CEEP), presidida por
el ministro de Pianeamiento e integrada
por el ministro de Fianzasa, y el ministro del sector "tendrà la facultad de
aprobar la evaluación de las empresas
asi como decidir las estrategias de
privatización o liquidación o posterior
venta de activos de cada empresa o

Reordenamiento de la Empresa Pública (Art. 11)

EL DIRIMIDOR

Las Corporaciones Regionales pro-pletarias de una empresa que se priva-tice incorporarán a su presidente en la Comisión.

La decisión de la Comisión será tomada por simple mayoría de votos. Pero, el presidente de esa instancia, en este caso el ministro de Planeamiento será, el dirimidor en caso de empate (Art 2)

será, el dirimidor en caso de la composición de Conceptan SU VISTO FINAL Concluida esa fase, el CONEPLAN Aprobará, en base al informe de la Comisión de Evaluación, la transferencia o disolución de las empresas y podrá declarar desierta la licutación si no hay una oferta adecuada. (Art. 6)
Firmarán los documentos de transferencia el ministro de Planeamiento, y el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo.

El gobierno se compromete a otorgar garantías suficientes para asegurar transferencia de las compresas. (Art. 7)

INFORMES PUBLICOS

Los informes y documentación de las empresas que serán privatizadas scrán publicados para que los interesados puedan formular preguntas, por escrito, y por espacio de diez días, que serán respondidas también publicamente. Luego de escapaco se procederá a la licitación pública, subasta o puja ablerta, de acuerdo a la estrategia adoptado de venta incluirá un pliego de condiciones específicas sobre a modalidad de presentación de ofera y un sistema de evaluaciónn (art. 5)

FONDO DE

FONDO DE
PRIVATIZACION

PRIVATIZACION

Los recursos que se obtengan de la rivatización serán depositados en una uenta especial abierta del Banco Cerada de Bolivia a nombre de la Corporación Regional de Desarrollo del respecto departamento en el que se encuente ubicada la empresa privatizada. La senta se denominará Fondo de la fivatización para la inversión Social OPRINSOCI que será utilizado en un ograma de inversión pública.

ADEMAS PARA
HONORARIOS
LOS rECURSOS SECVITAN I AMBIENOS ALOS

HONORARIOS

Los recursos servirán también a las orporacciones para pagar a la empresa onsultora encargada de la evaluación preparación de la estrategia de tratización el monto por concepto de onorarios de venta (Art.8).

FINALMENTE

norarios de venta (Art.8).
FINALMENTE
A CONTRALORIA
Toda la documentación del proceso de
attización, liguidación o disolución de
presas será elevada por CONEPLAN a la
trutaloria, finalmente.
Mientras dure el proceso, el directorio y
cuttos de las empresas de las Corporanes velarian por los activos. (Art.10).

Vendo DETECTOR Metales y Minerales. Residencial Copacabar Phone 367896 Sr. Anderson

### Lliquimunio 4.000 metros de profundie y sin gas

Hasta el 31 de may iquimuni X-1 alcanzó un ad de 4.261 metros, tras e arduo trabajo de profes loos y obreros de YPFB. "Desde su inicio ha sid posión bastante dificultosa

Los costos de la explerada la capacida de la explerada de 6,3 millones de proyecto contempla la pozo hasta los 4,600 met sión total de 8,2 millones escin el presidente de 1 a unos 100 metros má ingreso en arenas produdrocarburos que, de algúrarian el potencial energio.

gas natural".
Al concluir los tral
ción del pozo y en funci
ción obtenida, el pre
exploratorio programa
el del "Tacuaral", a
norte de Lliquimuni.

# APUNTE

Seguros Illimani ertura de la póliza d Aéreo Boliviano d Aéreo Boliviano

Arce.
Entre las 42 ventajas de la póliza del LAB está l Entre las 42 ventajas a de la póliza del LAB está las del pasajero cuando se fuera de la nave aérea. Vale los seguros del LAB cubrir lante la demanda de los jue pierdan conexiones, cualquier eventualidad de los lucidad de los del las desenvas de la cubrir lante la demanda de los jue pierdan conexiones, cualquier eventualidad de bilidad directa de la empre Estas calificaciones la laB con grandes lineas el mundo, loque incide directa de la mende de sus servicios cidad de competir en un cada vez más dificil.

SALARIOS EN COMBOL espera la mes de Ministerio de Pia para definir el porcentaje de salarial que concederá a sodres, dijo ayer el geren empresa, José Zambrana. Las arduas negociad riales, que se prolongan ya dias, se entablan en torno miento de los trabajador que exigen un incrementa mientras que la COMIBO. Segun Zambrana, laboral significará la eroga millones de bolivianos, me COMIBOL estaría en cond cubrir. Con el 12% de increstatal minera tendría que millones de bolivianos adicirante esta a mentra con la conficiencia de minera tendría que millones de bolivianos adicirante esta a mentra con de cubrane esta contra con cubrane esta cubrane

cubrir. Con el 12% de le statal minera tendría millones de bolivianos arante esta gestión.

La decisión de Plan conocida oficialmente cipó Zámbrana.

EMERGENCIA EN CATAVI Una delegación de

EMERGENCIA
EN CATAVI
Una delegación de la ide Mineros informará este el distrito de Catavi, los a contrato de riesgo compas ado viernes susci COMIBOL con la firma Mineracao Taboca, infor secretario ejecutivo de la laboral, Victor López.
Luego que el amplia que sesion este fin de se Paz, determinara instruir cia para evitar el ingreso dia extranjera en los pa Catavi, la asamblea lab distrito definirá las modal implementar dicha media

# El PROGRAMA DE MONETIZACION, pone a la venta

**OFERTA DE HARINA DE TRIGO** No. 03/92

### **HARINA DE TRIGO AMERICANA**

Tipo "0000" (Extra Fina)

que consta de la siguiente cantidad

100.000 bolsas de 50 kilos c/u para entrega inmediata. Lugar de entrega: Almacenes en la ciudad de El Alto.

Las personas jurídicas o naturales interesadas en la adquisición, deberán recoger el formulario de

SOLICITUD DE COMPRAS a partir de Hrs. 10:00 del día de HOY martes 09 de junio de 1992, y presentar sus propuestas de compra hasta el día 15 de junio a Hrs. 12:00 a.m. en la siguiente dirección:

> PROGRAMA DE MONETIZACION Calle Batallón Colorados No. 24 Edificio EL CONDOR, Piso 11

> > La Paz, junio de 1992

### PROGRAMA DE MONETIZACION

INVITACION Nº 03/92

### REQUERIMIENTO DE COMPRA DE PRODUCTOS **NACIONALES**

El PROGRAMA DE MONETIZACION, Organismo Interinstitucional de Desarrollo, requiere comprar los siguientes aliment producción nacional puestos en distintos lugares del País.

> **TONELADAS** PRODUCTO 461.00 · ARROZ 731.00 AZUCAR 668.12 SAL YODADA 138.00 FREJOL CUMANDA 107.64

Se invita principalmente a productores independientes, asociaciones y cooperativas de productores, así como a organizaciones especializadas y personas interesadas en la provisión de los productos señalados, a participar en el Concurso de Precios en base a los Pilegos de Específicaciones que pueden ser recogidos a partir del día miercoles 10 de junio del presente año y presentar sus propuestas hasta Hrs. 12:00 del día 22 de junio de 1992, en la siguiente dirección:

Calle Batallón Colorados Nº 24 Edificio EL CONDOR, Piso 11 Casilla de Correo 15025 - La Paz

La Paz, junio 9 de 1992



H. MUNICIPALIDAD DE LA

INFORME DE AUDITORIA SOBR ADQUISICION DE ABONOS PARA PARQUE "LA FLORIDA" - GESTION

La Municipalidad de La Paz, comunica a las persona nombres se publican en la siguiente nómina, que apersonarse a las oficinas de Auditoría General Interpiso, oficina 2 del Edificio "Esperanza", en el plazo de a fin de tomar conocimiento del Informe de Auditoria 92 complementario al Al-231-90 de fecha 12-11-9 adquisición de abonos para el Parque "La Florida".

Oscar Molina Barrón Víctor Corbán Rivero Manuel Frías Bustillo

Manuel Frias Bustillos Victor Peñaranda Peñaranda Adrián Blanco Molina Hugo Maceda Gallardo Nicolás Huanca Chui

La Paz, 8 de junio de 1992

as-Oblitas versus Ossio-Fortún

### forma constitucional enfrenta a es del Parlamento y la Suprema

Diputados desafía al "Acuerdo Patriótico" y

propone Constituyente.

Ossio y Fortún insisten: "ley de necesidad o nada". Dirigentes esperan que "cumbre"

de jefes políticos dirima el asunto. uyente.

gia fue hecha con muy buena fe, pero està contra
aja fue hecha con muy buena fe, pero està contra
Carta Magna", altrmo Fortin, que a su vez recibió
o del presidente del Congreso, Luis Ossio.
TORALIZACION

### Chuquisaqueños a la cabeza

### Movimiento democratizador estalla en el vertical MIR

planteará demandas democráticas y plan eleccionario, hoy, a la dirección mirista.

Tras 20 años de ejercicio sin elecciones internas, la dirección nacional del oficialista MIR enfrentará un conflictivo momento boy, cuando dirigentes de su regional en Sucre le plantearán formalmente la necesidad de democratizar las filas partidarás.

José Luis Carvajal, senador mirista por Chuquissaca, informó ayer que una reunión de la dirección del MIR de su distrito aprobo, elfinde semana, iniciar un processo eleccionario departamental entre julio y septiembre prósdenos, plan que pedirá se haga extensivo a todo el país.

"Creemos que ha llegado la hora de institucionalizar el partalo. Esta di Constanta del Mirchuquisaca. Gastón Encirus, el encargado de transmitir el planteamiento a la dirección nacional.

Encinas, considerado entre los tres más influyentes lideres miristas después del presidente Jaime Paz, no quiso comentar el tema ayer pero declaró hace dos dias que su partido confrontaba problemas internos derivan esencialmente de dos aspectos: Carvajal explicó ayer que los problemas internos derivan esencialmente de dos aspectos: la faita de democracia partidaria y la indecisión del gobierno para llevar adelante el proceso de descentralización del país, lo cual causó "clerta decepción" entre los dirigentes regiousca, vamos a llevar adelante la democratización en un proceso que concluirá el 3 de septiembre, en un congreso departamental, dos dias antes de que el MiR cumpla la mayoría de edad, 21 años de existencia", explicó.

Según el parlamentario, los mitristas chuquisaqueños tomaron su decisión al constatar que otras regionales de su partido muestran "sciales preocupantes por la falta de democracia".

"En Chuquisaca no tenemos esos problemas y precisamente por eso iniciamos la proceso democratizador, para conservarnos así", dijo.

Cavajai señalo sin embargo que los aprestos eleccionarios del MiRen Chuquisaca "serán insuficentes si es que no se extienden a todos los departamentos y, en última instancia, a la dirección nacional."

"Por eso, la reunión del entradamental el 7 de septiembre de 1972, en plena dictadura del abora sodo gubernamental del presidente Paz, el general Hugo Banzer, es uno de los pocos partidos mayoritarios, junto a la UCS de Max Fernandez, que no conoce un proceso eleccionario interno.

### Soriano desiste de llegar a subjefatura de ADN:

### "Ministros Kieffer y Landívar gastan demasiado dinero"

A casi dos semanas de la realización de la asamblea nacional de Acción nocrática Nacionalista, que permitirá la renovación de sus mandos de dirección, ex-ministo de Mineria y actual diputado, Walter Soriano, decidió declinar su tulación a la subjetátura.

"La demasiada ostentación de dinero y millores de la companya de

emocratica Nacionaissa, que primina air caracteristica de extensionales de Mineria y actual diputado, Walter Soriano, decidió declinar su ostulación a la subjetatura.

La demaslada ostentación de dinero y millonarias inversiones que hacen los cuales candidatos Jorge Landwar y Fernando Kieffer, son las razones básicas de idecisión, mamífestó Soriano a PRESENCIA.

Yo no puedo financiar spots televisos «agrego preocupado», constantes viajes de unitivas y otras actividades. En alguna enometo he dicho que se necesta mucho inero para llevar adelante una campana de esta magnitud, hoy esa afirmación estornos de la comprobada. En otro frente, el dirigente Jorge Monje lamentaba que las elecciones iternas estén provocando el desambar de esta magnitud, hoy esa afirmación esternas estén provocando el desambar de composito de la com

oblemas en casa.

FINANCIAMIENTO

En las filas de ADN la militancia hizo pública ayer una denuncia acusando a lullermo Fortin de estar desplegando extraordinarios esfuerzos políticos y financies para respaldar la campaña electoral de Jorge Landivar.

Mientras esto pasaba, partidarios de la formula "Unidad para el Cambio" iteraron su decisión de retirarse de los comicios departamentales atribuyendo como usas de essa acutitud al frande electoral que rodea a los comicios.

Monje, quien se abstuvo de comentar sobre el problema económico, liamó a los dididatos Kieffer y Landivar a dejar el trabajo de escritorio, darde a sus campañas i contenido más pragmático para fortalecer el proyecto "Banzer Presidente 1993".



### Victor Paz escoltaría a "Goni" en campaña 93

cer mandato p.

años.

"Su presencia, además de
honrar a los movimientistas, va a
honrar a los movimientistas, va a



### 93: IU apoyaría al MNR en el Parlamento

# CORDECRUZ

"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

### INVITACION PUBLICA № SB05/SCZ/4772-1

### LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (profesionales técnicos) a presentar propuestas para la construcción del SISTEMA DE AGUA POTABLE VILLA PARAISO", en la comunidad Villa Paraíso, cantón San Ramón, provincia Nuflo de Chávez del departamento de Santa Cruz.

### COSTO ESTIMADO: Bs 109,900.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz, esq. Pozo, por el precio de CIENTO CINCUENTA OO/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para consulta en la oficina zonal del F.I.S. Santa Cruz, calle Bolívar Nº 175.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, 5º piso hasta horas 17.00 p.m. del 25 de junio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9.00 a.m. del 26 de junio de 1992 en dependencias del 6º piso de CORDECRUZ.

Santa Cruz, junio de 1992.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Ordenanza Municipal Nº 24/92 HAM - HCM 32/92 Secretaría General

### Julio Mantilla Cuéllar ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza

Considerando:

Que, del 8 al 12 de junio, en visita oficial permanecerá en la Ciudad de La Paz, el Excelentísimo señor Don Felipe Gonzáles Márquez, Presidente del Góbierno Español.

Que es deber de Gobierno Municipal dar realce a la visita de tan ilustre visitante.

Por tanto; en uso de las facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades.

Hesuelve:
Artículo Primero. - Dispónese el embarderamiento, con la Enseña Nacional, todos los edificios públicos y privados de la ciudad los días 8 y 9 de junio de 1992, con motivo de la llegada del Excelentísimo Señor Don Felipe González Márquez, Presidente del Gobierno Español.
Artículo Segundo. - Queda encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición la autoridad ejecutiva pertinente del Gobierno Municipal.
Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal a los veintinueve días del mayo de mil novecientos noventa

Firmado por:

H. Juan Ayoroa y Ayoroa Presidente H. Concejo Municipal

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal, a los dos días del mes de junio de mil ecientos noventa y dos años.

Lic. Julio Mantilla Cuéllar

H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ



El verdadero sabor que la Salsa le da a sus comidas Salsa de tomate Extra y a la italiana

malloa malloa

malloa

malloa

malloa

malloa

### Bolivia reconoció en la OIT que modelo económico genera pobreza

Bolivia reconoció ante la Orga-nización Internacional del Traba-jo (OIT) que el modelo económico aplicado desde 1985 ha profundi-zado más la pobreza y el desem-

pleo.

"La falta de una respuesta efectiva a los problemas sociales, por la separación entre las soluciones económicas de las de caracter social, origina que la situación de angustia social se profundice y ocasione para los pueblos mayor pobreza y desempleo", declaró el ministro de Trabajo de Bolivia, Oscar Zamora, durante su intervención en la reunión de la OIT que se realiza en Ginebra, Suiza.

"Esta situación de frustración social que hoy preocupa y se recoge en la memoria del director general de la OIT, se debe a que al aplicar las politicas de estabilidad y desarrollo económico, en el marco del nuevo modelo económico de mercado, se ha ignorado o subestimado la atención de los problemas sociales, sean estos heredados del pasado o generados por las nuevas medidas de ajuste económico".

Durante su prolongado discurso, el ministro pleo.

"La falta de una respuesta efec

mico".

Zamora señaló que la democracia y justicia social son hoy dos banderas por las que luchan millones de hombres y mujeres, como la mejor y única manera de lograr la convivencia política, económica y social a nivel nacional e internacional.

economica y social a nivei nacional e internacio-nal.

"No obstante estos deseos de vivir en democracia y lograr justicia social, la mayor parte de estos países confrontan enormes dificultades que en su caso ponen en peligro hasta la propia democracia". advirtió.

advirtió.

Al referirse a otro aspecto negativo y preocupante en la aplicación de las medidas económicas de ajuste, se refiere a que éstas, en buena parte, benefician de manera unilateral y abierta a sectores privilegiados que gradualmente asumen el control de la economia y, luego, prevalidos de su poder económico pretenden imponer reglas de juego no sólo en materia política, sino fundamentalmente en



materia social. "Como es natural, esta actitud atenta contra los sectores postergados y en algunos casos se dirige contra el Estado, cuando intenta limitar o encuadrar la acción de estos sectores a las leyes. Es decir, que en lugar de compartir las dificultades y apoyar al Estado para aliviar la carga social, orientan su acción a buscar mayores ventajas sin importarles la suerte de los sectores empobrecidos y la democracia con la que dicen identificarse", añadió.

do. En realidad -dijo- se agrava aún más cuando constatamos que muchas veces los organismos internacionales, directamente relacionados por las medidas de ajuste, hacen llegar recomendaciones a los gobiernos que no contemplan los aspectos particulares de cada país y menos aún las dificultades que conflevan dichas recomendaciones".

mendaciones".

Estas politicas frías y reserva-das llevan casi siempre el sello de la imposición, por lo que constituyen medidas que ponen en peligro no sólo la estabilidad social sino la estabilidad política

los países, subrayó.

DEBILITAMIENTO DEL SINDICALISMO

DEBILITAMIENTO DEL SINDICALISMO
A la acción de los sectores privilegiados y los
organismos internacionales, debemos sumar otra
agravante en perjuicio de los sectores laborales,
la cual se traduce en el afán desmedido de
buscar, en el marco de la aplicación de medidas
de ajuste, la destrucción o al menos el debilitamiento de los organismos laborales con la finalidad de impedir la acción organizada de los
trabajadores en defensa de sus legítimos interses sociales, dijo.

Explicó que existen sectores económicamente poderosos que aspiran a privilegiar y
hegemonizar todo sin reconocer el derecho a los
demás sectores de la sociedad. El debilitamiento
de las organizaciones sindicales afecta de manera directa la posibilidad real de aplicar y respetar una política de concertación, que es la única
manera de alcanzar la paz social.

En demanda de solución a sus problemas

### Maestros advierten al gobierno que adoptarán medidas de presión

Piden negociación

directa con el ministro de Educación para el

cumplimiento del convenio firmado el 8 de abril.- Intransigencia

relaciones en comisión

mixta recientemente

de las autoridades obliga a romper

La Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) advirtió al gobierno que adoptará nuevamente medidas de presión si el Ministerio de Educación continúa dilatando la solución de problemas del sector, informó ayer el dirigente docente Juan Carlos Pimentel. Dijo que esperaron 60 días para solucionar muchos puntos, como la apertura de los primeros cursos de las normales, el reglamento de sanciones y otros, y que encontraron voluntad, pero muy poca, para conformar las comisiones mixtas. Con relación a la subcomisión encargada de analizar la apertura de los primeros cursos de las normales, dio cuenta que la comisión fue conformada hace menos de 15 días y ayer debia entregar un informe para su consideración y aprobación.

"Pese a contar con un informe de consenso explicó-elaborado en ese limitado tiempo, una de las las autoridades educativas presentó otro informe preparado unilateralmente para ser aprobado por la comisión. Esta imposición obligó a los miem-

bros de la subcomisión a romper relaciones y pedir que sean atendicos directamente por el ministro de Educación".

El profesor Pimentel manifestó que el informe de la comisión recomendaba la reapertura de los primeros cursos de las escuelas anormales del país, para detener la improvisación docente y dotar de recursos humanos profesionales al servicio de la educación fiscal. Explicó que los primeros cursos para el área rural tendrán carácter de curso común. base para todas las especialidades de la docencia rural y de orientación en el sector urbano con parecidos objetivos y significación.

pertura de estos primeros cursos estaba sujeta a un calendario. La convocatoria a los postulantes a las escuelas será iniciada el 12 y 13 de junio. Este documento fue suscrito por miembros de la comissión mixta, integrada por el góbierno, maestros, estudiantes y otras organizaciones establecidas en el convenio.

Hasta el 30 de mayo

### Gobierno registró 2.862 convenios sobre incrementos salariales

Ministerio de Trabajo ratifica que sancionará a empresas que no cumplieron con decreto supremo sobre aumentos salariales

De un total de 5.282 empresas privadas registradas en el Ministerio de Trabajo hasta el 31 de mayo, sólo 2.862 incluyendo 43 del sector estatal, registraron convenios de incrementos salariales en esa secretaria de Estado, informó ayer el ministro de Trabajo a.i., Jaime Vega.

La primera autoridad laboral del país señaló que actualmente inspectores de esa secretaria de Estado realizan inspección en las empresas que incumplieron las disposiciones gubernamentales. "Las empresas infractoras -añadió- serán sancionadas y se les exigirá que cumplan con el aumento salarial".

El ministro interino, Jaime Vega, dijo que de acuerdo con los informes preliminares que se tienen actualmente, la mayoria de las empresas con importante número de trabajadores cumplió con la suscripción de los convenios salariales, cuyo promedio fue de 15%.

Explicó las empresas que incumplieron los incrementos salariales tienen un promedio de 10 trabajadores y una gran mayoria es manejada por la familia y con cuatro y cinco dependientes. De todas maneras, reteró que las empresas que no cumplieron serán sancionadas.

sancionadas.

Por su parte, dirigentes de la Central Obrera Boliviana demandaron sanciones para los empresarios que no han cumplido con los aumentos salariales. "Este atraso se debe a la negligencia de los inspectores", dijo el dirigente de la COB Toribio Hinojosa.

El ministro Vega explicó que de todas maneras en la presente gestión se logró superar el número de registros salariales, ya que en1991 no se superó los 2.400 acuerdos.

Aclaró que del total de acuerdos 1.765 corresponden a la ciudad de La Paz. 222 a la ciudad de Santa Cruz, 489 a la ciudad de Cochabamba, 112 a la ciudad de Oruro, 40 a Potosi, 56 a Sucre, 93 a Tarija y 85 a Beni.

### Feria nacional de artesanía será inaugurado el 30 de julio en La Paz

Los artesanos organizados inaugurarán, el próximo 30 de julio,
la tercera feria nacional de artesania
y pequeña industria.
Dicha feria se realizará hasta el
10 de agosto en el colisco cerrado
de la ciudad de La Paz, en la cual
participarán las federaciones deparamentales y organizaciones de
bases afiliadas a la Confederación
Sindical Unica de Trabajadores
Artesanos de Bolivia (CSUTAB).
Para la realización de la feria los
organizadores instruyeron a todos
sus afiliados confeccionar obras de
buena calidad, tanto en acabado
como en presentación.
La CSUTAB presidido por el secretario ejecutivo nacional, Isidro
Paz Nina, aclaró que la feria tiene el
propósito de favorecer a los verdaderos productores, por lo que proniben la participación de los intermediarios.

En la fería los productores pre-

mediarios.

En la feria los productores pre-sentarán trabajos de orfebreria, tejidos, artesania utilitaria, así como cesteria de Cochabamba y Santa

cestería de Cochabamba y Sama Cruz.

La feria organizada por los pro-pios productores propicia el co-mercio de productos artesanales de manera directa, evitando a los intermediarios.

Para aspectos organizativos, el dirigente Paz Nina indicó que los participantes de la tercera feria deben contactarse con su organi-zación o llamar al teléfono 367984.

### Fueron sepultados restos de Monseñor Armando Gutiérrez

Ayer, en horas de la tarde, fueron sepultados los restos de Mons. José Armando Gutderrez Granier en el Cementerio General de nuestra cludad. Las exequias fueron encabezadas por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Giovanni Tonnucci.

La misa concelebrada de cuerpo presente fue presidida por Mons. René Fernández. Arzobispo de Cochabamba, en la Catedral "Nuestra Señora de La Paz".

Durante la homilia Mons. Fernández destacó el valor y la calidad humana de Mons. Gutiérrez, que era Arzobispo Emérito de ese departamento.

"El Señor bondadoso y misericordioso que siempre se manifiesta como nuestro Padre, incluso cuando nos conduce a sus hijos por los misteriosos caminos del dolor, nos acompaña hoy en este momento de despedida a nuestro hermano Armando, a quien el escogió y eligio con la plenitud del sacerdocio ministerial", dijo.

Mons. Gutiérrez y Teresa Granier desde su temprana edad le inculcaron el amor a Dios y la práctica de la fe.

Realizó sus estudios primarios y secundarios en el colegio del Verbo Divino", en Santiago de Chile. Posteriormente ingresó a la Universidad Católica de ese país, de donde egresó como arquitecto.

En 1934 retornó a Bolivia y se alistó como combattente en la

pais, de danaca quitecto. En 1934 retornó a Bolivia y se alistó como combatiente en la Guerra del Chaco: el año 1935 se desmovilizó con el grado de sub-

desmovilizó con el grado de suboficial.

Entre 1935 a 1945 ejerció su profesión de
arquitecto en los ministerios de Educación, Salui
y Obras Públicas. En 1936 fundó la Asociación de
Arquitectos de Bolivia.

Fue socio fundador de la Federación Deportiva de
Bolivia y campeón de atletismo en 100 y 200 metros.

Entre 1939 y 1945 ofició como presidente del
Consejo Nacional de Jóvenes y más tarde fue nombrado presidente nacional de Acción Católica.

Con la tenacidad propia en el, inició sus estudios de Flosofía y Teología en 1945 en el Seminario
Pontificio de Santiago de Chile, obteniendo los
titulos de bachilller y Licenciado en Teología en la
Universidad Católica de Santiago.

El primero de abril de 1951 fue ungido Sacerdote en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz por
el Arzobispo Monseñor Abel Isidoro Antezana.

Entre 1951 a 1954 fue Vicario ecoperador de la
parroquia de San Pedro y luego parroco de la
misma. A fines de 1954, fue nombrado asesor de
Acción Católica y miembro de la Comisión Redactora del Código de la Educación.

También participó en la fundación de PRESENCIA, matutino en el que escribia una columna





dominical y del que fue asesor eclesiástico.

El 11 de diciembre de 1955, el Papa lo ne
Obispo Auxiliar de Santa Cruz. El año 195
trasiado a La Paz como Obispo Auxiliar, des
distinguió por su actividad pastoral, ocua
cargos importantes en la Arquidiócestis y la c
sión Episcopal de Bolivia. En el Concilio Vatta
fue miembro de la comisión preparatoria della
mento del Apostolado de los Laicos.

El 20 de agosto de 1965 fue nombrado Ots
Cochabamba. Al ser elevada esta diócesis al
de arquidiócesis, el 30 de julio de 1975 quede
el primer Arzobispo de esa ciudad.

Por problemas de salud presentó renunci
cargo, la que fue aceptada en fecha 21 de ju
1980. Por todo el trabajo realizado, el gobie
son el grado de Comendador, en 1988.

"Consternados por tu muerte, pero gozos
tu glorificación, estamos intimamente unide
con la absoluta confianza de que participa
resurrección gloriosa del Señor, le pedimos
te otorgue el premio eterno", dijo Mons. Fen
a tiempo de despedir los restos de Mons. Gu

Ante contratos de "riesgo compartido"

### FSTMB advierte reacciones sociales imprevisibles en el país

"Todo lo que hagan los mineros a partir de la fecha en defensa de sus fuentes de trabajo estará justificado", expresan

La máxima organización mínera del país advirtió ayer al gobierno que la suscripción de contratos de riesgo compartido con empresas extranjeras, para explotar yacimientos mineralógicos estatales, ocasionará macciones sociales de imprevisibles consecuencias, a contrato de la comportación Minera de Boltvia (COMIBOL). Alla tro Uno Villegas, los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Boltvia (COMIBOL). Alla tro Uno Villegas, los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de una su fuente de trabajo, estará justificado".

Los dirigentes mineros acusan a las autoridades de la COMIBOL de "estar decididos a iguidar las minas nacionalizadas sin importarles el futuro del país, favoreciendo solo a con cursos interceses de los saqueadores de las riquezas naturales del país. Con relación a las observaciones hechas por las autoridades de COMIBOL a los proyectos de rehabilitación de Catavi y San José presentados por los trabajadores, los dirigentes aseguran que "no valen explicaciones de tipo trabajadores, los dirigentes aseguran sostener una antipatriótica decisión de enajenar los bienes del Estado".

Anaden que la actitud asumida por los representantes de la primera empresa minera del país, no es otra que "el sometimiento al capital extranjero. Y quienes llevan adelante los planes de privatización lo hacen también contemplando sus proplos intereses".

El reclente contrato de riesgo compartido suscrito con la empresa brasileña

miniera dei pais, no esotud pianes de privatización lo hacen también contemplando sus propios intereses".

El reciente contrato de riesgo compartido suscrito con la empresa brasileña Mineracao-Taboca, subsidiaria de "Paranapanema", y la obstinada negativa de considerar el plan de rehabilitación de San José violan el convenio firmado el pasado 29 de enero, sostienen.

El gobierno con la suscripción de dicho acuerdo aceptó que los trabajadores elaboren los proyectos de rehabilitación para sacar de la crisis a las empresas mineras, sin embargo, ante la reciente suscripción del contrato de explotación de colas y desmontes de Catavi el convenio quedó vulnerado.

La FSTMB anuncia que iniciará un proceso solicitando la anulación del contrato suscrito con la empresa brasileña por considerario "ilegal", ya que no se emmarca dentro de las leyes de la nación y la Constitución Política del Estado.

Según esta dirección síndical, en este momento la decisión del gobierno de suscribir contratos de riesgo compartido creó "un grave conflicto político-social con los trabajadores mineros, las consecuencias de esta torpe actitud serán de exclusiva responsabilidad de quienes han violado un acuerdo", destacan.

La carta está firmada por Víctor López Arias, secretario ejecutivo Edgar Ramirez secretario general, Mario Cortez, Víctor Baldiviezo y otros.



### ESTUDIANTES DEL CICLO BASICO EN PRESENCIA

Los escolares del quinto curso del Colegio "Jesuis Obrero", del sistema educativo "Fe Alegria", de la ciudad de El Alio, tibicado en la zona Ira de Mayo visitaron ayer nuestr matutiro, con el propósito de conocer el proceso de elaboración de PRESENCIA. En compania del profesor Eduardo Mújica y del regente Juan Mayta los alumno recorrieron las instalaciones de nuestro periodico. Los 42 minos del colegio "Jesuis Obrero", con la curiosidad que les caracteriz conversaron con periodistas y personal de esta empresa. Según el docente, la visita al periodico se constituye en un espacio de conocimient directo del trabajo de un matutino como PRESENCIA.

En Catavi -

### Mineros anunci que reeditarán hazañas en def de colas y desr

de colas y desr

Los trabajadores miner
y Siglo XX comunicaron
desde su distrito que está
a "reeditar hazañas en de
empresas mineras del Est
sión a los prolegómenos de
lización de las minas.

Mediante pronuncian
o que surgió de las reus
sindicatos de mineros de c
lización de las minas.

Mediante pronuncian
o que surgió de las reus
sindicatos de mineros de c
lización de las minas.

Mediante pronuncian
o que surgió de las reus
sindicatos de mineros de
cola del Norte de Potosi y C
de Liallagua y Uncia, te
anuncian medidas extrer
El pronunciamiento de
rabajadores mineros h
rodar cabezas de extre
El pronunciamiento de
rabajadores mineros h
rodar cabezas de extre
estas hazañas en defens
cho histórico y patrimo
contra aquellos que pre
fiarse de las colas y arren.
Por otro lado, los a
Catavi y de Siglo XX, pla
máxima organización s
adelante la tests política
los dos últimos congreso
sa delante la tests política
los dos últimos congreso
de de la subversión
loma de deras al neoli
loma de dera al neoli
coma de dera al neoli
coma de dera de la finda mas de casa, los traba
roy el pueblo del Norte
declararon en estado de
conocer noticias de la finlo de riesgo compartido c
partido que está en ma
redida en ma

brasileña "Mineracao-Ti-Frente a al proyecto o partido que está en ma gentes anunciaron que yen en guardianes de la trabajo de la Empresa Mi-alertando a todas las baspresa privada".

ASAMBLEA EN LLA

asamblea de trai

ASAMBLEA EN LL
Una asamblea de tra
ganizaciones populares d
ganizaciones populares d
ganizaciones populares d
se cumplirà hoy, decidirà
de presión en defensa de
el secretario perman
deración Sindical de Tra
meros de Bolivia (EFS
Martinez, informó que u
de los dirigentes informar
lalalagua para informar
lalalagua para informar
lalalagua para informar
la del pasado fin de semas
La firma del contrato
con un estado de emery
ratoria de paro de 24 h
Según Martinez la fe
24 horas será determi
que se realice el ampliac
obrera Boliviana, el m
El dirigente estima
se enfrentará
porque si la CO MIBOO!
trato para la explotación
Cataivi, pued hacerio
cando empresas priva
Jose
"Sin embargo ediposos diriemtes y
se differentes y

Sucre: Tres empresas nteresadas en Campo **Monteagudo** 

Página 3

Beni: Denuncian cobro arbitrario de matrícula escolar

3.000 catequistas aymaras celebraron fiesta de Pentecostés

Página 6

### PRESENCIA

# del país

2a. sección

Imprevista "Declaración de Trinidad"

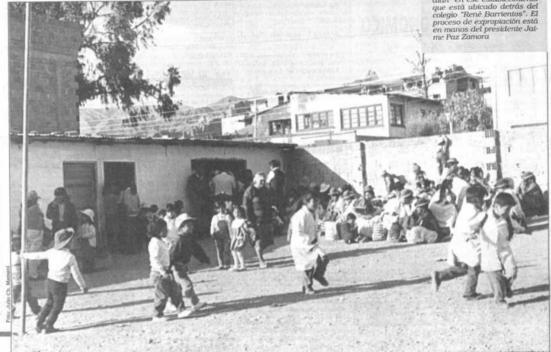
### Anteproyecto de reforma constitucional redactará Consejo de Reforma Judicial

Vicepresidente Luis Ossio comparte decisión de "instar al Congreso Nacional a

aro general indefinido

bloqueo de caminos

Quillacollo declaró



Narcos arrepentidos

### Fiscal General instruyó apelación de sentencia ante la Corte Superior

y en demanda del cumplimiento de compromisos adquiridos por el Gobierno del Acuerdo Patriótico.

PREFECTO

Por su parte, el prefecto del departamento, Jaime de Ugarte, informó que instruyó la suspensión de los cobros de peaje en las trancas móvies, hasta que se resuelva el conflicto. Hemos declarado un cuarto intermedio en está medida, hasta que conversemos con los transportistas y logremos una solución al problema.

Agrego: "Vamos a analizar con la cabeza fira la que haya que hacer para resolver el problema y para ello nos reuniremos con los representantes de los transportistas, autoridades de Quillacollo y el Conité Civico de esa localidad".

Cersuro la mentalidad centralista de las autoridades, porque eserciterio impide la solución de los problemas en cada umo de los departamentos y por el contrario, crea nuevos conflictos.

COMITE
El representante del Comité Civi-SUCRE, 8 (PRESENCIA).— El Fiscal General de la República. Angel Baldivieso Echazú, Instruyó al Fiscal de Sustancias Controladas del Distrito de La Paz la apelación ante la Corte Superior- de las sentencias establecidas por el juzgado correspondiente para los narcotraficantes arrepentidos, según reveló hoy (ayer), a la prensa local. Tanto la autoridad del Ministerio Público, como algunos magistrados de la Corte Suprema de Justicia rehusaron anticipar opiniones en torno a las penas establecidas a los narcos arrepentidos. La excusa es la misma de siempre: el prejuzgamiento de un fallo que, inevitablemente, llegará en revisión al Tribunal Supremo de Justicia para su revocatoria o confirmación. Será en esa instancia en la que se conozcan los criterios jurídicos del Fiscal General y de la Sala Plena del Tribunal, previnieron los magistrados inquiridos.

JUCIO DE RESPONSABILIDADES

ral y de la Sala Plena del Tribunal, previnieron los magistrados inquirtidos.

JUICIO DE RESPONSABILIDADES

Los asesores de la Fiscalia han recibido otra instrucción para examinar, con celeridad procesal, el voluminoso expediente del juicio de responsabilidades al ex dictador Luis Garcia Meza Tejada. En un plazo de ocho días, el Ministerio Público podría hacer conocer su requerimiento en conclusiones a objeto de que la Corte Suprema señale los plazos para la presentación de los alegatos de la defensa y la acusación. Es la fase previa a la sentencia final e inapelable que, a juicio del Fiscal General de la República, podría conocerse antes de fin de año, si se imprime la misma celeridad en las partes que intervienen en el proceso.

Autoridad del Ministerio Público confía en que sentencia a García Meza se dicte antes de fin de año, previa presentación de alegatos en conclusiones.

INDULTOS

Los fiscales de distrito de la República recibieron a su turno otra instrucción del Fiscal, Angel Baldivieso Echazú. La de revisar los expedientes de las madres que guardan reclusión junto a sus hijos en las cárceles del país. El representante de la sociedad y el estado ponderó la actitud del presidente, Jaime Paz Zamora, destinada a indultar a las mujeres que cumplieron parte de la condena. La instrucción establece que el tratamiento de los casos, objeto del análists, debe cumplirse con responsabilidad a fin de responder a la expectativa creada tras la petición en ese mismo sentido de organismos humanitarios, como la Federación Internacional de Mujeres Democráticas, que demandó del Jefe de Estado el indulto a las madres prisioneras y a sus hijos que se hallan en la misma situación.

En respuesta a consultas de los periodistas sobre el reciente informe del ILANUD que hace referencia a la administración de justicia en el país, Baldivieso Echazú subrayó la urgencia de asumir acciones preventivas frente al delito, investigando las causas del mismo. La tendencia subyace en el espiritu de la nueva Ley del Ministerio Público, comento.

En río Iténez

### Unidad Sanitaria confirma varios casos de malaria

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). La Unidad Sanitaria de Santa Cru nultimo hoy el brote de malaria al norte de la provincia Velasco, limite co Beni y dentro el área de influencia del Río Itenez, frontera con el Brassi El Director del Programa de Control de Vectores de la Unidad Sanitar ¿ José Luis Céspedes, relteró que se han presentado varios casos "en al ado mortal" en esa región. Según Céspedes la mayor purte de las personas afectadas son trabajo res de aserraderos. Anteriormente se habían presentado casos alsiados sialaria.

Arsofe aserraderos. Anteriormente se habían presentado casos assanadaria.

Anunció que se ha informado de ésta situación a las autoridades antarias brasilerías, puesto que existe la sospecha de que, los casos más rares de paludismo se han presentado en el lado brasilerío.

El río tienez o Guaporé es el limite natural entre Bollvia y Brasil en esta gigón. Anunció que en las próximas horas se trasladarri a esa región una tigada para encarar un trabajo de evaluación.

Cespedes dipe el Programa de Prevención de la Malaria en Santa Cruz ene un avance actualmente del 60 por ciento y se tienen registros de proutmedamente 11.000 personas que es el mimero de sospechosos y que están indetadas con Paludismo, pero que, están en tratamiento o medicación.

### Continúa explotación irracional de la madera

Población de Montevideo en completo abandono.

COBLJA, S(PRESENCIA).- Jor-ge Benitez, presidente del Comité Civico, en la localidad de Montevi-deo, frente al pueblo de Villa Pláci-do de Castro (Brasil), señaló que la mayoría de la población asentada en esa región, azotada por la mala-ria, proviene del Altiplano y se dedi-ca al comercio.

las autoridades departamentales ni provinciales -estas últimas residen-tes en el Brasil· las mismas que tampoco hacen nada por impedir la explotación irracional de la made-ra, así como de otros recursos na-turales que vienen realizando em-presas brasilenas, aparte de una serie de robos y atropellos que co-meten súbditos del Brasil. Asimismo, señalo que son

extorsionados por funcionarios de la Aduana de Cobija. Por otra par-te, denunció que todos los poblado-res de Montevideo aportaron par-la construcción de una escuela que-tiene cuatro aulas y cuenta con 40 alumnos; no obstante, la directora distrital de Educación Rural retiró a los dos maestros que atendian el a los dos maestros que atendian el

distrital de Educación Rural retiró a los dos maestros que atendian el establecimiento para ubicarlos en otro lugar.

Por otra parte, Benitez explicó que el comercio de Montevideo está atravesando una dificil situación, puesto que la venta decayó en un 80% debido a que los principales compradores son brasileños, quienes por la inilación que atraviesa su pais redujeron sus compras.

### **INMUEBLES**





### PROFESIONALES

302 Enseñanza particula



### ARTESANOS



# MOV. ECONOMICO



### **EQUIPOS**

602 Instrumentos de música 603 Mequinaria industrial.



### SERVICIOS 701 Conjuntos musicales

**VARIOS** 





DEL PAIS

### ATO

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofre-cemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

### TARIFAS

Las primeras 5 palabras Palabras adicional Bs. 0.20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo qu va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

### INMUEBLES

100 CASAS

ANTICRETICO 9.000 Sus casita

equeña Sopocachi. Arma: 3.000 (Pza. Zamudio) (21-30)

LQUILO EN ZONA SUR cas

CASAS

SA EN VENTA soleada, con

cina, living, comedor y pendencias en la calle Antonio z Viliamil. No 5692 (Obrajes) nción 11:30 a 18:00 Hrs. (31-

101 CASAS

ona Sur, trato preferible co ropietario Ref. Teléfono: 79611 ra. Sonia (28-10)

VENTA casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No. 537 buscar en Relojeria 12.000 Sus. (27-31) EN COCHABAMBA vendo LQUILO casa, dependencia n Sopocachi. Telf.: 343186 (29

VENDO CASA obra gruesa próxima Club Bolivar obrajes

VENDO terreno Alto Irpavi Telèfono: 361571 (29-10)

próxima Club ( 782356. (29-15)

(29-10)

con otra en La Paz chalet dos plantas dos departamentos, fondo dos adicionales, arboles frutales, 850 m² a siete cuadras plaza prinipal, exelente ubicación. Teléfono: 780948 Cochabamba casilla 5668, (28-10)

VENDO CASA en Valencia 152 m2 Ref.: 379125 (9-15)

CASA EN VENTA en Villa

COMPRO CASA Telf.: 363000

VENDO CASA motivo de viaje. Una en Miraflores y otra en la Av.

# AVISOS ECONOMICOS

.ibertador-Obrajes Telf.: 352377-323555 (22-23)

VENTA CASA 300 m2, 8 habitaciones, dos tiendas y un homo de panificación calle: Francisco Veeja N° 2 Te 812929 Villa Dolores (8-12)

### 104 DEPARTAMENTOS

ALQUILO en Miraflores Centr

ALQUILER Irpsvi- Alq ntermediarios, Tel 794078-790129 (22-31)

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiler ref.Fono 322352

ALQUILO garzonier Telf.: 321043 (13-18)

EN VENTA 3 departamentos en Av. República 982 frente Maternológico Ref.: En la misma casa (9-13)

ALQUILO UNA HABITACION Ref.: Telf.: 330036 (9-13)

ALQUILO DEPARTAMENTO en Sopocachi Telf.: 321043 (29-6)

BUSCO alquiler anticrético departamento Zona Sur 322278 - mañanas dos domitorios (28-

DEPARTAMENTO HABITACION EN ALQUILE ofrezco en Los Pinos, Depto.
dormitorios, teléfono
dependencias. Habitad
amoblada, baño privad
teléfono en edificio cént Sopocachi a señorita estudi Ref.: Telf.: 390316 (25-29)

### 105 DEPARTAMENTOS

ANTICRETICO 1 pieza Teif.

VENTA alquiler o per departamento, oficinas, 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av La Bandera Anticrético Telf. 367918 (14-18)

### 109 TERRENOS

VENDO Lotes terreno en ovejuyo Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz. Pampajasi bajo valle las flores 3,500 dolares Teléfono 300109 (6-31)

PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1,000 Has ofrezco propiedad de 1.000 Has. En la zona de Yucumu apta para actividades muy rentables, en venta otrabajos en sociedad con aporte de capital. Tel: 793170 y 327282. (6-31)

VENDO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto

(6-31)

VENDO

Agroindustria -Viacha Boconia 500 m2 Referencia Telf. 379366. (31-10)

VENDO venta casa como terre Alto Sopocachi Referencia i Tumusla No 537 buscar Relojeria 12006 Sus. (28-31)

VENDO terreno de 5.360 met cuadrados en Alto Calacoto lu cuacrados en Ano Caiacoto lugar (Huaychuni) colindado con la Urbanización Coravisa parte del tereno queda sobre una quebrada referencias Teléfono:

SE VENDE un lote de terreno de 90 metros cuadrados Zona Chijini Calie Antonio Gallardo pasaje San Jose No 255.

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadado Urbanizaciin Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un Rio. Referencia Telf. 356452 (16-

VENDO TERRENO 400 Pampahasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (30-3)

110 OFICINAS

VENTA o alquiler oficina, consultorios 321383 (12)

VENTA o alquiler oficin consultorio. Telf.: 321383 (22)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio jurídico, mínim cuatro oficinas y dependencias preferiblemente amobiadas Telfs: 374832-355698 (18-22)

EN VENTA O ALQUILER am alquiler con teléfono oficina en Edf. Las Palmas Telf.: 322373 (14-18) VENTA O ALQUILER oficine

consultorio "Arco 321383 (20-24) COMPARTO BONITA OFICINA céntrica Ref.: 357066 - 783103

VENDO oficina, consultorio: Telf.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066 783103 (1-2)

### ALMACENES.

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagárnaga 213 Local 5

EN VENTA Negocio co completo inclusive inmueble situado en la Av. Montes esq Pucarani Ref: "El Cuerito Telefono: 783054. (26-31).

ALQUILO amplio local en el mejo lugar de San Miguel Referencia Teléfono: 792512. (21-31). VENDO KIOSKO Ref.: 330989

ALQUILO UNA PENSION amp en Ciudad Satélite \*Los Cis Ref.: 810208 (11-15)

ANTICRETICO almacen Illimani Esq. Estadio baño

TIENDA Y TRASTIENDA a

### VEHICULOS

VENDO CAMIONETA MAZDA

323956 (6-10)

VENDO Nissan Cedric Mo 86 de lujo Teléfono: 782356

VENDO PERMUTO PEUGEOT convenir tratar Hotel Bolivia frente FF. CC. BUSCAR SR. CAYO TELEFONO: 375030. (28-31)

VENDO PETA VW modelo 80 1.600 c.c. en buen estado Ref. 794143-794492 (8-17)

### 200 VEHICULOS

EN VENTA Jeep reconstruido motor transmisión TOYOTA Me aros magnesio -papeles al dia Ref. 797805. (19-22)

VENDO Toyota Cressida 1988 Telf.: 795146-321918 (14)

VENDO BRASILIA modelo 78 \$us. 1.000. computadora EP impresora \$us. 1.800

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de conflanza por medio tiempo Telf. 368536 (29-4)

VENDO 2 buses nuevos, Volvo Llamar al Telf.: 50607 Oruro. (10-NO PAGUE MULTAS DO

ofesional por horas o m mpo Telf.: 376252 (9-12)

JEEP TOYOTA 73 de ocasión Telf.: 357969 vendo (9-13) VENDO CAMIONES VOLVO

12 modelo 86 cubo carreta ALZAPATA- 84 volqueta ALZAPATA-81 equipado con mezcladora de 9 cubos Escania 141 mod 81 doble eje tracto. CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 33519 Fax 32152. (6-10) VENDO CAMIONES Mercedes

1217 mod. 84 cencillo cargadora Caterpillar Mod. 950. Volvo F-12 Mod 83 c

carreta inter Cooler ALZAPATA 82-ALZAPATA Ref; CBB Km4.5 carretera a Sacaba Tel: 35519-32152 (6-10)

### 201 MOTOCICLETAS

BICICLETA compro Telf

BICICLETA en venta BMX CHAMPION Teir 785459/23-31/

### **PROFESIONALES**

SE DAN CLASES matemáticas Telf : 341860 ¿MATEMATICAS? ¡Fácil Toláfono: 341599 (9-27)

CALCULO I nivelación colegion

SEÑOR PADRE DE FAMILIA S su niño tiene dificultade: escolares, acuda a nosotros que le ayudaremos Telf.: 376232 (1

### 300 EMPLEAD OS

SOLICITO empleada doméstic Ref. Zona Villa Tejada Av. Civic No 59 (Don Bosco) (2-8)

SE NECESITA empleada doméstica Ref. Teléfono: 796282.

con experiencia para Potosi maypres referencias al telefono 26707 Restaurant Don Lucho llamar de horas 10:00 am a 20:00 pm.(23-31)

SEÑORA OFRECE sus servicio departamentos, llama Teléfono 797516 (23-31)

### ARTESANOS

NECESITO JOYERO cor experiencia en engane grabados para trabajar e Montero en "Joyería Esmerald Dirección Abaroa Es Circunvalación Telf.: (092) 21 082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparadora guitarras, charangos, Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

### 401 PLOMEROS

CALEFONES instalació reparaciónes garantizado Teléfono 356473 (2-10)

CALEFONES instalacione reparaciónes Garantiza Teléfono: 356473 (27-31).

ELECTRICISTA instalaciones reparaciones Telf.: 355126 (1-ELECTRICISTA Telf.: 366398

REFRIGERADORES

### reparaciones domiciliari garantizadas 390066 (23-31) 403 OFICIOS

SE PRECISA chicos para vender helado, dirigirse a la calle EE.UU No 821 Puerto Rico (Miraflores) (23-31)

SE NESECITA vendedora Teléfono : 342826 (22-31)

JOVENES Y SEÑORITAS SIMPATICAS necesito, para SIMPATICAS necesito, pari ventas (estadio) buen pago presentarse unicamente domino; 10 Trans Copacabana Termina caseta 5 ademas representante axclusivo poco capital buena ganancia. (23-31) PRECISO SEÑORITA m

para Tipuani, con buena presencia Ref.: 366263-321496 (9-11) NECESITO OPERARIOS

NECESITO TAXISTA garantías. Av. Mecapaca 23 Nº 111 Obrajes (6-10)

### MOV. ECONOMICO

REQUIERO INVERSIONISTAS Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-31)

### 502 TRAMITES

TRAMITES MILITARES

VISAS tramitamos en La Paz Tel. 377790. (31-8)

### EQUIPOS

VENDO FOTOCOPIADORA

VENDO FOTOCOPIADORA (11-12)

VENDO COMPUTADORA portatil con Disco Duro \$us. 1.600 Ref.: 329989 (11-12)

TALLERES BUSTINZA le c n l c o , r e p a r a m o s refrigeradores, labadoras, cosinas y calefones. Buscar movi 320844(5-30)

ENSERES

ELECTRICISTA Teléfono:

REFRIGERACION Freezer's eladeras , camaras frigorificas, rinas refrigeradas, rebobinado otores carga gas. Reparaciónes miciliarias Teléfono: 354342

DUCHAS reparaciónes 368951

CALEFONES instalaciones, reparaciones Teléfono 356473 reparaciones (21-31)

VENDO LAVADORA Y SOFACAMA lavadores de ropa Westinhouse totalmente automática. Sofacama de un plaza para niños. Calle México 1787 (13-20)

VENDO DE OCASION frigida poquisimouso, calle Cordero 201 Esq. Av. Arce (13-17)

TV. COLOR reparaciones domiciliares, televisores, marca garantizado. Telef. 364287 (13-19) NECESITO parlante de 10W E

ohmios con o sin caja Tef 376977-327468 (5-9) POR VIAJE LIQUIDO colchas de pluma de ganzo Telf.: 329171 (25-29)

### 603 MAQUINARIA

DETECTOR DE METALES de

especial para cofres o tapado: Buscar de horas 19:00 a 21:0 Edf. Junin Opto 602 (calle Reye Ortiz a lado del Prado) o Teléfon 793170 Hrs. de Oficina (6-31)

EN VENTA un motor 292 6 en V nico, americano, comple uevo Telf.: 301716 (24-28)

VENDO IMPRENTA SEMINUEVA \$us. 13.500 facilidades Telf.: 390079 (21-27)

VENDO imprenta seminueva \$us. 13.500, facilidades Telf.: 390079 noches. (8-14)

### 700 HOTELES

SERVICIOS

SALON DE FIESTAS UTAMAU

### CONJUNTOS ORGANISTA Carlos Rojas Telf.:

**VARIOS** 

2086. Telf: 325738. (6-31)

DE OCASION ofresco par de CANDELABROS BACCARAT

### MUEBLES ANTIGUOS recibo

POR EXTRAVIO el camet contribuyente No 02505204 qu

de ley se enstra respectivo. (2-5)

DELPA

SE RUEGA A LO

OPORTUNIDAD anillo en 16.200 Santa Cruz (4-10

comedores modernos Living de finacalidad. Realizamos trabajos a pedido. Av. 31 de Octubre 1643Villa San Antonio. (2-5) COMERCIALISADOR

POR VIAJE VENDO muebles.

LIBROS POSNASKI comp Telf: 325738. (6-31)

MUEBLES ANTIGUOS compre

CALEFONES A GAS segui

económicos con poliza de granua de 10 y 13 litros por minuto. Teléfono: 47722 Junin 0510 Cochahamba. (3-10)

MUEBLERIA MATTOS o

COMPRO cajas y botellas de cerveza Paceña Ref Guerrilleros carveza Pacena Rer. Guernieros Lanza y Guatemala Pasaje 1213 No casa 1237 al fondo. (31-15)

MONEDAS de Oro y Plata macuquinos colecciónes. Compro Billetes, relojes de Oro. Teléfono: 342989, (29-20) ESTAMPILLAS canje ventr MEXICO 820 -PERU 1.000 POLONIA 920, Dirección Jolúcano Casilla 1229 Teléfono 796617 (29-10)

ANTIGUEDADES! tasaciones plateria 20 de Otubre Teléfono: 325738. (28-25)

ATENCION COMPRO! VHS Felevisor Mini Compone Felefono: 371083 (26-31) 354302 pago 200-700 VHS Betamax Televisor (26-31)

VHS COMPRO componentes, televisor. Teléfono: 371083 (26-

31) URGENTE COMPRO maqui de Coser Llamár al Teléfo de Coser Llam 371083 (26-31)

371083 compro ropa, cortinas, alfombras y calzados (26-31)

371083 compro enseres, valillas

ALFOMBRAS LAVAMOS!

BMX CHAMPION bicicleta venta teléfono: 785459 (23-3 BICICLETA COMPRO Referencias Tel. 363725 (21-30)

LECHONSITOS DE GRANJA Preparamos a Tel.796270.(20-31) i AGENCIA DE VIAJESI Internacional Tarija. Estamos en el Edificio San Pablo Planta Baja.Telefono 363729. (21-31)

ESTAMPILLAS canjeo, vendo colección MEXICO 800 Golúcamo casilla 1229, Telf. 796617 SE OFRECE EN VENTA

SE OFRECE EN VENTA o explotación el invento denominado "Técnicas de procesamiento de datos para perfilaje de pozos", patente boliviana N°3681-B de Petroleum Research and Development Corporation. Ref.: Casilla 3923 (25-26)

CARBURO sudafricano en tambores de 100 Kls. Bs. 330.-Teff.: 372039 mañanas ( 24-28) PEINADOS ELISA Internacional, Alto Obrajes Sector B Plaza Censao No 1.200 Teléfono : 784585. (23-31)

### EXTRAVIOS

QUEDA NULO por extravio el Ruc. No 04159379 (7-10) por extravio queda nula la libr de ahorro 47739-6 del B.B.A

POR EXTRAVIO queda nulo talonario de chequera Cta. No 110036 del cheque No 019073 al 019100 del Banco de Inversión

POR EXTRAVIO se anula el cheque 49268-0 girado por To a la orden de 07-A-768 JUNA REGIONAL LA PAZ prev

### SANTAC

POLIPROPILENG

FAX- 360649

VENDO vagone 1992 Full equip

producir agregado ripio. Usada o r 425885 Teif.: 52 Hrs.: 12 a 14 y 18 ALQUILO EDIFICIO

### COCHABA

económicos con garantia de 10 y minuto Teléfono: 0510 Cochabambi COCHABAMBA Cochabamba vei Agricola Zona E Hectareas Ref. Tele

domicilio y 21755 de 1674. (22-31)

CALEFONES A GA

VENDO EN COC creditado Com CEIBO", 3 can rontones, restr salón de fiestas;

EN COCHABAME EN COCHABAM

### "Mercedes alemán": Telf.: 28691 Av. Barr Sr. Yupapqui o Telf: upanqui ( ner (6-10)

TARIJ RESIDENCIA para las bondades de as bondades de ranquilidad le ofre inda residencia e ibicación de la c Costanera) con construidos en 3 pla

rebajado por urge 85.000. Ref: 327282 de oficina. (6-31) ENFERMERA cons

PIANO DE CONCIE hermoso piano (20 un piano de cola) ma & Sons,fabricación año 1879. Llamar 24965. Fuera de oficina.(20-30)

### ORUB

ALQUILAMOS de POR EXTRAVIO 03485419 del Sr. A Rafael queda nulo.

URGENTE vendo Nueva Industrial cor 1/2 \$us. 1.500 Lla Oruro en Horas de 31)

ALQUILO tienda Plaza San Pedro Re Oruro (22-31).

POR SUSTRACC talonario de facto 001901 al 002000 p al Hotel Hispano An

SUCF VENDO FINCA a 2

VENDO CASA PE OCASION OLAMI CUADRAS DE MEDICINA ESTAC SOLO ESTA PREGUNTAR P BEJARANO REF M (22-31)

### piscina "Eucaliptos" Sr. Hugo Teléfor 24936. (6-31)

habamba

### abajadores municipales mplieron paro de 24 horas

ABAMBA, 8 (PRESEN-trabajadores municipa-dernon hoy un paro de 24 demanda del pago de sus lel mes pasado y en pro-la decisión del Concejo de congelar las cuentas Idia Municipal. bargo, las labores admi-s de realizaron con toda ad. empero, los trabaja-de base cumplieron damente la medida de

presión y afirmaron que adoptarán otras similares, hasta la cancelación de sus salarios mensuales.
Dirigentes del Sindicato de Obras Públicas Municipales se reunieron con representantes de Concejo Municipal, para lograr que se descongelen los fondo bancarios y se desembolse la cantidad necesaria para el pago de los salarios a los trabajadores.
El Concejo Municipal decidió congelar los fondos bancarios, hace

un mes, como una "precaución para que los dineros municipales no sean gastados por el actual alcalde Carmona que debe rendir cuentas por otros gastos, supuestamente mal administrados".

Los dirigentes municipales dijeron que insistirán ante las autoridades del Concejo a una pronta solución al problema de los trabajadores, caso contrario, se adoptarán otras medidas de presión más drásticas.

### nuncian represalias de Carmona ntra funcionarios de auditoría

es de Auditoria Interna de palidad demunciaron hoy calde Germán Carmona, a ejecución de represallas acionarios de ese departa-como una actitud de amiento a la labor de fis-que realizan de su ges-

ona destituyó a la jefe y a de ese departamento, iendo disposiciones de la Oy originando la protesta ales y sectores politicos de nba. de debe presentar prue-

anizan

ngreso

ional de

ciudad de Cochabamba à a cabo el Primer Con-cional de Profesionales toria, entre los dias 19 y resente mes, con el obje-alizar la situación de la ución profesional, la Ley tor y elegir al nuevo Co-cutivo Nacional del Cole-Auditores de Bolivia

Auditores de Bolivia

cuerdo a los estatutos de
ución la actual directiva
tó que en cumplimiento
riculo noveno de su insto legal convoca al I Conteles de la convoca al I Conteles de la convoca de la convoca

de la convoca de la convoca

de la convoca de la convoca de la

del Directorio del CAUB.

de la CAUB y otros.

de la CAUB y otros.

de la convoca de la convoca

de

nismo reiteraron su confian-le la organización y la ejecu-el congreso tendrá el éxito

bas de descargo hasta el próximo 11 del mes en curso, de una serie de supuestos malos manejos administrativos y malversación de fondos, establecidos por la oficina de Auditoria Interna de la Municipalidad.

La Lic. Elba Guerra de Salazar, directora de Auditoria Interna de la Municipalidad, destituida por Carmona, pero, ratificada por la Contraloria de la República, dijo que asumirá defensa legal dentro del proceso administrativo instaurado en su contra por el alcalde.

ine. Informó que sólo algunos fun-

ctonarios de la Alcaldia presentaron sus descargos, sin embargo, el
11 de este mes, todos los que no
presentaron pruebas de los gastos,
deben hacerio, a fin de evitar sanciones posteriores, tal como establecen las leyes.

Guerra Salazar ratificò que
Carmona pretende tambien destituir a los auditores, quienes tuvieron a su cargo la investigación y la
denuncia de las irregularidades
cometidas por el: "Nos han cortado
la luz, a mi secretaria la han despedido y tenemos conocimiento de
que también se pretende despedir a
otros empleados", dijo.

### ADN iniciará juicio de responsabilidades a dos magistrados de la Suprema

COCHABAMBA, 8 (PRESEN-CIA). Acción Democrática Nacionalista (ADN), iniciará un juicio de responsabilidades a dos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, "por haberse alejado de sus especificas funciones y haber revocado el fallo de la Corte del Distrito de Cochabamba que en primera instancia favorecia al alcalde Germán Carmona", según informó hoy aqui, el diputado adenista, Guido Camacho. Indicó que los antecedentes serán presentados al Congreso Nacional, a fin de que siga su curso legal ys es sancione a quienes "hacen mal uso de las disposiciones legales vigentes en el país". Los dos magistrados que revocaron la decisión de la Corte Superior son Julio Urquizu y Gualberto Dávalos.

"Presentaré en unos dias más demanda para sentar de una

Gualberto Dávalos.

"Presentaré en unos dias más la demanda para sentar de una vez un precedente en nuestro país. No es posible que el Poder Judicial juegue con las leyes, juegue con la confianza del pueblo y haga lo que ha hecho con relación a la Alcaldía Municipal de Cochabamba", dijo al aclarar que a él "no le interesa lo que le ocurra a Germán Carmona y al Concejo Municipal".

Explicó que como diputado

le interesa restaurar el imperio de la ley, precisamente porque los ministros de la Corte Suprema han faltado a su juramento de respetar y hacer cumplir las leyes. Ese juramento nos lo vamos a cobrar en el juicio de responsabilidades", dijo al aclarar que ese mismo criterio tiene el general Hugo Banzer Suárez.

Dirigentes políticos de oposición dijeron que el jefe de Acción Democrática Nacionalista, respalda a Germán Carmona en la Alcaldia, razón por la cual hasta

Democrática Nacionalista, respalda a Germán Carmona en la Alcaldía, razón por la cual hasta la fecha no dejó esas funciones, aunque representantes de ese partido negaron tal situación.

Guido Camacho también se refirió a la recomposición del Concejo Municipal de Cochabamba y afirmó que "este es una verguenza, principalmente para sus protagonistas. Más que para nuestro departamento, es una verguenza para quien a reasumido las funciones de presidente del Concejo Municipal. No entiendo hasta que extremo puede llegar un hombre, un político ha ser inmune a las criticas y al rechazo del pueblo. No me explico como puede volver a aceptar una función de la que casi el pueblo lo votó a patadas".

Chuquisaca

### Producción petrolera Tres contratistas interesadas en recuperación del campo Monteagudo

recuperació

sucre, 8 (presencia).

Las empresas Panandean.

TEXACO y PETROLEX se hallan interesadas en el programa
de recuperación secundaria o
mejorada del campo petrolero
Monteagudo, según la percepción del Comité Cívico de
Chuquisaca cuyos dirigentes
una reunión de consulta para
definir la subasta del reservorio
mediante invitaciones directas,
o a través de una licitación internacional, lo suficientemente
"transparente".

La adjudicación del campo
petrolero ubicado en la provincia Hernando Siles de
Chuquisaca, actualmente en
proceso de declinación natural,
con la finalidad de recuperavolúmenes comerciales de hasta tres millones de barriles, es
una de las preocupaciones de la
región, conciente de la vertiginosa caida de la producción
hidrocarburiferia y de la disminución de las regalias que administra la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECH).

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Muller,
expresó la semana pasada aquidurante una primera ronda de

Pando

DDI entró en

experimental

funcionamiento

experimental

COBIJA, 8 (PRESENCIA).
Desde el primero de junio el discado directo internacional (DDI) entró en funcionamiento con carácter experimental, y desde mayo, se vienen revisando todas las lineas por tres canales que destinó ENTEL.

El gerente de ENTEL-Cobija, Lorenzo Fernández, manifestó que al momento de inaugurarse este servicio, se habilitarán tres canales más para brindar un mejor servicio a todos los abonados de COTECO.

Fernández señaló que la inauguración del servicio de DDI se lo efectuará el domingo 14 de junio, oportunidad en que se hará presente el gerente general de ENTEL, Ing. Juan Carlos Tórrez Obleas.

Por otro lado, afirmó que

de ENTEL, Ing. Juan Carlos Tórrez Obleas.
Por otro lado, afirmó que este servicio se está haciendo realidad gracias a las gestiones de ENTEL y el soporte económico brindado a la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Cobija para la compra del enlace con el DOMSAT; realizándose, luego trabajos mancomunados entre ENTEL y COTECO.

funcionarios del Ministerio de Energia e Hidrocarburos y de YPFB iniciaron negociación para subastar reservorio.

Dirigentes cívicos de Chuquisaca y

negociaciones- la disposición del gobierno para agilitar la trans-ferencia del campo, cuya pro-ducción bajó de 1.200 barriles diarios a poco más de 700 barri-les en los primeros meses de 1.992.

No ha sido un fracaso total la

No ha sido un fracaso total la negociación con los ministros del Poder Ejecutivo, refutó hoy a los medios de comunicación el presidente del Comité Civico, Jorge Márquez Ostria. Los mediocres resultados obtenidos de la reunión sostenida entre negociadores locales y los representantes del Gobierno avivaron las criticas de los medios de prensa a la gestión, más que de los dirigentes civicos, de los legisladores chuquisaqueños.

El secretario de estado garantizó a la dirigencia civica y a la brigada parlamentaria la ejecución del presupuesto consig-

nado en el Plan anual Operativo de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, destinado al mantenimiento del campo Monteagudo, con un monto de 1.9 millones de dòlares. Durante la negociación se logró de los enviados del régimen otro compromiso para el desembolso de medio millón de dòlares que viabilizará el traslado de tanques de gas de la refineria Carlos Montenegro a la zona de Ckora Ckora, en las afueras de la ciudad.

Resultado del primer pulseo entre la región y el poder centre de comitato de la contra de comitato de la contra de contra contra de la contra contra de la contra contra de la contra contra

Resultado del primer pulseo entre la región y el poder cen-tral, el Comité Civico de Chuquisaca levantó la amena-za de asumir medidas coerciti-vas para obligar al Gobierno la atención satisfactoria de un con-junto de planteamientos formu-lados en ocasión del aniversario departamental.

Democratización partidaria

### Militancia de ADN apoya candidatura de Kiefer Bedoya

SUCRE, 8 (PRESENCIA). La militancia de Acción Democrática Nacionalista expresó su simpatía y respaido por la candidatura del dirigente nacional, Fernando Kiefer Bedoya, a la subjefatura nacional de esa formación política, afirmó el candidato a la Jefatura regional, Alvaro Vera Moscoso. La versión contradice informes de prensa anteriores en sentido del apoyo de los adenistas chuquisaqueños a la candidatura del ministro sin Cartera, Jorge Landivar Roca.

Vera es el candidato de consenso de la militancia local que los dias 11 y 12 de junio concurrirá a la elección de los dirigentes departamentales. Serán alrededor de 200 delegados provinciales que participarán de la asamblea departamental de ADN, en el marco de un proceso de reordenamiento y democratización interna.

Chuquisaca ha sido uno de los pocos distritos que logo conformar una formula de consenso, en base a SUCRE, 8 (PRESENCIA).- La

los nombres de Alvaro Vera y Fredy López, éste último, candidato a la subjetatura regional del partido.

Luego de la elección de los dirigentes adenistas chuquisaqueños, 95 representantes viajarán a La Paz a fines de julio para incorporarse al Congreso Nacional de ADN.

La estrategia de la campaña de Alvaro Vera está sustentada en la consigna del partido orientada a la postulación de: "Banzer 93", dentro de un processo de fortalecimiento partidario que preserve la unidad, puntualizó el candidato a dirigente regional. En el plano político, las cosas no han marchado bien en Chuquisaca para ADN, el partido fue descuidado por sus dirigentes, aunque desde el punto de vista administrativo, los resultados fueron mejores, reconoció Vera Moscoso, quien se declaró confiado en obtener el respaldo de la militancia adenista en Chuquisaca.



### SOCIO PROMOTOR

SE ACEPTA CON GEOLOGO MINERO PARA YACIMIENTOS ALUVIALES Y DISEMINADOS. EN AMERICA. CASILLA 5699 FONO 341504

SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO SeLA - ORURO

### INVITACION PUBLICA № 006/92

Se invita a empresas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de:

### 800 Pzas. Medidores 800 Pzas. Cajas metálicas para Medidores

El pliego de especificaciones pueden ser adquiridos en Oficinas de Gerencia General SeLA, ubicada en calle Velasco Galvarro esq. Montecinos Nº 5507 por el precio de Bs 20,00.

Las ofertas se recibirán en Secretaría de Gerencia General hasta el 27 de junio de 1992, en sobre cerrado.

Oruro, 6 de junio de 1992

Ing. Carlos Saravia Angulo GERENTE GENERAL a.i. SeLA - ORURO

### ATENCION A NUESTROS CLIENTES

EDITORA PRESENCIA S.R.L. comunica a sus distinguidos clientes que el Sr. LUIS RIVERO TORRICO ya no pertenece a nuestra planta de empleados. En consecuencia, se ruega efectuar los pagos a nuestros cobradores que extienden los recibos oficiales de la Empresa.

La Paz, 3 de junio de 1992

# M-Guía Profesional

### Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 3432 Busca Móvil: 321636 - 396222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA

- GINECUCIOSIANS LOCUSIAN.

  Dr. Edgar Tagla Arroyo
  MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
  PEDIATRIA Y NEONATOL GOIA:

  Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
  NEUROLOGIA Y NEUROCIRIUGIA:
  Dr. Edgar Arnet Radia
  TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
  Dr. Albredo Romero Chuz

- Dr. Alberto Romero Cruz
  CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
  Dr. Ricardo Ayala Rojas
  ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
  ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
- DABORATORIO CURRINO E INNOVIDUO DE INNOVIDUO DE INNOVIDUO DE LA RADIOLOGIO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A. CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virbuez.

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Maracal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bioque "A" 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2865

Dr. Rubén Tejada Andrade

**LABORATORIOS** 

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugia de riflones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, †er. Piso Tels.: 326703 - Domicillo Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

Tarija

### Estudiantes se movilizan para proteger el ambiente

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- El pasado fin de semana más de 5.000 estudiantes tarijeños se movilizaron
para planificar una plantación de diez mil arbolitos
como adhesión a la conmemoración de Día Mundial del
Medio Ambiente. Dicha plantación tendrá lugar en
diciembre, mes del árbol.

En lo que se llamo la "Marcha Verde", la juventud
perteneciente al cíclo medio, realizó una concentración
en el parque nacional de Las Barrancas, una de las
zonas mayormente afectadas por la erosión. El acto,
que mereció el apoyo de la población, estuvo auspiciado por la Dirección Distrital de Educación Urbana,

ocasión en la cual la principal ejecutiva de esa repar-tición Prof. Lumen Rivera de Benavidez, destacó el rol de la educación en la preservación del medio ambiente. El prefecto de Departamento, Germán Hoyos, tomó juramento a los estudiantes quienes, de esta manera, reafirmaron su compromiso de luchar contra la ero-sión, participar de las plantaciones y contribuir a la educación popular en torno a la conservación del medio ambiente, los estudiantes harán la plantación de especies vegetales en una zona que les ha sido facilitada para tal fin por el Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras de Tarija (PERTT).

### COD exige anulación de contrato con PLUSPETROL

TARIJA, 8 (PRESENCIA). Una vez concluido el seminario "Tarija y el futuro de los hidrocarburos" que auspició la Central Obrera Departamental, esa organización ha emitido un documento a través del cual "exige" la anulación del contrato suscrito entre Yacimientos Perbulieros Piscales Bolivianos y la empresa argentina PLUSPETROL que opera en el área de Bermejo.

La exigencia está basada en que la COD considera que el contrato es inconstitucional por haber violado disposiciones de la Constitución Politica del Estado y por pomer en riesgo la integridad territorial de la nación. Luego añade el pronunciamiento de los trabajadores, que el contrato de marras es lestivo a la economia nacional y al desarrollo regional. La explotación actual a la que está sometido el poxo X 44 es forzada y pone resido el poxo X 44 es forzada y pone cuerso de la constitución de la fue está sometido el poxo X 44 es forzada y pone cuerso de la constitución de la fuerción de cargo de la conferencia como de la constitución de la fuerción de la

forzada y one en riesgo la vida útil del yacimiento hidrocarburilero.

Entre otros planteamientos se exEntre otros planteamientos se exmente la vida de potenciar económicamente a VFEB que aporta al erario 
nacional con el 65 por ciento de sus 
ingresos; la defensa intransigente del 
carácter estatal de VFFB, rechazando 
cualquier intento de privatización; rechazo a contratos de operación de áreas 
tradicionales productivas de la entidad 
estatal, debiendo invertirse, por parte 
de las empresas, en áreas de riesgo, 
evidando la entrega de áreas productivas, finalmente, se rechaza la parallación de actividades del distrito sur, debiendo evitarse que se den de baja los 
equipos que operan en el área y explicarse las razones por las cuales no 
existen programas de explotación en la 
región.

### Capacitan a personal que trabaja con niños y adolescentes

TARLJA, 8 (PRESENCIA).- La coordinadora del trabajo con niños y adolescentes, dependientes de Pastoral Social de la Iglesia católica, auspició dos seminarios-taller en favor de funcionarios y trabaja-dores que están en contacto con niños y adolescentes con el propósito de lograr el mejoramiento de su formación.

El primer seminario, según informó la ejecutiva de la coordinadora. Edith Chamas de Barja, dirigido a personas que trabajan con niños y adolescentes, tiene los objetivos siguientes: a) Formar y capacitar a administradores, regentes policia departamental, policia Urbana, policía de Tránsito y agentes pastorales que trabajan en escuelas, guarderias, hogares y en vigilancia pública. b) Promover la participación y el trabajo coordinado de las instituciones y organizaciones que se ocupan de la problemática del menor y c) Organizar comitês de defensa de los derechos

del niño.

Las disertaciones especializadas están a cargo de Roberto Barja y el Hno. Manuel Fariñas.

El segundo seminario está dirigido a quienes trabajan con niños en hogares guarderias y ciclo prebásico con estos objetivos: a) Formar y capacitar administradores, niferas, enfermeras, cocineras y personal de servicio de ciclo básico; b) Organizar comites populares de defensa de los derechos del niño y c) Promover la participación de otras instituciones, agrupaciones y organizaciones que se ocupan de la problemática del menor.

Los disertantes son: Sara Cuevas, Margoth Arce, Merced A. Iporre, Olga de Paz y Fernando Aróstegui.

Se ha elegido, en ambos casos, una metodología esencialmente participativa y activa, programando grupos de discusión sobre cada tema para sacar sugerencias y pautas que permitan mejorar el servicio a los riños farieños.

do grupos de discusión sobre cada tema para sacar sugerencias y pau-tas que permitan mejorar el servi-cio a los niños tarijeños.

**FARMACIAS DE TURNO** 366823 LAS 24 HORAS

#### Potosí

### Comité Cívico se pronuncia sobre contrato con la FMC LITHCO

mité Cívico Potosinista envió una nota al Dr. Luis Ossio Sanjinés, vicepresi-dente de la República y presidente nato del Congreso Nacionai, respecto a la actual procoupación regional de los potosinos sobre el contrato con la FMC LIFHCO de los Estados Unidos para la explotación del gran Salar de l'unis.

FMÉ LITHCO de los Estados Unido-para la explotación del gran Salar de Dyuni.

El documento refiere que "el Comité Civico Potosinista ha formado parte del equipo negociador de CIRESU para en-tablar tratativas con la FMC LITHCO, habiendo concluido las mismas con el informe final correspondiente al Direc-torio de CIRESU el 24 de agosto de 1991, y por tal razón, somos responsa-bles de todos los términos negociados y plasmados en un contrate que en su cláusula 12 contemplaba: una ley de

salmueras, el pgo del RC IVA y pagos convencionales para la region".

De otro lado, sostiene que el Ministerio de Mineria y Metalunga conjuntamente la Brigada Parlamentaria del Departamento, desestimaron la estructura impositiva negociada por nuestro equipo, y se dio amplias facultades al presidente de CIRESU para negociar y readecuar la cláusula 12 del Codigo Minero de Bolivia, sus modificaciones y enmiendas posteriores".

"El Directorio de CIRESU en enero de 1992 recibió el informe de dicha enegociación y habiéridose mantenido las expectativas de ingreso económico para el país y la región, en un porcentaje mayor al 66 por ciento, por un Decreto Supremo, aprobó el contrato en todas sus etapas: sin embargo, queremos manifestar que por un inadecuado, in-

un tratamiento de congelación-ria impositiva, en el contrato en la FMC LITHCO, en franca or ción con la Constitución Po Estado", advierte el Comit Potosinista.

### Instituciones cívicas apoya defensa de Catavi

LLALLAGUA. 8 (PRESENCIA). Frente a la firma del contrato de riesgo compartido realizado por COMIBOL por 20 años, con la empresa brasilera minera CAO TABOCA, la pasada semana, las instituciones civicas de esta región, resolvieron apoyar las determinaciones de los trabajadores de Siglo XX y Catavi por la defensa de ios recursos naturales y regionales.

por la defensa de los recursos a pregionales.
Con este respaldo a los trabajadores, éstos indican que no permitran el ingreso de ninguna empresa privada a Catavi, y mucho menos para explotar las colas y desmontes que tiene la empresa, puento de la composa puent

Rechazo a contrato de riesgo compartido efectuado por COMIBOL con la empresa minera CAO TABOCA del Brasil.

ambiente de emergencia, a consecuen-cia de la firma que realizó COMIBOL, una reunión de delegados de Siglo XX y Catavi recibira el informe del último ampliado minero realizado en la ciudad de La Paz, para asumir - a la conclusión de una reunión- mievas medidas de presión por la defensa del patrimonio de los trabajadores. Por su parte, los cooperativistas de esta región, también hieleron conocer su desacuerdo por la firma del contra-

to de riesgo compartido con le empresa siendo este rechazada trabajadores de la empresa Catavi, que saldrán a defea fuentes de trabajo y cualquie de privatización. Además, expedefenderán la empresa hasta mas consecuencias. y sabilizan al gobierno de cualcula de comparte de consecuencias. Y de consecuencias esta de consecuencias. Y de consecuencias y de consecuencias. Y de consecuencias y de consecuencias y de consecuencias. Y de consecuencias y d

### Visita del presidente españo causa expectativa

POTOSI, 8 (PRESENCIA). Existe inusitada expectativa en esta ciudad por la visita del presidente del Gobierno de España, Felipe González Márquez que está prevista para este miércoles 10 de junio. De acuerdo a la agenda de dicha visita, el primer mandatario español arribará a la Villa Imperial en las primeras horas del miercoles para retornar después del mediodia a la ciudad de La Paz.

La sede de gobierno y Potosi, serán las dos únicas ciudades que visitará Felipe González, dentro de su visita oficial de cuatro dias a nuestro país.

En la Villa Imperial, el presidente español recorrerá por los principales monumentos arquitectónicos e históricos como: la Casa Nacional de la Moneda, del Cerro Rico de Potosi, algunos templos y otros.

De otro lado, la Alcaldia Munici-

pal viene preparando una se honor en la que será de huésped ilustre de la ciu Potosi, el presidente del g de España. Autoridades potosinas conocer su beneplácito po-visita puesto que la misma siderada como significati preponderancia, por ser f unica eiudad del interior de donde llegará Felipe Gonze

La Embajada de Austria - Sección Comercial

### Informa

A las empresas comerciales e industriales en Bolivia de la visita de una misión comercial los días 22 y 23 del presente mes.

La misión consiste de representantes de las siguientes firmas:

### BEFA HANDELSGESELLSCHAFT mbH.

Productos químicos y detergentes para la industria y el hogar;

Instalaciones completas para la fabricación de los productos a.m.;

Artículos de limpieza para el automóvil;

Herramientas:

Plantas artificiales de seda;

Bicicletas:

Bienes de consumo en general.

### **IPTON ACOUSTICS**

Monturas con audífonos incorporados

#### MAW Maschinen - und Anlagenbau GmbH.

Instalaciones para la industria minera Instalaciones para el tratamiento de aguas residuales

Instalaciones para el abastecimiento de agua

### OMNITRADE HandelsgmbH.

Mercadería en general

### ROGER's Windschutzscheiben Reparatur System GmbH.

Sistema para la reparación de parabrisas y ventanas de automóviles, camiones, buses y simila-

### HERMANN ZEILLINGER

Chalecos antibala

Se ruega a las empresas interesadas en entrevistas llamar al Consulado General de Austria en La Paz, Tel.

Las entrevistas se llevarán a cabo en el La Paz Hotel.



Honorable Concejo Deliberante del Municipio de Sucre

### INVITACION PUBLICA CONVOCATORIA № 01/92

El Comité de Contratación Administrativa del H. Concejo Municipal de Sucre, invita a todas las personas naturales o jurídicas debidamente acreditadas, a presentar sus propuestas para la provisión de una VAGONETA 4 PUERTAS, de acuerdo a específicaciones técnicas que debarán ser recabadas en el Tesoro Municipal, previo pago de Bs 30.00.

Las propuestas debarán ser presentadas en Asesoría Legal del H. Concejo Las propuestas debarán ser presentadas en Asesoría Legal del H. Concejo a la apertura de sobres, el da 16 del citado mes.

Decreto Supramo 21660 de 10 de julio de 1987, pudiendo el H. Concejo a través de su Comité de Contratación Administrativa, declarar desierta la misma de convenir así a sus intereses.

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA H. CONCEJO MUNICIPAL DE SUCRE

### Docentes universitario fueron distinguidos

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- Con motivo del "Dia del Maestro", varios docentes de la Universidad Tomás Frías fueron distinguidos por parte del Rectorado y la Federación Universita-ría de Docentes. Los eatedníticos que merecieron di-cha distinción son los siguientes: Eddy Román Morales, Fierberto Salamanica Espada, Alfredo Arancibia Chávez, Luis

Ferrufino Terceros, Pedro Lop Walter Nieves Sandi, Efrain Alz Jonge Quillagiamán Sainche Theniero Méndezy Guido Cam todos ellos con dez años de se

### Cámara de Medios de Comunicación posesionó direct

POTOSI, 8 (PRESENCIA). En acto que tuvo lugar en el salón Libertad de la Cooperativa de Telefonos Automáticos Potosi, COTAP, fue posesionada la fectiva de la Câmara Departamental de Medios de Comunicación de Potosi. Tiene la siguiente conformación: presidente, Freddy Vidovic Ayala (Radio

Galaxia y Canal 13), primer dente, Luis Allaga Quirroga Gaceta del Suri; segundo via te, Gonzalo Calderon Ricos (Fmonto); secretario, Danie Calvimonte (Radio Mercia) vocales Agustin Vera Duartt Laure (Radio Imperial) y Jhoon (Radio Libertad).

El flamante presidente de ción, Freddy Vidovic Ayala importancia de esta nueveción por constituir uma prantia del respeto a la liberta sión, así como a la defensa de los intereses de los perios les de televisión y emisoras

AVISO DE REM

### REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL

INVITACION PUBLICA NACIONAL (C.A. REF.: 92/09138)

### AMPLIACION DE PLAZO

rown Agents, en representación del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo de Bolivia y de la Agencia spañola de Cooperación Internacional, invita a las empresas de comercio e industria, públicas o privadas, presentar ofertas para comprar total o parcialmente los siguientes productos:

150 T.M. LECHE EN POLVO, ENTERA. 120 T.M. LECHE EN POLVO, DESCREMADA. 30 T.M. MANTEQUILLA

Estos productos provienen de un programa de ayuda del Gobierno de España a la República de Bolivia y su venta ha sido autorizada mediante el "Convenio Constitutivo de un Fondo de Contrapartida entre España y Bolivia" suscrito el 11 de abril de 1988.
Las ofertas deberán ser presentadas en sujeción a los términos del Pliego de Especificaciones, el mismo que puede revisarse y solicitarse por escrito en las oficinas de Crown Agents en La Pazo a través del fax No. 372765 o del télex 3453 CABOL BV, sin costo.
El plazo de presentación de ofertas ha sido ampliado hasta horas 18:00 del día 11 de junio de 1992.

La Paz, 08 de junio de 1992

### Crown Agents Av. 20 de Octubre 8 2619 - Telf. 364035 - Télex 3455 CABOL BY - Fax 0591 2 372765 - La Pax, Bolivia



### Mañana se entregarán premios del concurso de cuentos PRESENCIA

Mañana miércoles serán entregados los premios correspondientes al Concurso Nacional de Cuentos "PRESENCIA", realizado con motivo de la conmemoración de sus 40 años de servicio al país. El acto se cumplirá en la Dirección de nuestro matutino a horas Il de la mañana, en presencia de altos directivos de esta empresa periodistica e integrantes del jurado calificador

De acuerdo al acta, el primer premio corresponde en la categoría "A", para participantes hasta 2l años de edad, a Rolando Milton Zubleta con su cuento Los Puquina.

El primer premio categoría "B" para concursantes adultos fue otorgado a Hugo Murillo Bénich con el cuento El imperio del Wallalu.

También se acordó otorgar mención a los siguientes trabajos: El salto, de René Chávez Justiniano (La Paz); Los dueños de la brisa, de Juan Simoni. (Santa Cruz); El Usebio y el Calisto, de Jorge Wilder Cervantes B. (La Paz); El Tigre Maniche, de José Centeno Bilbao la Vieja, (Yacuiba); Tierra moribunda, de Magdalena Sandóval de Gonzáles, (Riberalta); El secreto del tiempo, de Orlando E. Castellón Telleria, (La Paz) ¿Viaje a la muerte o la vida?, de Pastor Aguilar Peña, (Vallegrande) Mi árbol de nogal, de Soraya Juana Bernal Vargas, (Tupiza), La piedra de la felicidad, de Gabriela Cecília Quiroga (La Paz) y La traición de Adam, de Jaqueline C Bravo C. (Oruro).

Exposición de disfraces, bordados y máscaras como un antícipo a la Festividad del Gran Poder, donde el colorido del folcior nacional hace gala en cada una de las comparsas participantes. Las artesanía boliviana es apreciada en todo el mundo.

Corso, exposición de disfraces y colorido,

### Gil Imaná: El verso de la pintura

La Galeria de Arte EMUSA

grias.

Desgreñadas figuras con atuendos ajedrezados de la inmemorial cultura india, desde sus origenes prehispánicos, hasta la militancia de mujeres y niños - warmi y wawaña unidos por un lazo indestructible que con sus largas varas de caña de azlucar nos inclinan a pensar en "La luz de las sombras" que se extienden para un mañana de completa redención en la dignidad del Ser. Porque "Ser" es un verbo existencial en sus distintos modos, tiempos y declinaciones.

Gil Imana conjuga el presente certa

en sus distintos modos, tiempos y declinaciones.

Gil Imaná conjuga el presente en su
pintura cuando dice soy"; el pretérito indefinido que establece el "fuf" del pasado;
el futuro imperfecto en el anheio del "seré"
y el imperativo "sé" que nos obliga a realirmar contundentemente nuestra presencia
en Bolivia. Esta conjugación de la vida y
sus personajes de continuidad intemporal,
"expresa - como dice el diccionario de la
lengua castellana - sus diferentes modos,
tiempos, números y personas" en tenaz
búsqueda de una pintura de reafirmación,
de calidad extraordinaria en la ternura y un



manejo de la técnica que nos habla, en sus "gritos del silencio", de un artista de estatura compieta. Los indios aymaras o quechuas se dan cita en gran asamblea en las líneas, colores y tonos en ese friso iluminado de la meseta altiplánica.

Pintara la criatura humana y capturar con los pinceles el viento; trasladar las arremolinadas nubes de tormenita sobre el lienzo; escuchar el quedo coloquio de las mujeres cambiando opiniones sobre la desdicha o las evangélicas figuras del "Silencio"; caminar "haiterable" hacia el futuro es una cualidad que Gil Imaná posee en grado sobresaliente. Pintura y destino, etnia y su atavio, paisaje de alta montaña con la pureza de la nieve, litico testimonio de un pretérito que tenazmente se niega a desaparecer, constituyen los temas de una pintura que es como un trozo de Historia del pueblo indio con su antigua huella del Kollasuyo presente.

Para los que saben contemplar y deleitarse, más profundamente que asistir a una exposición para beber el "vino del honor", comentar y sorreir, la muestra de Gil Imaná es una reunión con la belleza elemental y la meditación de su arte histórico y contemporáneo. Los invito, si me lo permiten, a admirar ese mundo de trazos y colores, texturas y equilibrios del hombre, la mujer, el niño y el palsage boliviano; del Nuevo Mundo y por extensión universal. Gil Imaná con su pintura los espera en la Galeria de Arte EMUSA.

figuras.

Los novedoso fue que los proplos artesanos, los bordadores y en
algunos casos también los
"careteros" (responsables de las
caretas) explicaban al público asistente a esta muestra, las caracteristicas de la elaboración del producto, y el significado de los accesorios.

La acceptación.

risticas de la elaboración del producto, y el significado de los accesorios.

La exposición estuvo a cargo de la Asociación Mixta de Artesanos Bordadores Autodidactas, cuyo Presidente, Fortunato Yana, recaleó la importancia de la artesania folclórica boliviana y la superación constante a la que se somete.

Profesionales del bordado y el trabajo en máscaras participaror de la muestra, entre ellos Celistino Campos, especialista en disfraces de danza pesada; Feiix Paz, artesano en bordados; Anselmo Chuquimia, especialista en disfraces de danza pesada; Feiix Paz, artesano en bordados; Anselmo Chuquimia, especialista en disfraces de Kullagias -Incas y otros, Alcira Yana, trabaja en disfraces de Continuando con las actividades colaterales a la entrada del Gran Foder, el domingo se llevó a cabo el tradicional "convite" o "Promesa" al Señor del Gran Poder, donde los 50 conjuntos participantes realizaron un ensayo general, ballando desde la "Garita de Lima" en traje de calle, En esta fiesta popular participant Is Colo ballarines y 5.000 bandas. Según manifestaron los directivos de la "Asociación de Conjuntos



Disfraces con todo el arte del bordado, Máscaras de vieja tradición. Vestimentas que lucen su esplendor en cada una de las reuniones de corte folciórico que se cumplen en nuestro país, La fiesta del Señor del Gran Poder, es una oportunidad más para poner en alto relieve una herencia de artesanos que mantienen el viejo prestigio.

Polkóricos del Gran Poder", todo está listo para el sábado.

Expendio de bebidas alcóholicas
Los organizadores anunciarono que se están tomando las medidas respectivas para controlar el expendio de bebidas alcóholicas, pues ese el juramento e que hacen al Señor del Gran Poder, reclaman anualmente.

Los ballarines -anunciarono pueden consumir bebidas alcohólicas, pues ese el juramento e que hacen al Señor del Gran Poder, patrono de los bordadores. Las personas del público, podrán consumir sólo hasta determinada hora, a partir de la cual el expendio será controlado rigurosamente.

### British Telecom estudia posibilidades de TV por teléfono

Londres, 8 jun (EFE). La compañía telefó-nica británica British Telecom (BT) estudia las posibilidades de comercialización de un servi-cio de televisión emitido por linea telefónica, que podria revolucionar el mercado televisivo. Las pruebas de emisión de imágenes por linea telefónica hechas por BT han sido un "éxito", según manifestaron fuentes de la empresa al periódico londinense "Financial Times". Dichas fuentes indicaron que se han difun-dido por cable telefónico imágenes de "gran calidad", que pueden ser recibidas por cual-

quier persona que posea un teléfono.

El director del departamento visual de la British Telecom, Steve Maine, destacó que la compañía estudia las posibilidades de comercialización de este servicio, que podría tener como destinatarlo alguna compañía de televisión privada.

La utilización de la compañía de

tener como cestmatarlo aguna compana de televisión privada. La utilización de la linea telefónica para la difusión de la programación de una cadena de televisión sería una fuerte competencia para las cadenas privadas que emiten en la actuali-dad por cable de fibra.

- Entregaron premios de concurso de carteles
- ▼ "El acompañamiento" en el Paraninfo de la UMSA



- Concierto de Orquesta Experimental de Istrumentos Nativos
- Tercer Forum Mundial de Video Religioso y Educativo



### Arte y cultura

"RAZA DE BRONCE". La Compañia Nacional de Comedias "Realidades" pondrá en escena la obra de Alcides Arguedas Raza de Bronce"en versión teatral. El estreno se realizará el martes a las 19:30 horas en el Teatro Municipal.

MARTES DE TEATRO. Esta noche en el paraninfo universita-rio se presentará el grupo teatral "Café con Malicia" con la obra "El acompañamiento". Las funciones comenzarán a las 19:00

VIDEO EN EL GOETHE. Hasta el jueves a las 18:30 horas se sentará el video "Jens Peter Ostendorf- Perfil cinematográfico".

NUEVOS LIBROS, "Flora Medicinal Boliviana" y "Bibliografia de Revistas Bolivianas" (1962-1991) de Manuel de Lucca y Jaime Zalles- Rita Arze y Werner Guttentag, respectivamente, se presentarán mañana a horas 18:30 en la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia.

MUÑECAS Y ARTESANIAS JAPONESAS- La exposición se inaugurará mañana a horas 19:30 en la Sociedad Japonesa. (Calle Batallón Colorados esq. Federico Zuazo.).

EDUCACION PARVULARIA. Es el tema de las conferencias que se dictarán en el Circulo Israelita mañana a las 19:00 horas. (Calle Landacta 346).

YOLANDA BEDREGAL. En la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia el jueves se presentará el libro de Yolanda Bedregal "Antología de la Poesia Boliviana". El acto se iniciará a las 18:30.

TEATRO. La obra "Golpes a mi puerta" de Juan Carlos Gene se estrenará el jueves a las 19:30 horas en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura. La dirección está a cargo de Carlos Cordero.

ORQUESTA EXPERIMENTAL DE INSTRUMENTOS NATIVOS. Ofrecerá un concierto de música nativa el jueves a las 19:00 horas en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore.(Calle Ingavi).

PLATERIA. Se presenta una exposición de platería civil y religiosa de los siglos XVIII y XIX en el Museo "Tambo Quirquincho"..

CHIQUITANIA. Exposición de fotografías sobre la Chiquitania

ACUARELAS Y DIBUJOS. Los artistas plásticos Mario Conde Dario Vargas exponen desde mañana en el Salón "Cecilio uzmán de Rojas". La muestra permanecerá abierta hasta el 20

GIL IMANA- Expone sus pinturas en la galería de arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

EXPOSICION PICTORICA. Esperanza Villavicencio expone en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Jaime Pérez Hidalgo pre-senta en el Café "Cábala" una exposición de fotografías. (Fede-rico Zuazo 1942).



"Cabaret
Magnético". En
"El Socavón", la
Taberna del
Arte, se
presentará esta
noche a las
22:00 horas el
arupo "Cabaret
Magnético" que
ofreverá un miniespectáculo
coreográfico y
musical de alto
voltaje. Este
grupo está
compuesto por
los artistas
argentinos
Gustavo Ros.
Manu García y
Paula Xavier.
acompañados guitarra de Miguel Espinola.



"El Acompañamiento". Obra del grupo teatral "Café con Malicia" que se presentará esta noche dentro del ciclo "Martes de Teatro" en el Paraninfo Universitario a partir de las 19:00 horas. En la foto (de tzquierda a derecha, José Aramayo Roa, director, Juan de Espinoza y Sergio Rios, actores principoles.

### "El acompañamiento" en Martes de Teatro

Dentro del ciclo "Martes de Teatro" que el grupo Bu-bu-lú y la UMSA organizan, esta noche se presenta el grupo "Cafe con Malicia" con la obra titulada "El acompañamiento" de Carlos Gorostiza. La función se iniciará a las 19:00 horas en el Paraninfo Universitario. Los roles profagonicos están representados por los actores Juan de Espinoza (Tuco) y Sergio Ríos (Sebastián). Actúan también Isabel del Granado y Eugenio Murillo. En la parte musical, intervienen Danifo Gallardo (Chello), José Rada (guitarra), Julián Latorre (guitarra). La dirección general correspon-

de a José Aramayo Roa.

La obra nos ofrece una visión bastante partícular de la locura dentro de una sociedad que no permite al hombre realizarse espiritualmente, o tal vez simplemente llenar su vida con algo más que la rutina. El vacio interno mueve a los personajes a buscar sus sueños dentro de ellos mismos, quizá como un único escape.

mismos, quiza como un unico escape. La interpretación musical en vivo de chello y guitarras contri-buye a la identificación del pú-blico con los personajes. Una interesante propuesta del grupo "Café con Malicía".

#### Entregaron premios de concurso de carteles

El sábado pasado fueron entrega-dos los premios del concurso de afiches que fue convocado por el Fon-do de las Naciones Unidas, sobre tema "Población y Medio Ambiente" destinado a escuelas y colegios de todo el naís.

destinado a escuelas y colegios de todo el país.

Los galardones fueron entregados por Gonzalo Pérez del Castillo Rainer Rosenbaun y Flavio Barberi, personeros de Naciones Unidas.

Los premios correspondieron a jovenes aficiondos a las artes plásticas, quienes guiados por sus respectivos profesores del ramo, presentaron sus trabajos de los cuales resultaron ganadores los siguientes concursantes:

cursantes:
Primeros premios nacionales para el grupo de la Escuela "Fellx Ernesto Moscoso", de Yanacachi (Yungas). Individualmente se Impusieron: Stephan Kaczmarczyk. Gabriela Keseberg. -que a sus 12 años de edad ya gano un primer premio el año 1988 en concurso auspiciado por la Alcaldia de La Paz-y Albina Luna Mamani.



GABRIELA KESEMBERG una de las ganadoras del nal de Carteles.

### Grupo británico "Dire Straits" se retirará de grandes giras

Londres, 8 jun (EFE).- El grupo musical británico "Dire Straibs" se retirara de las grandes ginas mundiales tras sus actuaciones de estos dias en Londres, aseguro el lider del conjunto Mark Knopfler, El cantante, guitarra y compositor é muchos de los temas del grupo afirmó anoche en rueda de prensa que la gira que comenzó el pasado año en Dublin y que ha permitido a siete miliones de personas en todo el mindo escu-

char a esta banda en directo pone fin a este tipo de actuaciones.

Desde que comenzó la gira el pasado agosto, "Dire Straits" ha puesto en escena un montaje musical con un coste cercano a 250,000 dolares en más de 300 conciertos, lo que les ha reportado 140 milliones de dolares. Monplefe, de 42 años, declaró que su mayor añoranza durante estas giras es su familla, cuyos hijos gemelos, Benji y Joseph, de cirico años, piensan seguir los pasos musicales del padre.



#### Guía de

Martes 9 de junio de 1992

Para la guia completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

### MINISERIES

22:00 "El Maestro del Juego" 2
El capitulo quinto de esta
miniserie se emitirà esta noche.
Esta mini-serie fue escrita por
Sidney Seheldon, abarcando una
centuria en la vida de la familia
Blackwell. Esta familia britànica
amasó su fortuna en las minas de
diamantes en Africa. Rodada en
locaciones de tres continentes, promete ser interesante. Con David
Birney, Dyan Cannon, lan Chaleson
yotros. Continuarà hasta el viernes
en el mismo horario.

### PELICITIAS

E. SUPERIN CO.	A STATE OF THE STA		
14:30	"Cine qué pasión": "Pendiendo de un (primera parte.	2 hílo"	
16:45	La segunda parte se emitirá mañana) "Cine de la tarde" "Tarde de Cine" "Cine familiar": "Los ladrones de la montaña sagrada"	4 13 13	

23:15°Las pequeñas seductoras" . 2 Tatum O'Neal y Kristy Mac. Nicholls son -o hacen de-dos curiosas adolescentes cuya vaca-ción de verano en común se con-

vierte en motivo para una apuesta: cuál de las dos pierde primero su virginidad.
24-50."Mi padre era un extraño" 11
La historía de un hombre adulto que debe enfrentarse con los valores que lo mantuvieron alejado de su padre. Haceuna especie de reflexión crítica en la que juzga a su padre por no haberse acercado a él durante su infancia.

### CULTURALES

22:00	"Revista Cultural Kurmi"	13
PARA	NIÑOS	
11:05	"Mundo de juguete"  "Bim, bum, bam"  "Daba, Daba, Du"	

PARA	NINOS	
	"Mundo de juguete" "Bim, bum, bam"	9 2
	"Daba, Daba, Du"	9
	"Chiquilladas"	11
	"El show de Jacky" "Bloque Infantil"	9
15:30	"Hola chicos"	7
	"Bim, bum, bam"	2
	"Recreo"	13
	"El club de todos"	11
19:00	"Teleclases"	13

### PARA JOVENES

11:00	"Telemúsica"
18:00	"Happy Days."
	"Contacto Juvenil"
17:00	"Telemúsica"
19:00	"Conexión"

### TELENOVELAS

08:00	"Inolvidable"	2
O.C.	"La traidora"	9
09:00	"Înés Duarte, secretaria"	2
00100	"Monte calvario"	
09-30	"Sólo por tí"	9
10:10	"Cadenas de amargura" l	1
	"Rebelde"	6
	"La Reina de la	
10.00	Chatarra"	2
	"Milagro y magia"	4
	"Adorable Mónica"	6
	"Amandote II"	7
	"Cuna de lobos"	2 4 6 7 9
18-00	"Rosa Salvaje"	11
14:30		9
18:15		21
18:30		9
19:00		6
19.00	"Milagro y magia"	4
10-20	"Muchachitas"	9
	"Adorable Mónica"	6
	"La mujer prohibida"	21
		9
21:00	"Amándote II"	7
		9
21:30		A
22:00		11
	"Vientre de alquiler"	11
omno	S PROCRAMAS	

### OTROS PROGRAMAS

07:50	"Gala reporter"	2
	"Cadena de las Améric	as"7
	"Te Ve Amiga"	2
	"Ocurrio asi"	11
	"La calle me lo contó"	6
23:05	"Portafolio"	0

### DEPORTES 07:35 "Deportivo 2" 2 13:20 "Deporte Internacional" 7

12:20	"Deporte Internacional	1.60
12:30	"Deportivo 2"	2
***************************************	"Mas deporte"	9
13:00	"Deporte total"	11
18:30	"DeporTV"	7
20:00	"Onda Deportiva"	15
20:45	"Deportivo dos"	2
21:20	"Mas deporte"	9
21:30	"Deporte total"	11
22:45	"Fierro a fondo"	4
23:00	"Marcas y goles"	6
NOTIC	CIEROS	
07:00	"CNN 24 horas"	2
	"Buenos días país"	9
	"Tv Vision"	11
07:35	"Noticias AVN"	2
12:20	"Perspectiva Int."	7 2 2 4 7
13:00	"Perspectiva 2"	2
	"Noticiero RTP"	7
	"El informativo"	9
	"Reporte ATB"	11
13:30	"PAT 2da Edición"	2
19:00	"Perspectiva CNN"	7
19:30	"Telemundo CNN"	13
19:45	"Al ritmo de la noticia"	2
20:00	"Perspectiva 2"	11
000000000000000000000000000000000000000	"PAT 3a Edición" "Noticiero Central RIP	4
21:00	"Noticiero Central IVI	6
	"Noticias El País"	13
21:20	"Teleobjetivo"	15
22:00	"El Noticiero"	7
	"El Informativo"	21
	"Vision 21"	9
22:30	*40 minutos*	4
23:40		11
24:00	Pat-3a. edicion (t.)	114

### Conferencias en seman aniversario de "Filosofi

La carrera de Filosofia de la Universidad Mayor de San An-drés, con motivo de commemorar su XLVIII aniversario, ha prepa-rado un interesante programa cultural en el que se incluyen cuatro conferencias sobre temas de interés.

euatro conferencias sourc temas de interés. Esta noche en el primer piso del Monoblock central tendrán lugar las disertaciones: "Sobre el origen del Universo" a cargo del P. Dr. Luís Miguel Romero (enfo-que teológico) y "Origen del Uni-

verso (según la física co ránea)" a cargo del p-Peñafiel.

Para mañana setien la conferencia a cargo de dro Quisbert sobre el Wiphala: Calendario As-el piso 10 del Monoblo-finalmente el jueves, el de Honor de la UMSA, el ro Iván Guzmán de Ro-gor a vian Guzmán de Ro-gor a conferencia de la conferencia de ra del nueva de la conferencia del conferencia de la conferencia de la conferenc

#### En cumbre de Rio:

### Según Shirley MacLaine:"Som víctimas del mundo que hicim

La actriz estadounidense Shirley MacLaine afirmó en un foro de mujeres organizado en Rio de Janeiro que el cultivo de los valores femeninos es el único recurso para humanizar al mundo.

Agregó que "la armonia exterior depende del interior de cada persona y sólo cuando los dos están en equilibrio se tornan más éticas las actuaciones humanas".

"Hay bastantes recursos

ciones humanas".

"Hay bastantes recursos en el mundo para las necesidades de todos, pero no los suficientes para la ambición de todos", puntualizó.

"Si viviéramos más sencilamente seriamos más ricos. No somos víctimas de este mundo que tenemos, sino victimas de la manera en que hicimos el mundo", recalcó.



Shirley MacLaine, Actrize dense que intervino en la C Rio en un foro de mujeres también es autora de libros



# Simnasia

### CINE TEATRO HOY **GRAN ESTRENO**

SISTEMA DE S

Detrás de ese bello rostro y de esa peligrosa so



ANNABELLA SCIORRA REBECCA DE MOR

LAMANQ QUE MEC

...es la mano que domina al mundo.

HOLY GOOD PLTINES. MOTES COPP COMMANDATION. NAMERA BRECOX & SECIAN OF THE MONOTON ASSESSMENT OF

HORARIO DE FUNCIONES



# 



Ciclismo

Inspeccionaron la ruta Achocalla Calacoto

(Página 4)



Ciclón promete ser ofensivo ante el Tigre



Prensa barcelonesa destaca título del "supercampeón"

ON LA INTENCION DE RETOMAR LA PUNTA

# The Strongest ecibe a Ciclón

equipo "atigrado" enfren-sta noche, desde las 20.00, , a Ciclón de Tarija, en do correspondiente al tor-cuis Eduardo Siles" de la lel Fútbol Profesional, te encuentro que inicial-estaba programado para ma miércoles, fue ade-do para hoy en razón de evisación del partido final a Copa Libertadores de fica que se disputará ma-i entre Sao Paulo y ll's.

i entre Sao
il's.

Estrongest, perdió su inen el último partido que
en Santa Cruz ante
royers. Cuenta con 19
os al igual que Bolivar y

don viene cumpliendo

a os integrantes del plantel ldinegro" se prepararon



durante la semana pasada y esperan rehabilitarse de su última derrota logrando la vic-toria que les permita retormar la punta en el torneo liguero. Se anunció la reaparición

del eje delantero brasileño Jasson Rodrigues, lo que toni-ficará al ataque "atigrado" aun-que habrá dos ausencias, de Eduardo Villegasy Mario Ortega que fueron suspendidos por el

tribunal de penas. El partido de esta noche será dirigido por Jorge Antequera, colaborado en las líneas por Marcelo Ortubé y Edgar Lugones.

"ATIGRADOS"

esta noche enfrentarà a Ciclón de Tarija, en partido por el Torneo Luís Eduardo Silas

Confirman la pelea entre Walter Alba y Juan Averanga Piquet afirma que volverá a correr

Urruti deja Bolívar y vuelve a Argentina

Copa Libertadores

Sao Paulo y Newell's se aprestan para la primera gran final

Colombiano Tórrez será el árbitro del primer partido



# **Urruti** se aleja de Bolívar

Juan José Urruti ha llegado a un acuerdo con los directivos de Bolivar y a fin de mes retornará a Rosario, Argentina para continuar con el tratamiento médico de su hijo.

El propio Juan José Urruti confirmó que hubo un diálogo con Lothar Kerscher donde se produjo su desvinculación de Bolivar.

El motivo principal de su alejamiento de la institución celeste es la salud de su pequeño hijo que no logro adpatarse a la altitud de la ciudad de La Paz.

"Por recomendación médica debo retornara Rosario", dijo Urruti.

El viaje del rosarino se producirá a fin de mes, según se supo.

Hasta esa fecha, la administración Bolivar cumplirá con el pago de sueldos, premios y otros conceptos.

Urruti lamentó la decisión de dejar Bolivar. "No tengo otra salida", acotó.

PRACTICAS

Recién hos volverá a practicar

PRACTICAS Recién hou

Reciên hoy volverá a practicar todo el equipo en su estadio de Tembladerani. El próximo rival de los académi-

Eligio Martínez se irá a la capital paraguaya Al no llegar a ningún acuerdo para renovar su contrato, Eligio Martinez anunció que viajará en los próximos dias a Asunción, araguay. También se informó que el fornido defensor paraguayo, nacio-nalizado boliviano, espera el pago pendiente de 6.000 dólares

nauzado bouviant, espeta et pago per americanos.

SU PASE VALE 20 MIL DOLARES

Por su parte, Jorge Frias, dijo que el pase de Eligio Martínez vale entre 15.000 a 20.000 dólares americanos.

"No habra ningún problema en ceder el pase de Martínez a la institución que así lo solicite", añadió.

Ello Martínez está alejado del fútbol oficial a raiz de una lesión que sufrió en el anterior campeonato.

cos será Universitario. El juego será el domingo y en la Villa Imperial. El técnico interino, Luis Orozco recibirá el informe médico de Miguel Elias para saber el estado de los jugadores.

Fernando Salinas se viene recuperando de una dolencia que se le presentó en una de sus rodillas en casión del juego contra Chaco Petrolero, el pasado jueves.

Se supo que Luis Orozco planteará en Potosi un juego ofensivo como ocurrió ante Petrolero en Cochabamba.

Cochabamba.

La buena campaña que está cumpliendo Universitario ha sevido para que la gente bolivarista tome MARCOS ETCHEVERRY

Rayo Vallecano estaria interesade en su concurso. Etcheverry tras la gira que rea liza Albacete por Costa Rica queda rá libre porque el club español de cidió que el mediocampista bolivia-no no está en sus planes.

S-IPA NI



Galarza-Baldivieso, un duelo separado del clásico nacional que venció Bolivar por goleada a Wilstermann 4 a 0, Luis Galarza, a pesar de tantos goles, fue figura en su equipo. Mientras que Julio César Baldivieso jugó como atacante en forma aceptable.

### The Strongest intentará recupera liderazgo del campeonato liguer

Desde las 20:00 horas jugará contra el Ciclón tarijeño

El cuadro atigrado tendrá esta noche la oportunidad para retomar la punta del torneo "Luis Eduardo Siles" que controla la Liga Profesional cuando juegue desde las 20:00 horas ante el Cición tarijeño en el complemento de la decimo tercera fecha.

El encuentro fue programado para mañana, sin embargo, directivos atigrados gestionaron ante el comité técnico de la Liag Profesional que se adelante el partido debido a que mañana será difundido por un canal local el encuentro final de Copa Libertadores de América entre el argentino Newells Old Boys y el brasileño Sao Paulo.

Con la firma de Dante Parada se recibió la autorización correspondente y por tanto. The Strongest-

recibió la autorización correspon-diente y por tanto The Strongest-Ciclón jugará desde las ocho de la noche en el estadio Hernando Siles de la zona de Miraflores.

INDECISION POR
EL HORARIO

Ante la imposibilidad que Cición llegue hoy por la mañana, administrativos de The Strongest han
decidido que el encuentro se juegue
desde las 20:00 horas.

"Nuestro propósito era jugar a
las cuatro de la tarde por el fuerte
frio que reina en nuestra ciudad",
dijo Jonge Frias.

La delegación tartjeña recién llegará en una aeronave del TAM alrededor de las 16:30 horas.

RECUPERAR
LA PUNTA
Una sola es la premisa de los
gualdinegos: recuperar el primer
puesto del actual certamen. Para
ello tendran que derrotar al tartjeño
Ciclón.

De ser así. The Strongesi con

De ser así, The Strongest con 21 unidades, aunque con un par-tido más que su tradicional será

nuevamente puntero.

Juan Farias, técnico del Tigre paceño ha trabajado con esa premisa. Aunque no quiso adeiantar la conformación que presentará esta noche se sabe que Bernuncio jugará en porteria, Francisquini, Monte, Illanes y Cuevas en la defensa, Arce. Sánchez, Luna y Villarroel en el medio campo; Aramayo y el brasileño Rodrigues en el ataque. Sin descartar al paraguayo Julián Jiménez.

Sin descartar al paraguayo Julián Jiménez.

Tenemos que ganar el cotejo contra los tartjeños. No podemos perder ni un punto más como lo-cal', dijo Johnny Villarroel después de la práctica matinal que se cum-plió ayer en el Complejo de Achumani.

Achumani.

Los atigrados con juegos recrea
tivos han culminado su prepara
ción para el choque contra Ciclón

### Ciclón promete ser ofensivo ante The Strongest

TARIJA, 8 (PRESENCIA) Por é Delfin - Ciclón tendrá que loé Delfin.- Ciclôn tendrá que ufrir la ausencia de muchos jugadores, algunos por expulsión y otros por lesión, en el encuentro que este martes sostendrá en la ciudad de La Paz ante The Strongest. Sin embargo, el plantel tarijeño

presentará un planteamiento ofensivo. Ese sistema de juego probó en las últimas prácticas de Ciclón su técnico Juan de la Cruz

Gumercindo Rueda, Gabriel Jaramillo son jugadores que han

sido expulsados. Pedro Suheiro por acumulación de cinco tarjetas amarillas no podrá jugar este martes. Después de la práctica que realizó hoy, el DT de Ciclón anticipó que ante The Strongest presentará a Carlos Miguel Rojas, en el arco; Freddy Jiménez, Elvis Cruz, Luis Manuel Trigo y William Narvaéz, en el sector defensivo; Félix Quinteros, Ramiro Cardozo y Juan Carlos Rios, en el medio campo; Ramón Atencio. Roque Valverdi y Carlos Gil, en el ataque.

Mientras que al banco de su-plentes irán el golero Juan Carlos

Peña, el defensor Rildo Leaño, y los mediocampistas Jaime Acuña y Pedro Serrano. Precisamente estos cuatro jugadores viajaron hoy lunes a La Paz en compañia del directivo Freddy Córtez.

El resto de la delegación recien lo hará a las 15:00 horas en un vuelo del TAM para enfrentar desde las ocho de la noche a The Strongest.

El retorno de Ciclón a Tarija está previsto para este miércoles, via LAB. De inmediato reanudará su preparación para jugar el domingo como local ante el cochabambino Orcobol.

### Oriente y Real jugarán mañana

SANTA CRUZ, 8. Especial por

telefono. El encuentro entre Oriente Pe-trolero y Real Santa Cruz quedó confirmado para el miércoles, completando la décimotercera fecha del Torneo "Luis Eduardo Siles" de la Liga del Fútbol Profe-tional

sional.

Se adelantó en una hora el partido, es decir se jugará a partir de las 20.00.

Dirigentes de ambos clubes se pusieron de acuerdo para mantener la programación inicial, pero adelantando el horario delencuentro.

Se pensó inicialmente recorrer este partido para el jueves, pero ese dia el estadio "Tahuichi" Aguilera está ocupado por la Asociación cruceña de futbol.

Además señalaron los directivos que jugar otro día no

**DEUDOR MOROSO** 

T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ

Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono

391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.

**AVISO PERMANENTE** 

**DEUDORES MOROSOS** 

PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena

COMUNICARSE AL TELEF. 391852

INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX

T & F Asociados - Santa Cruz

**GUILLERMO Lanza** 

ALCALDIA EL ALTO

permitiria a los jugadores lo-grar la recuperación teniendo en cuenta sus próximos com-promisos. Oriente deberá ir a Oruro para jugar el domingo con San José y Real deberá visitar el miércoles a Chaco en La Paz.

FARIAS OPTIMISTA

El técnico de The Stronges Farias, está optimista por lo pueda realizar su equipo Ciclón tarjeño. Farias pretende utilizar un ma ofensivo que le permitia encuentro para volver a la p actual torneo de la Liga Proj

### CAJA NACIONAL DE SALUI

"1.992 AÑO DE LA SALUD DEL TRABAJADO

### LICITACION PUBLICA No. 001/92

La Caja Nacional de Salud, invita a las constructoras legalmente establecidas, a propuestas para el trabajo de construcción del: a preser

Segundo bloque del hospital materno-infantil de la C

Nacional de Salud Regional Santa Cruz".

Las carpetas conteniendo el formulario para la presentad de propuestas, planos, especificaciones técnic condiciones legales y administrativas se encuentra disposición de los interesados en la asesoria legal d C.N.S., previo pago de Bs 100.-

Las propuestas deben ser presentadas en la misma ofici ubicada en la calle 24 de Septiembre No. 449, hasta ho 13, del día 22 del mes y año en curso, en sobre cerral lacrado con el siguiente rótulo.

LICITACION PUBLICA No. 001/92 SEGUNDO BLOQUE HOSPITAL "MATERNO-INFANTIL" CNS.

Santa Cruz, 8 de junio de 1992

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

**GOLEADA TRICOLOR** 

### **COMUNICADO**

Estos son dos de los cuatro goles que consiguió Litoral el último domíngo ante el colero del torneo, Chaco Petrolero.

La goleada sirvió para recuperar ántimo en Litoral porque son varios los jugadores suspendidos y lesionados.

Marcelo Soltz, el arquero argentino fue castigado por dos años y los directivos recién pretenden defenderlo.

A pesar de esos problemas, el técnico René Olmos está satisfecho con la producción que ha tenido Litoral en los últimos encuentros de la Líga Profesional.

En sujeción a la Norma AG-02/89 de la Contraloría General de la República, la Jefatura del Departamento de Auditoría del Servicio Nacional de Caminos invita al señor EVERT MENDOZA CORDOVA (Herederos), apersonarse a sus oficinas, 8º piso Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz esquina calle Oruro, a fin de tomar conocimiento del Borrador del Informe Especial sobre Contrato VENASFA C.A. y colaborar para resolver algunos hallazgos de auditoría mencionados en dicho informe.

Transcurrido el plazo de 20 días computables a partir de la fecha, se emitirá en forma definitiva el informe antes citado.

La Paz, junio de 1992

### azo a los campeonatos útbol en Latinoamérica

rechar 2. Huracán 2 Huriors 2. Independiente 1 laintes 1, Newell's Old Boys 0 so 0, River Plate 0 dinos Juniors 1, Deportivo Mandiyú 0 se 0, Deportivo Español 1 ses 0, Ferro Carril Oeste 0 (suspendido a los 84 minutos) 0, Vélez Sarsfeld 1 lo Central 1, Belgrano 0 g 2, Gimnasia Esgrima 1 ones: Newell's 23: Vélez 22, Boca 21; River y Dep. Español 20; Platen minasia y Rosario Central 15; Independiente y Belgrano 14; Ferro, Hur 5; Unión 12; Estudiantes 11; Argentinos Jrs y Dep. Mandiyú 10; Quilmes

Santos 3 to 2, Corinthians 1 Sao Paulo aplazado

útbo este fin de semana. Juego de nueve fechas: Nacional 15; Danubio 12; Rácingy River 10; Liverpool r. Remistras y Wanderers 8; Bella Vista y Progreso 7; Cerro y Defensor Sporting Español 4.

g lep, Cali 23; Atl. Nacional 18; Erwigado y Atl. Junior 16; Millonarios 15; Cúcuta 11; Dep. Fereira 10. J. Magdalena 18; Santa Pe, Atl. Bucaramanga y Once Phillips 17; América 15; Jellin 14; Quindlo 13, y Real Cartagena 9.

tto 1, Colo Colo 0
2, Palestino 1, Pernández Vial 0
opañola 1, O'Higgins 0
sta 1, Everton 0
stos 1, Everton 0
sidos fueron suspendidos por Iluvia.
s: Antofagasta 4; U. Española, F. Vial, Concepción, Huachipato 3; Colo Colo,
lile tun partido menos) y Cobreioa 2: Palestino y Temuco (uno menos) 1; U.
dos menos), Cobresal (dos menos), La Serena (uno menos), Coquimbo (uno
YHiggins y, Everton 0.

ropolitano, 3ra fecha queño 1. Cerro Porteño 0 Presidente Hayes 0 o 1. Sol de América 4 o, Atlético Colegiales 0

Sp. Luqueno 6: Olimpia 5; River, Colegiales, San Lorenzo, Sol de América y 3; Cerro P., Cerro C., Nacional, Libertad y Guarani 2.

Nacional 4 di Católica 1, Emelec 1 Aucas 1 siversitario 1, Delfiin 0 utersitario 1, Delfiin 0 utersitario 20: Liga de Guitoy Cuenca 18; Barcelona 17; Nacional 15; Dep. Quitte 12: Valdes 11; U. Católica y Green Cross 10; Delfin 9; Tecnico U. PERU

tin 1 Deportivo Yurimaguas 0 Municipal 5 Unión Minas 0 Cristal 2 UTC Juniuco 1 Universitario de Deportes 1 man 1 Defensor Lima 1 annucci 2 Sport Boys 2

Jenciano I Skillana I Melgar FC I mis: U. De Deportes 13; UTC 12; León de Huanuco, Sp. Cristal y CNI 11; Cienciano mas Sullana y San Agustin 9; Alaizza Lirna, C., Mannucci, Sport Boys y Dep. al 8; Def. Lirna 7; Dep. Yurimaguas, U. Minas, Melgar 6.

# Sao Paulo alineará a Elivelton e Iván ante el Newell's

Los nutbolistas Elivelton e Iván podrán jugar como titulares en el Sa-Paulo en el partido de ida de la final de la Copa Libertadores de América ante el Newell's Old Boys argentino, que se jugará el próximo dia 3, miércoles, en la ciudad de Rosario.

miercotes, en la ciudad de Rosario.

Elivelton e Iván están recuperados de sus lesiones y podrán ser titulares, pese a que el entrenador, Telé Santana, confirmará la alineación a último momento.

El puntero izquierdo Elivelton regresará al equipo tras haberse lesionado el pasado 6 de mayo, en el partido de ida de la eliminatoria ante el Nacional, de Montevideo, de la segunda fase de la Copa.

También recibió el alta de los médicos Iván, que ya se entrenó con los jugadores que mañana, martes, viajarán hacia Argentina.

Es una óptima señal que podamos contar con prácticamente todo el equipo para la etapa decistva", declaró Santana.

Sólo el marcador lateral Ronaldo Luis no está a disposición del entrenador, pues se recupera de una pequeña fractura en un pley dificilmente podrá reaparecer con el equipo antes de 45 días.

Telé Santana cree que el Sao Paulo tiene todo a su favor para conseguir una victoria en la ciudad argentina de Rosario, lo que significaria un gran paso para lograr el primer título de campeón de América de clubes. "Tendremos que demostrar mucha disciplina táctica", matizó el entrenador.

En principio, y si no existen modificaciones de último momento, el Sao Paulo en el partido de ida de la final de la Copa presentará la siguiente alineación: Zetti. Cafu. Antonio Carlos, Ronaldo e Iván. Adilson, Pintado y Raí, Muller, Palhinha e Elivelton.

### Colombiano Torres dirigirá Newell's-Sao Paulo

ASUNCION, 8 (AP) - El primer partido de la final de la Copa Libertadores de América entre Newell's Old Boys de Argentina y Sao Paulo de Brasil será dirigido por el árbitro colombiano José Torres, según informó hoy la Confederación Sudamericana de Fútbol.

bol.

Lo acompañarán en las lineas sus compatriotas John Jairo
Toro y Jorge Zuluaga

El juego se desarrollará el
miércoles próximo en la ciudad
de Rosario. Argentina, en el estadio "Parque Independencia".



SAO PAULO Integrantes del Sao Paulo de Brasil, se aprestan para el aprestan para el primer partido por la final de la Copa Libertadores de América que jugarán mañana en Rosario frente a Newell's de Argentina.

### Newell's sacrifica el campeonato nacional en busca de la Libertadores

BUENOS AIRES, 8 (AP) -well's Old Boys parece estar dis-

BUENOS AIRES, 8 (AP) Newell's Old Boys parece estar dispuesto a sacrificar el campeonato
nacional de futbol con tal de ganar
su primera Copa Libertadores de
merica.

Pensando en el partido del miércoles con Sao Paulo por la final del
torneo continental, Newell's utilizó
suplentes ayer y perdió 1-0 ante el
mediocre Estudiantes de La Plata,
con lo que no solo vio derrumbaras
un invicto de 26 partidos sino que
quedó en situación comprometida
en el torneo nacional, donde parecia encaminado al título.
Faltando cinco fechas, Newell's
sigue puntero pero con un solo
punto de ventaja sobre Vélez
Sarsfield y dos sobre Boca Juniors,
que podria alcanzarlo si le gana
esta semana a Racing en un partido
pendiente.
La última derrota de Newell's se

nue apabullado por San Lorenzo por 6-0.

Newell's "terminó pagando el precio que alguna vez debia afrontar: El de la opción", comenta hoy el diario Clarin. "Con las dos finales por delante, tenía que pensar en la recta de la Copa Libertadores, que tiene la bandera a cuadros ahí nomás. Y postergar un poco la del Clausura (el torneo nacional), que aún muestra varios metros más para alcanzar el final. Al optar por os suplentes comenzó a resignar sus chances en La Plata. Era inevitable".

A diferencia de otros equinos

table".

A diferencia de otros equipos con más poder económico. Newell's afronta los dos torneos con un plantel reducido, que está empezando a sentir el trajin de los viajes.

Diario Popular dice que "En los

cálculos previos Estudiantes parecia como uno de los partidos menos
complicados dentro del programa
de encuentros que le resta al puntero del Clausura, Pero es indudable que el desenlace de la Copa
Libertadores trastocó el pensamiento del entrenador (Marcelo) Bielsa,
que de cara al último escadón copero
y con muchas horas de viaje y agotamiento en sus titulares, prefiriójugarse la patriada de asumir el
partido con nueve jugadores supientes".

"Newell's tiene la cabeza en la
Copa", señala Crónica.

Newell's es un equipo de provincia, con una escuela definida que da
prioridad al espectáculo y que en los
ultimos ha sido uno de los conjuntos
más parejos y rendidores del campeonato argentino.

En 1988 llegó a la final de la
Copa Libertadores, pero perdió con
Nacional de Montevideo.

### Courier consolida su liderato y Mancini primer iberoamericano

Madrid, 8 jun (EFE).- El tenista norteamericano, Jim Courier se consolida como primer clasificado en el ranking de la Asociación de Tenistas Profesionales, IATP) tras su reciente triunfo en la final del Torneo de Roland Garros, mientras que el argentino Alberto Mancini en el puesto vigesimo primero es el primer jugador iberoamericano clasificado.

La clasificación de la ATP queda de la siguiente manera:
Puntos
1. Jim Courier (USA) 3.885
2. Stefan Edberg (SUE) 3.404
3. Pete Sampras (USA) 2.793
4. Borts Becker (ALE) 2.393
6. Petr Korda (CHE) 2.209
7. Michael Chang (USA) 2.071
8. Goran Ivanisevic (YUG) 1.963
9. Guy Forget (FRA) 1.836
10 Carlos Costa (ESP) 1.584
21 Alberto Mancini (ARG) 1.119
9 Guillermo Pèrez R. 651
51 Gabriel Markus (ARG) 640
52 Jaime Yzaga (FER) 628
59 Andrès Gómez (ECU) 586

61 Jaime Oncins (BRA) 75 Luiz Mattar (BRA) 79 Ch. Miniussi (ARG) 80 Franco Davin (ARG) 84 L. Lavalle (MEX)

91 Javier Frana (ARG) 94 M. Filippini (URU) 100 Martin Jaite (ARG) 103 Luis Herrera (MEX) 110 E. Masso (ARG)



Jim Courier, ganador del torneo de Tenis Roland Garros, aparece junto Andre Agast, que fue su rival en la semifinal.

rensa barcelonesa destaca

título del "supercampeón"



BARCELONA CAMPEON

Los Jugadores del Barcelona, José Maria Bakero y Hristo Stoichkov, levantan la copa después del partido que ganaron al Atlético de Bilbao por 2-0 logrando el título en el fútbol español (Reuter).

### Piquet afirma que presintió accidente y que volverá a correr

Rio de Janeiro, 8 jun (EFE).- El brasileño Nelson Piquet, tricampeón mundial de Fórmula Uno, afirmó que pressagió el grave accidente que sufrió en los entrenamientos de las 500 Millas de Indianápolis y amunció que, pese a lo que habia manifestado con anterjoridad, volverá a la competición.

Piquet, sentado en una silla de ruedas y con ambos pies enyesados, declaró que intuyó un accidente nada más sentarse al volante de su Lola Buick para entrar a la a pista y disputar los entrenamientos de la famosa carrera del campeonato de la Formula Indy.

Tenia mucho miedo declaró al diario "O'Giobo" de Brasil, al tiempo que confesó que ese presentimiento le llevó a realizar un nuevo seguro personal. "Aunque pensé que el accidente llegaría en la carrera, no en los entrenamientos", recordó el tricampeón mundial.

"La diferencia entre la Forumula 1 y la Indy es que aqui uno anda con el pie en el acclerador todo el tiempo, es pura velocidad. Así, andar solo es una cosa y andar con otros \$2 autos que vuelan es muy diferente. Ese era ni miedo", dijo el piloto, que se recupera en Estados Unidos de las múltiples operaciones a las que ha sido sometido tras el accidente.

Piquet estrelló su automóvil contra uno de los muros del circuito y sufrió fracturas en ambos pies de las que, según los medicos, se recuperará en un ando Aun así no existe certeza de que pueda volver a las pistas.

Sin embargo, el piloto dijo que se ha impuesto "el desafio de volver" y señaló que su sueño de ganar las 500 Millas de Indianapolis sólo ha sido postergado.

SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO SeLA - ORURO

### INVITACION PUBLICA № 005/92

Habiéndose declarado desierta la invitación pública Nº 004/92, se permite invitar por segunda vez, a las empresas comerciales y representaciones en general, a presentar sus propuestas para:

Recargado 25 pzas. Cilindros de GAS CLORO de 68 Kg. c/u

Presión de prueba PP Presión de trabajo PT Gapacidad Hidráulica CAP

Tipo de Cilindro

Argentina ó Brasilera 60 Kg/cm2

: 35 Kg/cm2 . 55.2.1 : GR 5

Las ofertas se recibirán en Secretaría de Gerencia General SeLA ORURO, Velasco Galvarro esq. Montecinos Nº 5507, hasta el día 17 de junio de 1992, en sobre cerrado.

Oruro, 6 de junio de1.992

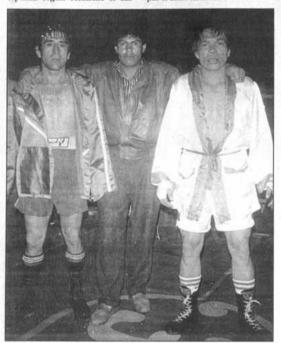
Ing. Carlos Saravia Angulo GERENTE GENERA a.i. SeLA - ORURO

### Confirman la pelea por el título entre Walter Alba y Juan Averanga

Será el día 28 en la población de Tipuani.- Habrán dos combates internacionales y existe expectativa en la zona aurifera.

Walter Alba y Juan Averanga se enfrentaran el día 28 de este mes por el título nacional welter junior en la población aurífera de Tipuaní según confirmó el em-

presario de ese festival de boxeo. Amilcar Morales Alcázar, cuenta con el aval de la Federación Boliviana de Boxeo para organizar esa pelea por el título nacional.



El chileno Juan Vilugron, el empresario Amilcar Morales Alcázar y Walter Alba se presentarán el día 28 de este mes en la población de Tipuani en un festival de boxeo profesional.

EXPECTATIVA

Amilcar Morales señaló que existe expectativa en Tipuani por observar por primera vez un festival de boxeo y sobre todo una combate donde se pondrá en juego el título nacional.

"En toda esa zona están entusiasmados por la pelea entre Walter Alba y Juan Averanga", acotó el joven empresario.

También confirmó que el festival se realizará en el coliseo de Tipuani y se aprobó la escala de precios: General 10 bolivianos y ring side 15 bolivianos. La capadidad del coliseo es de mil personas.

Los boxesdores ya se trasla-

nas.

Los boxeadores ya se trasla-darán la próxima semana a esa localidad aurifera de la provincia

darán la próxima semana a esa localidad aurifera de la provincia Larecaja.

PELEAS INTERNACIONALES
Al margen del choque Alba-Averanga que será por la división welter con limite de peso los 63 kilos y a 12 asaltos de 3 x 1, se realizarán dos combates internacionales.

El chileno Juan Vilugron peleará con el argentino René Flores por la categoria liviano juniors.

El peruano Eliodoro Urbina combatirá con el boliviano Mario Choque por la división super gallo.

Los dos combates se realizarán a ocho asaltos.

También en el festival de Tipuani se producirá un combate por la división de los pesos completos entre Marcial "Tyson" Melgar, de Tipuani y el cruceño Eddy Antelo. Será a cinco asaltos.

Las peleas comenzarán a desarrollarse desde las siete de la noche y lo más importante será el choque entre Walter Alba y Juan Averanga que combatirá a doce asaltos de tres minutos de duración por uno de descanso pór el título vacante de los welters.

SERA PARA AUTOS Y MOTOS:

### Hoy se conforman comisiones para carrera Doble Chulumani

Se encuentran en La Paz los nuevos coches Toyota Célica y se aguardan al Nissan Pulsar y Subaru para competir en el Grupo N-12.

Esta noche se reunirà la asociación pacena de automovilismo para conformar las comisiones de control·y organización de la competencia Doble Chulumani que se correrá entre sábado y domingo.

compensario que se correrá entre seu domingo.

Paul Handal, presidente de la asociación local sostendrá su habitual reunión de directorio y el tema principal será el referido a la Doble Chulumani que se convocó para autos y profos.

DOBLE CHULUMANI

De acuerdo a la convocatoria emitida se conoce que el sábado 13 desde las ocho de la mañana se realizará la etapa La Paz-Chulumani sobre 120 kilómetros.

El retorno está previsto para las nueve de la mañana del domingo.

En total se recorrerán 240 kilómetros en dos etapas lo que conforma la competencia Doble Chulumani con puntaje para el campeonato departamental de automovilismo y motocicilismo.

La prueba está reservada para los grupos N-12, Especial, Turismo Mejorado, 4 x 4 y motocicletas.

Las inscripciones están

motocicletas.

Las inscripciones están abiertas hasta el día jueves, previo pago de 30 dólares para autos y 20 dólares para motos y la presentación de la ficha médica expedida por la Clinica Nacional del Deporte.

La inspección técnica se realizará el viernes entre las 14:00 y 17:00 horas en dependencias

GRUPO N-12
Con el traslado a La Paz de dos coches Toyota Celica, se produjo el domingo, se fortalece el Grupo N-12 que creo la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAD).

Ivan Sarmiento en compañia de Yerko Garafulic fueron los responsables del traslado de esos vehículos de uno de los puertos chilenos hasta La Paz.
En dos carreras de este año sólo participaron los coches

Sergio del Castillo y Gonzalo Jimènez, se preparan para la Doble Chulumani

Nissan SX-200. Con la presencía de nuevos unidades el campeonato del Gru-po N-12 será el más importante de la FEBAD.

ue la FEBAD.

También se conoció que próximamente llegarán los coches Nissan Pulsar tracción integral que serán conducidos por Armin Franulic y José "Monin" Camacho.

Asimismo le companyo de la company

Camacho.
Asimismo la escuderia Subaru
anunció que en la Vuelta a La Paz
estarán con sus nuevas unidades. Joaquín Alvarez y Julio
Villegas serán los pilotos oficiales.

VUELTA A LA PAZ

VOLLIA A LA PAZ
Se ratificado que entre el 30
de junio y 5 de julio se realizará la Vuelta a La Paz, cuarta
prueba puntuable del campeonato nacional de automovilismo. prueba pur nato nao movilismo.

nato nacional de automovilismo.

Las etapas ya están definidas: La Paz-Copacabana-La Paz el primer día. La Paz-Quime, segunda etapa. Quime-Chulumani, tercera etapa. Chulumani-Coroico-Caranavi, cuarta etapa. Caranavi-La Paz, quinta etapa.

La variante de la Vuelta a La Paz es el sistema de neutralización, super prime y varias etapas se correrán todo el día lo que hará dificil la cobertura de las organizaciones radiales que transmiten las pruebas de automovilismo. Lo propio ocurrirá con los coches de auxilio.

La convocatoria ya se aprobó y será dificil que se haga una modificación.

Historia de los Juegos Olímpicos

11.a parte - Por L. Muñoz

Especial para PRESENCIA

### Se reanudan las Olimpiadas tras la segunda guerra mundia

tras la segunda

La Segunda Guerra Mundial, con su secuela de destrucción y más de 35 millones de pérdidas humanas, impidió la celebración de la XII Olimpíada que se ba a efectuar en Tokio en 1940 ylo mismo ocurrió con la XIII en 1944. El conflicto belico enfrentó a las potencias aliadas, China. Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética, contra las potencias del Eje. Alemania, Italia, Japón y sus satélites en una conflagración que dividió al mundo. Sin embargo, poco después de finalizada la guerra, el Comité Olimpico Internacional otorgó a Londres la sede de la XIV Olimpiada, correspondiente a 1948.

Los Juegos fueron un éxito a pesar de que todo estaba en contra de los organizadores. Había escasez, racionamiento y Londres había quedado medio destaba en contra de los organizadores. Había escasez, racionamiento y Londres había quedado medio destaba en contra de los organizadores. Había escasez, racionamiento y Londres había quedado medio destaba en contra de los organizadores. Había escasez, racionamiento y Londres había quedado medio destaba en contra de los organizadores. Había escasez, racionamiento y Londres había quedado medio destaba en contra de los organizadores. Había escasez, racionamiento y Londres había quedado medio destaba en contra de los organizadores. A la gual que después de la primera Guerra Mundial, dos de las naciones de trotadas (Alemania y Japón) no fueron invitadas. La Unión Soviética fue invitada, pero solo envió observadores. Asisteron 14 representaciones latinoamericanas y caribeñas, incluyendo a Puerto Rico y Venezuela que lo hacían por primera vez. Los venezolanos enviaron un solo competidor.

En plano deportivo, Londres fue escenario de la procza no igualada de Fanny Bliankers Koen. una ama de casa holandesa de 30 años de edad, madre de dos niños y que había tertido una oscura actuación en la olimpíada de Berlin 12 años antes. Esta vez ganó los 100 metros, 200 metros, 80 metros valla y el relevo de velocidad. Entre los hombres, comemzo la decadencia de Finlandia en

uma distancia en que ambos eran conocidos astros internacionales. Wint, además fue segundo en los 1.500 metros.

Para Argentina el triunfo más importante fue la sensacional victoria de Delfo Cabrera en el maratón. El atleta, de 29 años, corria su primer maratón olimpico en uma epoca de grandes especialistas que habían comenzado con Juan Carlos Zabala en 1932, la actuación de Cabrera se vio favorecida por la colaboración de su compañero de equipo, Eusebio Guinez, quien ocupó el quinto lugar. Guinez se ubicó detrás del belga Etienne Gailly, apurándolo y haciendo que gastara energias. El belga entró primero al estadio, pero estaba tan agotado que casi se desmayó y lo pasarron Cabrera y el británico Thomas Richard. de 39 años, El argentino ganó con 2:34.51, ubicándose segundo Richard y tercero Gailly, quien a duras penas pudo cruzar la meta.

Los brasileños tuvieron grandes especialistas en salto triple y en 1948 ya comenzaban a impresionar

cuando Geraldo de Rivera y Helio Coutinho, es, el quinto y octavo lugar en esa prueba. El ap-Alberto Triulzi fue cuarto en 110 metros vals compatriota Enrique Kistenmacher estuvo apacentrar al podio de ganadores en el decadión. Al-las cinco pruebas del primer día. Kistenmacher, ganado tres (100 metros, salto largo y 400 metros para de la compatrio de prueba de la prueba de las cincolezado el puntaje con el frances Ignace las cincolezado el puntaje con el frances Ignace la estadounidense Bob Mathias, de 17 años, gum la competencia y más tarde se convirio e recordinan' mundial de la prueba.

En el attetismo femenino. Argentina log, medalla de piata con Noemi Simonetto, segunisalto largo, en tanto que otra de sus representagebor Mello, fue octava en el lanzamiento des La fama del boxo argentino se aflanzo en la y surgió una figura que dío grandes satisfacctorpais, el pequeño gigante Pascual Pérez, quien a medalla de oro del peso mosca al derrotar en la italiano Spartaco Bandinelli. Más tarde, como sional, Pérez fue el primer argentino en conquisitudo de campeón mundial de boxo. Su reis prolongó desde 1952 hasta 1963 y al momenis retiro había sostenido 92 combates profesionab 56 nocauts, dos empates y solo siete derrobas. Idlesia, también argentino, ganó otra medallade el peso pesado y Mauricio Cea obtuvo una de en la categoría semipesado. En peso gallo, el puqueño Juan Venegas fue tercero foroncel y quencio Ju

### Entrenadores cubanos observan a deportistas en S

SUCRE 8 (PRESENCIA) Por Jochen
Rojas R.- Lose entrenadores de nacionalidad cubana que trabajan en nuestro
puis, gracias al convenio entre los gobiermos de Bolivia y Cuba, vienen observando en Sucre a los deportistas de
tenis de mesa y volibol.
José Luis Quinteros, adiestrador de
tenis de mesa culminó su trabajo en
esta capital el pasado fin de semana,
Quinteros observó y trabajó con los
preseleccionados nacionales; Renato
Moscoso, Alvaro Paz y Martha Morales.
"Sucre tiene buenos valores en el tenis
de mesa, sin embango, se tiene que trabajar
en forma planificada. A los juveniles se los
tiene que trabajar con un entrenamiento

Chur.

Voilbol
Hoy arribó a esta capital el entrenador Diego la Pent, trabajará en Sucre durante los próximos 15 dias entrenando al elemento juvenil y mayores con el propósito de convocar a los deportistas más destacados a integrar el seleccionado nacional.

La Pera, podrá observar durante su estadia en esta ciudad el campeonato nacional infantil damas que será inau-

### Asamblea del Deporte Paceño solicita incremento de presupuesto a CORDE

La Asamblea del Deporte Paceño, mediante voto resolutivo, exige a las autoridades de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), incrementen el presupuesto asignado par el fomento al deporte paceño y declararon estado de emergencia en todo el departamento.

Tomando en cuenta que se han derogado algunas disposiciones legales, como la Ley 770 del impuesto a la cerveza, promulgada el 20 de diciembre de 1985, se dejo sin posibilidad de capitación de recursos a los institutos Departamentales de Deportes, perjudicando de esta manera el desarrollo de todas las actividades deportivas.

Para remediar esta situación, el go-

bierno promulgó el Decreto Supremo 22055 el 3 de noviembre de 1984, en el cuál se estipula que las Corporaciones Regionales de Desarrollo, otorgan anual-mente recursos económicos a los Comites de Obras Deportivas e Institu-tos departamentales.

mente recursos económicos a los Comites de Obras Deportivas e Institutos departamentales.

En cumplimiento a este decreto e IDD y la CODD de La Paz presentaron los planes y proyectos de fomento e infraestructura deportiva en base a requerimientos minimos de sus asociaciones para la gestión 1992.

Las sumas requeridas ascienden a 2.500.000 Bs. y 6.000.000 Bs. respectivamente.

CORDEPAZ asignó una suma infe-rior al 10 por ciento de lo solicitado, y en

tud. Por lo tanto la Asamb te Paccho resolvió: Exigir a las auto CORDEPAZ, el incremen puesto asignado para el deporte paccho, tanto par para el CODD, de acuerd rimientos solicitados opo Por otro lado, se det de emrgencia\* en todo mento, reservándose el tomar las medidas mi bles, en caso de nos ser-sus actual demanda.



### Comisión realizó reconocimiento a la ruta Achocalla-Calacoto

El domingo se realizó el reco-nocimiento, por parte de los pedalistas y dirigentes de la espe-cialidad Mountain Bike, en la ruta de 20 kilómetros que une Achocalla-Calacoto, que será el escenario donde se correrá ofi-cialmente el próximo domingo 14 de tunio.

cialmente el proximo domingo 14 de junio.

La prueba de reconocimiento empezó a las diez de la mañana con la participación de 9 ciclistas. Se hizo el mismo recorrido que se realizará en la carrera oficial auspiciada por La Cascada y Ciclo Mundo.

Según los dirigentes de la Asociada y ciclo de la contra de la carrera de la Asociada y ciclo mundo.

Según los dirigentes de la Aso-ciación de Ciclismo de La Paz, esta competencia de bicicletas

montañeras culminará en menos de una hora por el tiempo que emplearon los ciclistas que reconocieron el camino.

La competencia empezará en la ciudad de El Alto, cerca del retén de tránsito de Senkata, exactamente en el surtidor, luego de la bajada hacia Achocalia, donde existen curvas en un camino pedregoso donde se requiere la astucia y dominio de los ciclistas sobre sus bicicletas, para luego pasar a un paisaje diferente muy atractivo por la naturaleza que la adorna cerca al lago. Luego en contraposición, en la región de Marquirivi, lugar donde existe fangos y lodos, para luego pasar

por Mallasilla por un camino de tierra, acercándose al final que será en la zona de La Florida y culminando en la plaza Humboldt. Se recomienda a todos los corredores que deseen inscribirse en esta competencia, preparen bien sus máquinas, especialmente asegurando los eslabones de la cadena y tener los tacos de freno en perfectas condiciones. Se aceptará en esta competencia toda clase de bicicletas con llantas gruesas, de acuerdo a la ruta. Entre las categorias permitidas figura la categoria menores hasta 15 años, mayores de 19 a 39 años y categoria masters de 40 años adelante.



### Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

9 de junio



pel Elias Mendizábal discev médico. Nació un dia como hoy, 9 de junio de 1859,

seritor y medico. Nació un dia como hoy, 9 de junio de 1859, uro, o bra del Dr. Abel Elias Mendizábal se distribuye en los nos médicos, cientifico y de literatura general. De la misma, natálogo de Arturo Costa de la Torre, citamos. Deber (drama sactos sobre la Guerra del Chaco, 1935): La Samidad de Oruro 87 (1938): Lecciones de Medicina Legal (1950); Las fallas del 9 Código de Seguridad Social (1957).

merito a los servicios prestados de la nación, el Dr. Abel Elias Jardonado con la condecoración del "Cóndor de los Andes" en do de Oficial en 1954.

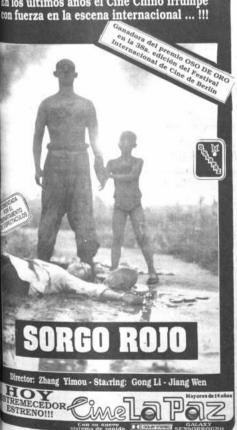
illi eveo todavía -escribe Eduardo Machicao, su hijo político-us anteojos gruesos enfundado en un gabán de gabardina de aguas de mandil y para proteger su calva del polvo de tan de origen, un fino y raido sombrero de fieltro gris que sólo antrecasa. Eternamente hurgando mecanismos, fabricando anes electricos, investigando su remedio en base de yerbas, sando libros y folletos, seleccionando reactivos, revisando es y mil cosas más; con la estancia de amplio ventanal era ey bien fluminada a veces hasta escribiendo versos..." (Rev. ica Aguda, N° 2, p. 18).

mo de aquellos versos titula "Sé toro, no buey", de la que mos unas líneas:



MO SEMANA DEL ARTE.- Organizada por la asociación cultural militó la Semana del Arte en el Colegio Franco-Boliviano. Cerca de prisonas asistieron a las diferentes actividades culturales, toes, presentación de la Coral Juvenil; dos obras de teatro breve afrección de David Mondaca) y la actuación de Mónica Camacho, la companie en cuanto a ballet se refiere, fueron algunas de las sisculturales llevadas adelante durante cinco dias.

III UNA HISTORIA LEGENDARIA ANTES LA PROCLAMACION DE LA NUEVA CHINA!!! En los últimos años el Cine Chino irrumpe



### Ampliaron plazo para concurso de teatro "Peter Travesí Canedo"

En marzo del presente año se dio a conocer la convocatoria al Segundo Concurso de Teatro Premio Nacional Teter Travesi Canedo", a efectuarse en Cochabamba en homenaje al destacado actor y director fallecido. Los organizadores señalan que a pedido de varios grupos del país, la fecha de inscripción ha sido ampliada hasta el 15 de junio de 1992 impostergablemente, por lo que se hace un llamado a todos los interesados en participar en esta segunda versión a inscribirse hasta esa fecha, dirigiendose a: Comité de Administración Premio Peter Travesi Canedo, Casilia 715 Cochabamba, teléfono: 27762 y 26884 interno 140, 21166 en horas de oficina y al 80467 en otras horas de oficina y al 80467 en otras horas, fax: Deconcurso se llevará a cabo del 17

ouema y al 80467 en otras horas, fax:
042-23113".
El concurso se llevará a cabo del 17
al 27 de septiembre del presente año en
el Teatro Achá.
Las personas interesadas deberán
tomar en cuenta los siguientes puntos:
- Pueden participar todos los elencos
de teatro del pais con una obra superior
a los 45 minutos de duración, cuya
temática no tenga interrupciones de
números de variedades.
- No se admittrán espectáculos en los
que hayan exclusivamente uso de munecos otiteres yn oincluyan a actrices y/
o actores.
- Para la presedección se constitues

que hayan exclusivamente uso de murecoso útreres yn oincluyan a actrices y/
o actores.

- Para la preselección se considerarán las presentaciones que se realicer
entre el 1 de abril al 15 de agosto de
1992, teniendo que cumplir un minimo
de 7 presentaciones para los grupos de
La Paz, Cochabamba y Santa Cruz6 para Oruro, Chuquissac y Tarija, y 6
para Oruro, Chuquissac y Tarija, y 6
para Oruro, Chuquissac y Tarija, y 6
para los otros departamentos, sea para
elencos o monólogos.

Los organizadores informaron que
para la preselección. los grupos deberán
ilenar unos certificados que son proporcionados por el Comité, éstos debenestar con la firma del representante de la
repartición de cultura del distrito, así
como del representante de laBART, constituyendose el documento como aval
para participar de la selección final.

En base a las representación de libros y
requisitos como presentación de libros y

otros, se seleccionarán 8 grupos y 3 monólogos, siendo los premios de §us 3,800. — el primer elenco, §us 2,300. — el premio unico de monólogo es de §us 90. — "al premiación se realizará en acto especial en la fecha de clausura del Concurso, donde se entregarán tambien certificados a todos los participantes de los diferentes grupos teatrales" indicarno los organizadores. — Para mayor información, los elencos pueden dirigitse a las oficialias mayores de Cultura de todo el país.

#### En Santa Cruz:

### Ganadores del Festival de Música "Encuentro"

de Música "Encuentro"

En la Casa de la Cultura 'Raul Otero Reiche' de la ciudad de Santa Cruz, el pasado sábado se realizo la premiación a los ganadores del 'Primer Festival de Música Folcórica Encuentro".

Este Festival que se realizo a fines de mayo en el Paraninfo Universitario contó con la participación de más de cien artistas cruceños provenientes de los barrios. Los ganadores en la categoria solistas son: Américo Viruez (primer lugar), Rosmery Rodriguez (sequado lugar) y Elizabeth Panozo (tercer lugar), En la categoria dúos, "Paola y Dantela" obuvieron el primer puesto, "Manantial" el segundo y "Renacer" se llevó el tercer lugar.

Dentro de la categoria "Conjuntos", los grupos 'Inti Raymi', "Los Zulikas de Bolivia' y "Rama Nueva" se lleváron el primer, segundo y tercer puesto respectivamente. Los cantantes Vidal Sousa, Javier Aramayo y et conjunto "Obreros del Folkore" se llevaron las menciones honrosas.

El Festival de Música "Encuentro" fue organizado por la Casa de la Cultura, Union de Grupos Culturales y Consejo Departamental de la Juventud de la ciudad de Santa Cruz.

### La Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos en el Museo de Etnografía

Con el auspicio del Museo Nacional de Etnografia y Folcior, este jueves 11 junio la 70questa Eperimental de Instrumentos Nativos" - OEIN, presentará

de junio la 'Oquesta Eperimental de Instrumentos Nativos' - OEIN, presentará un concierto.

En esta oportunidad, la OEIN interpretará exclusivamente música nativa de diferentes provincias del departamento de La Paz, en instrumentos tan diversos como: Qantus, Italakis, Suri-sicus, sicus, Alma-pinkillus, waka-pinkillus, pinkillu-huaycheño, pinkillu-qwachiri, pinkillu koiko, qena-qenas-choqila, qenas-pusipia, qenas-mollo, pitanos y tarkas.

Este material original ha sido recopilado en origen, mediante el trabajo de Filemón Quispe. Cergio Prudencio y Radio 'San Gabriel'.

La Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos realiza un trabajo de experimentación pedagógica, basado en la aplicación directa de los instrumentos mativos y en el aprendizaje de la música. Este planteamiento didáctico consiste en hacer que el alumno, mediante la tradición oral, reconozca y reproduzca los modelos musicales, que por las influencias del entorno, han sido asimilados como propios. Los beneficiarios de esta experiencia, es seinten así aceptados y valorados, y por ello son capaces de reproducir su cultura. La educación se constituye en un factor de aceptación y valoración de la identidad cultural de los sectores sociales mayoritarios de nuestra urbe.

La cita es en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (MUSEF), el dia jueves 11 de junio, a Hs. 19.00.

La Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos - OEIN, es un programa permanente de Juventudes Musicales de Bolivia.



sta Experimental de Instrumentos Nativos, bajo la dirección de

#### En Holanda:

### Forum Mundial de Video Educativo y Religioso

La Organización Católica Internacional del Cine y del Audiovisual, está organizando el 3er. Forum Mundial de Video Educativo y Religioso, a desarrollarse en Utrecht-Holanda del 18 al 24 de octubre próximo.

Las personas interesadas en participar de este Forum, deberán enviar sus solicitudes a la OCIC-Bolivia (teléfono 377878) hasta el 22 de julio o dirigirse a Ivan Rodrigo Mendizábal, a la OCIC-AL de Guito, Apartado Postal 21-178, especificando si el realizador desea participar en la Misestra de videos o en el Stand Latinoamericano. Para la segunda, que incluye la participación del video en concursos y exhibiciones permanentes, los interesados deberán depositar la suma de 200 dólares.

Actividades

Se cumpliran a lo largo del Forum numerosas actividades, entre ellas figuran:

El mercado de video educativo y religioso. Intenta reunir a productores y distribuidores del audiovisual. Este mercado quiere publicitar los productos y ayudar a que se firmen contratos para posibles co-producciones, circulación, venta, etc.

Proyecciones públicas y concursos. Tendrán lugar paralelamente al envento en general. Con ellos los productores úplicas y competir para cinco premios únicos de 1.000 dólares de acuerdo a temáticas especíales o públicas y competir para cinco premios únicos de 1.000 dólares de acuerdo a temáticas especíales o

Simposios y seminarios. También de forma paralela, se han programado seis encuentros internacionales bajo el nombre de "Symposia" que versarán sobre los siguientes temas: Nacionalismos y religiones en Europa. Lenguaje de té: Video y evangelización: Educación y video; Niñez y video; Video y comunicación local.

Requisitos — Preden participar videos pastorales o que tengan que ver directamente con la educación o la religión. Se están selectionando trabajos que muestren refleciones y propuestas creativas sobre la identiciad cristiana en América Latina.

- La duración de la obra no podrá sobrepasar los 20 minutos.

- La duración de la obra no podrá sobrepasar los 20 miutos.

- Las personas interesadas en participar en el Stand, deberán depositar la suma de 200 dólares hasta el 22 de julio, aporte con el que la OCIC-AL podrá conseguir los derechos del Stand Latinoamericano.

- Hasta el 31 de agosto se deberá enviar copias de los videos en VHS o U-Matic, adjunto a aflehes u otros materiales a la OCIC-Quito, apartado Postal 21-178.

- Las personas que deseen asistir al Forum, deberán cubir el costo de pasaje internacional, así como los gastos de hospedaje (incluye alimentación) de 370 dólares por el tiempo que dure el evento.

Una vez concluido el Forum, la muestra circulará por Latinoamérica.

### Sociedad de Arte de Bolivia rindió homenaje a poetisa

La Sociedad de Arte de Bolivia rindió la pasada semana homenaje a la poetisa y periodista Silvia Mercedes Avila, reciéntemente fallecida en esta ciudad.

Jaime Martinez Salguero, presidente del Consejo Consultivo de la entidad, disertó sobre la obra Avila, poniendo enfasis en su libro "Del idolo y su transparencia", explicando su repercusión.

Posteriormente, Kathy Polk Wood, declamó el poema "Prohibido barrer los parques en otóno", poniendo fin al acto.

#### Sacerdote Bellomo de Don Bosco visitó a escritor riberalteño

escritor riberalteño

Riberalta (PRESENCIA).- El padre
Julian Bellomo, director de Editorial Don
Bosco en La Pizz, visitó en Riberalta al
compositor, poetay escritor Hugo Villanueva
Rada, para manifestarle el interés de la
editora de publicar más obras suyas.
Bellomo hizo referencia a la claridad
de los trabajos de Villanueva, además
de la amenidad de sus cuentos que
entran en seguida en el alma y corazón
de los niños. Mencionó tambien, que
uno de los aspectos que llamo la atención en este escritor, es sus capacidad de
transmitir mensajes positivos a favor de
la cultura y formación de los jóvenes.
Bellomo afirmó que la mayor parte de
los libros del escritor riberalierio (Pepe el
natón, Colita doraday Papa calmán) sirvea
de base de enseñanza para nuclos profesores y alumnos en todo el país.
Hugo Villanueva Rada, por su parte,
se comprometió a seguir escribiendo,
Anunció que hasta filaes de este año
podrán haber novedades en cuanto a
publicaciones, Anticipó que está en preparación un libro sobre la región.

### Nueva versión del Angel Azul

Berlin, 9 (EFE). El público berlinés acogó anoche con una mezcla de aplausos y abucheso la nueva versión teatral de la mitica pelicula "Angel Azul", cuyo de la mitica pelicula "Angel Azul", cuyo sistemo habia despertado gran expectación, sobre todo desde que, al morta de la metra de la colidad de la colid



el detalle que faltaba



Justo y franco



### fallutelli











### CRUCIGRAMA **DE HOY**

**Por Luis Campos** 

### HORIZONTAL

- Dificuitad respirar
   Cosméticos
   Cosméticos
   Discontinuo
   Dis

- 24 Hacer
  24 Hacer
  25 Eard e EE UU
  27 Culdas vigila
  28 Engordar el
  31 Corte ramas
  34 Aplicara el
  15 Barbero de
  35 Autor de "El
  Barbero de
  36 Autor de "El
  Barbero de
  37 Reconocen,
  tratan
  38 Actor
  39 Caja

- 44 Calendario
  eclesiastico
  46 Mar, en
  Francia
  47 Fabrica
  50 Juanete;
  hueso
  53 Disfrutar
  alguna cosa
  46 Enrareciera
  56 Cacahuete
  57 Cuarzo
  jaspeado
  58 Pro no
  59 Se encuentra
  60 Se sienten
  mejor
  61 Actriz
  Adriana —
- VERTICAL

- - 37 Acci



SOLUCION ANTERIOR

A	S	A		J	A	C	0		Т	0	R	E	A	
		8	E	0	D	A		F	0	R	E	N	S	Ī
G	A	0	S	S	0		P	A	R	Ε	S			
L	1	N	E	A		L	A	C	1	0		F	L	Ī
E	F	E	S		P	E	C	Н	0		С	1	E	i
N	0	S		P	U	N	Т	A		T	0	N	G	1
			м	E	N	T	0		P	0	L	L	0	Ī
Ρ	A	S	A	N	D	0		P	1	S	T	A		
A	D	0	R	N	0		P	E	A	T	100	N	N	Į
P	U	R	R		N	E	E	R	L	A	N	D	E	į
A	L	B	0		0	R	Z	A		D	1	E	Т	Ī
L	E	0	N		R	E	A	L		A	N	8	Α	Ī

Tacaña	39	Engra
Solicité		Infort
Paliza		funes
mpregnar en	43	Rode

- 50 Anhelo 51 Comed EE UU

El tiempo Tholetin meteorológico)

### Día martes 9 de junio de 1992 TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	21.0
Riberalta	34.0	21.0
Rurrenabaque	29.0	22.2
Trinidad	33.0	23.0
S. I. de Velasco		
Santa Cruz	27.0	23.0
Cochabamba	26.0	5.0
Sucre	22.0	7.0
Camiri	27.0	17.0
Potosí	12.0	-4.0
Charaña	13.0	-3.0
Oruro .	13.0	-8.0
Puerto Suárez	28.0	24.0
Tarija	28.0	8.0
Yacuiba	19.0	9.0
La Paz		
Zona Central	18.0	4.0
El Alto	14.0	-2.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentarà cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos del OES-TE débiles a moderados en horas de la terde.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso con chubascos aislados y probables tor-mentas en horas de la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles del NOROESTE.

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR.-Presentarán cielo nuboso a cubierto con precipita-ciones ligeras a moderadas, temperaturas en descenso y vientos débiles a moderados del SUDESTE.

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MINIMA: 4.0 °C MAXIMA: 18.0 °C MINIMA: MAXIMA: -2.0 °C 14.0 °C EL ALTO:

# nstitucion



### Día Mundial de Comunicacion

En las oficinas de la de la Conferencia Episo ció una recepción para Dia Mundial de las Co

ció una recepción para incia una recepción para incia mes a la que asistió un ingrupo de directores de me presos, audiovisuales y neresos, audiovisuales y neresos, audiovisuales y neresonadas a la comunicación intercambiaron ideas cos po Auxiliar Mons Jesis cobre el avance de estas actual.

En la gráfica Mons intercambia ideas con tora de PRESENCIA. AR. de Campero, el vicen la UCB y decano de la de Ciencias de la comu Dulfredo Retamazo, y tario ejecutivo de la el Episcopal de Comunicial, Hugo Hara, sj.

### Recepción a músicos en el Goethe

Con motivo de la llegada del dúo alemán de jazz Gunter Klatt (saxofón) y Tizian Jost (piano) el Instituto Goethe invitó, a los amantes y músicos del jazz, a un concierto didáctico en el auditorio del Instituto Goethe. Terminado el acto su director Joseph Bornhorst ofreció un vino de honor a los asistentes. En la gráfica un momento del acto donde aparecen los músicos invitados Gunter Klatt y Tizian Jost, acompañados de Inge y Joseph Bornhorst y el músico de jazz boliviano Rená Saavedra.



# servicios

### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Meastra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atención ias 24 horas dei dal.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA MORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700. Interior Tel 101;
NFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 376488 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
AASANA, (Aeropuero Informaciones) Linea Piloto, Tel. 38MAPA, Tel. 311222;
A. T. 1. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

### Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.

La Paz Av. 16 de Julio Edif. Alameda Tel. 371828
Bristol c. Yanacocha seq. Ingavi 998 Tel. 353569
San Agustir Paz. Eguine seq. Prando Tel. 328212
Alfo de la Alianza c. Alto de la Alianza 776 Tel. 359094
Santa Mónica Pizza Frías 1544 Tel. 326859
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO...
Nino de Praga 1 Av. 6 de Agosto 2376 Tel. 365864
Sacorro Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta Tel. 363572

ZONA SUPOCACHI Y SAN PEDRO:
Niño de Praga I Av. 6 de Aposto 2376 Tel: 365864
Socorro Gral. Lanza 1869 seq. Landaeta Tel. 363872
San Javier Plaza Andrew - Sopocachi
San Carlo Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306 Tel. 359309
ZONA MIRAFLORES
Pompeya Av. Saavedra 2218 Tel. 340947
Carrasco Av. José Carrasco 1506 Tel: 342873
Meditar c. Iturralde 1127 Tel. 363713
Virgen de Lourdes Flejads Sorzano 386 Tel. 311656
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
Flores Nuflez del Prado 88 - V. Copacabana Tel. 332038
PSICIS AV. 31 de Octubre - V. San Antonio Tel. 330143
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
El Buen Pastor C. José M. Asin 255 Tel. 329406
Santa Clara Av. Buenos Aires 912 Tel. 362136

VLO. 900 MIAMI

LLEGADAS

VLO. 900 COCHABAMBA
VLO. 903 MIAMI
VLO. 903 CARACAS
VLO. 903 MANAOS
VLO. 903 SANTA CRUZ
VLO. 918 SANTA CRUZ
VLO. 918 SANTA CRUZ
VLO. 918 CANTA CRUZ
VLO. 918 CANTA CRUZ
VLO. 918 SANTA CRUZ
VLO. 918 SANTA CRUZ
VLO. 966 SANTAGO
VLO. 966 SANTAGO
VLO. 968 TARIJA
VLO. 818 TARIJA
VLO. 818 TARIJA
VLO. 818 TARIJA
VLO. 818 COCHABAMBA
VLO. 984 PUERTO SUAREZ
VLO. 934 PUERTO SUAREZ
VLO. 934 CAMIRI
VLO. 934 SANTA CRUZ

Hrs. 20:30
Hrs. 20:30

Tumusia c. Tumusia 569 Tel. 363816 ZONA BELEN Y GRAN PODER ZUMA BELEN Y GRAN PODER
3 de Mayo c. Illampu 1111 358070
Patty c. Rodrípuez esq. Eloy Salmón Tel. 367386
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
María Reina Av. Hernando Siles esq. c. 16 Tel. 785015
Libertad Sector A Nº 722 Alto Obrajes Tel. 786184
ZONA CALACOTO, ACHUMANI EIRPAVI
El Cristo Av. Montenegro 716 fte. la Chiquiña Tel. 794393
Principal Av. Balivisin 576 - Catacoto Tel. 792984
Gimarin c. 10 Nº 70 Achumani Tel. 794076

### EL ALTO

Grecia Calle 2 Esq. Calle A. Ceja El Alto Tel. 810008 Argentina Av. Antofagasta Nº 207 Esq. c. 6 Villa Dolores Señor del G. Poder calle 17 8 Nº 633 Plan 50 C. Satèlite Alfonso de Ugarte Av. Alfonso de Ugarte Nº 1123 Z. 15 6 Osiris I Plan 560 N° 13 Manzano 327 v. Adela P. Bolfva 3 de Mayo Av. Bollivia N° 9 villa Adela

iajes





# SALIDAS VLO. 933 SANTA CRUZ VLO. 933 BUENOS AIRES VLO. 933 CAMIRI VLO. 933 TARIJA VLO. 823 COCHABAMBA VLO. 823 SCOCHABAMBA VLO. 823 SUCRE VLO. 823 SUCRE VLO. 823 PUERTO SUAREZ VLO. 997 SANTAGO VLO. 997 SANTAGO VLO. 917 COCHABAMBA VLO. 917 COCHABAMBA VLO. 918 SANTA CRUZ VLO. 986 COCHABAMBA VLO. 900 SANTA CRUZ VLO. 900 SANTA CRUZ VLO. 900 PANAMA VLO. 900 PANAMA

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M La Paz, martes 9 de junio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel: 328911 Tel: 361321 Tel: 377443

Informaciones Tel. 367275 - 367276

## Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de

pasajero	)5
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte CopacabanaTel	340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Torontologic Court security	Wat honors

### SALIDAS

### bajadores ican a jefe ional del Trabajo

ganizaciones ndicales reclaman na serie de justicias sociales y dvierten sobre pvilizaciones.

imberalta, 8 (PRESEN-50 obreros de una empre-sede el pasado 24 de abril, aque un pequeño empre-les cancele su "saldo" del jo que realizaron durante in estamentra, impo estos casos hay mu-que reclaman al Jefe Regio-de Trabajo pera que realice gunión, donde los peque-impresarlos se comprome-n cancelar este beneficio de 10 de mayo pasado, de opinión tendrian que pagar eses.

ger do ce mayo pagar ese. Ja vez que se cumplió el 
jos trabajadores reclamasenteraron que los patrojava de la composición de la 
jos trabajadores reclamasenteraron que los patrojava poco caso del Jefe
and del Trabaja, porque no 
cumplido más y por eljava de la composición de la 
jos de 
j

agasto ravero Finto, jele rejudid Trabajo, el dia de susin, manifestò que en esa
an desde ese día se acabalis injusticias para los tradires, dijo abora que no temensa potestad, "Soy solacun inspector de Trabajo,
luido es mediar, no puedo
medidas extremas porque
les facultades" indicò.
Livederación de Trabajadozimens, ante tanta injusticuraria las medidas que de
aconseje y buscara una
idea autoridad que frene
busos que están comettenispatrones. Serialó que por
embiaron a la anterior audici porque no estaba hamonimoria de los
los seritico a los políticos,
los Peña dirigente de los
los restrictos a los políticos
los restrictos a los políticos
los resultadad, y sólo para
sonilinates de los server-

### Apertura de primeros cursos en Normal Rural Riberalta

RIBERALTA, 8 (PRESENCIA).- La rectoria de la Escuela Normal ural Riberalta mediante convocatoria ha anunciado la apertura de los rimeros cursos de formación docente, siendo la única en toda la mazonia Boliviana. El rector Prof. Dagoberto Quiete, manifestó que la exigencia impues-a por el Ministerio de Educación es de 150 alumnos; por lo que se ha liciado una campaña para atraer postulantes desde distintos puntos el país.

iniciado una campaña para atraer postulantes desde la iniciado una campaña para alumnos de poblaciones como: GuaLa invitación es para alumnos de poblaciones como: Guayaramerín, Rurrenabaque, Reyes, Santa Ana, San Borja, Santa Rosa,
San Joaquin, Magdalena, San Ramón y otros pueblos del Beni; como
también: San Buenaventura, Tumupasa, Ixiamas, Apoyo y otros
lugares del departamento de La Paz, y en general, para el departamento de Pando.

La autoridad explicó que los requisitos para ingresar son: ser
bachiller: pero con la finalidad de cooperar, se reciben a alumnos que

lugares del departamento de La Paz, y en general, para el departamento de Pando.

La autoridad explicó que los requisitos para ingresar son: ser bachiller; pero con la finalidad de cooperar, se reciben a alumnos que hubieran vencido el segundo medio, para que concluyan sus estudios humanisticos en el CEMA.

Otra de las ventajas es que para alumnos de distritos alejados se cuenta con internados para ambos sexos, un comedor para estudiantes con bajo costo; y becas pecuniarias como estimulo por buena conducta, dedicación y aprovechamiento.

Dagoberto Quiete dijo que el presupuesto mensual para esta norma es de 8.743 bolivianos, de manera que estaria garantizado el funcionamiento; pero todo depende del número de alumnos.

Informó que la Escuela Normal Rural Riberalta tiene mucha importancia en la región. Actualmente cuenta con 31 alumnos en el segundo curso, mientras que el tercer curso tiene 19 alumnos ya próximos a concluir el cuarto bimestre.

#### Riberalta

### Candidato a jefe departamental busca integración en ADN

RIBERALTA, 7 (PRESENCIA).- El candidato (único), a la jefatura departamental de ADN, Walter Guiteras, con la experiencia del pasado dijo que pretende hacer una jefatura diferente, donde hay que sumar militantes que están dispersos en diferentes pueblos del Beni en un número de 80 mil.

Guiteras dijo que 20 mil militantes están en Trinidad, pero otros 60 mil están diseminados por todo el Beni, principalmente en Riberalta y Guayaramerin, indicando que por eso en ese triángulo se realizará un trabajo en términos de visitas, recursos y obras.

Reconoció que los recursos que percibe el departamento del Beni están mal distribuidos y que tienen que repartirse en forma equitativa. hay que hacer una reprogramación de los recursos de CORDEBENI, porque observando el presupuesto hay algunas injusticias con la provincia Vaca Diez", señaló.

Agregó que para ello su partido, que dirige algunas instituciones del Estado, empiece a reparar esas injusticias que se han cometido, priorizando las inversiones y canalizando recursos.

La primera medida es que una consultora nacional llegará para identificar las necesidades de la población y canalizar los proyectos como una demostración práctica, rumbo a las elecciones del 93.

"Las elecciones ya no se ganan con discursos, con mentiras ni con falsas promesas, las elecciones se ganan solucionando las necesidades de los más pobres, en donde vamos a concentrar atención", dijo Guiteras.

Finalmente, diío que con los resultados del censo su partido va a salir

de los más pobres, en donde vamos a concerna-Guiteras.
Finalmente, dijo que con los resultados del censo su partido va a salir favorecido, "estamos seguros que vamos a ganar las elecciones no tanto por los resultados del censo, sino por el trabajo que venimos realizan-do", dijo sin mayor explicación.

### organizó Federación de abajadores Campesinos



MDAD, 8 (PRESENCIA).- En reunión am-depasado sábado, en Casarabe, dirigentes de dades de las provincias Cercado y Marbán -de Beni- organizaron una directiva transito-

ria de la Federación Sindical Uni-ca de Trabajadores Campesinos del Bent, reconocida por la CSUTCB. Un informe dado hoy, aqui, por el dirigente Mariano Mendoza Artos espala en la contra

### inició trabajo del RUN en Oruro

8 (PRESENCIA).- Los responsables de la nal del Registro Unico Nacional (RUN), inicia-ajo hoy (ayer), para dotar del documentos de in personal a los pobladores de la ciudad y

son personal a los pobladores de la ciudad y si de Oruro.

me fue proporcionado por José Beltrán Buitrago, lepartamental de Recaudaciones del Ministerio or, senialando que con apoyo del Goblerno de Be busca otorgar el documento de identidad a todos los bolivianos, con la ejecución del del Registro Unico Nacional.

tian del RUN fue habilitada en el antiguo edificio de propiedad de la Prefectura del Departamental de Civil, donde atenderán a todos los ciudadanos mobiener su carnet del Registro Unico Nacional.

Ralación de las nuevas dependencias del RUN fue acon aportes provenientes del Gobierno de Esparies de una linea de cooperación que otorgó a gran impuisar el empadronamiento y documentados los bolivianos.

complete la instalación de la oficina regional, así como los equipos de computación y otros. Este trabajo al igual que el viaje de las comisiones óviles será anunciado oportunamente y se prevé que rá concluido en un plazo no mayor a los 15 días.

concluyo.

RECHAZO

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica
de Trabajadores Campesinos, Leoncio Gutiérrez, por su
parte comunicó que los pobladores de las 16 provincias,
no aceptan el RUN, porque una Asamblea de Autoridades
Originarias determinó rechazar esta nueva modalidad de
control que pretende aplicar el gobierno".

Dijo que la oposición a la utilización del carnet del RUN
será total y que las autoridades provinciales otorgarán
otro documento de identidad paralelo, al que pretende
entregar el Estado.

"No queremos que nuestros antecedentes y datos estén
manejados por los organismos de seguridad del Gobierno,
porque ello facilitará la labor represiva de los agentes del
Ministerio del Interior y consecuentemente la persecusión
a los compañeros dirigentes y sus familias", reiteró.

### esentaron candidato a subjefatura de ADN

o a la subjefatura nacional gobernante Acción Demo-Nacionalista (ADN), que sex-presidente Hugo Banzer

ar Roca dijo que aceptó su

postulación a este cargo, porque 6 de los 9 distritos del país propusieron su nombre y adelantó que esta de-secso de cumplir con los plantea-mientos de la militancia adenista, que le brinda similar acogida en to-dos los distritos. La presentación del candidato se efectuo a gestión del diputado Wálter

Alarcón Rojas, quien también postu-la a la jefatura departamental de ADN en Oruro, por el frente FURIA. La reunión de los adenos se cum-plió en un local público y participa-ron conocidos políticos y dirigentes del Acuerdo Patriótico, que brinda-ron su respaldo al ministro Landivar.

### Santa Cruz

### Profesionales internos de Palmasola buscan mejorar condiciones de vida

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Los profesionales internos de la cárcel de Palmasola se han organizado para mejorar las condiciones de vida de los reclusos. Trabajan voluntariamente en busca de la rehabilitación y solucionar una serie de problemas internos.

"La razón de la existencia de tantos problemas por resolver, se debe a que la cárcel de Palmasola no cuenta con ningún presupuesto" dice un informe entregado a PRESENCIA por José-Jiménez, Coordinador General del Grupo de Profesionales.

Hasta hace unas semanas la atención médica era deficiente, no existia suyuda juridica y las obras de infraestructura no podian realizarse. Ante esta realidad se determinó organizar un grupo formando las comisiones de: Salud, Técnica y Juridica.

El Grupo Profesional Palmasola está integrado por internos. entre éstos: médicos, enfermeros, bioquímicos, ingenieros civiles, economistas, administradores, abogados y otros, respaldado por técnicos medios como cuerpo auxiliar.

El 25 de enero pasado comenzó a trabajar este grupo y los resultados son alentadores, según el informe.

Todas las atenciones, anota Jimenez, se realizan en forma gratuita y se ha conseguido algunos remedios gratultos, gracías a donaciones que consiguen de la glesia Católica, Unidad Sanitaría y Blenestar Social.

Se ha iniciado una cruzada sobre la dramática de palmasola "necesitamos ampliar la ayuda al detenido y por primera vez en la historia de la penitenciaría hay procupación oficial".

El Grupo Palmasola está planteamo el problema en su conjunto y casos individuales "sin proponernosió sabemos lo que el Reglamento General de la Ley de el primero en incumplirla".

Se han elevado reclamos fundamentando tal in-cumplimiento oficial a una serie de disposiciones. A manera de ejemplo se cita que el Capitulo X Art. 55 indica que debe existir un médico por cada 300 reclusos, un enfermero por cada 500, un dentista por cada 500. En el capitulo VIII Art. 46 dice que en cada Penitencia-ria debe funcionar un Departamento Juridico con un abogado por cada 200 reclusos y un procurador por cada 100.

cada 100.

Estamos concientizando sobre las injusticias y 
Estamos concientizando sobre las injusticias y 
tratando que cada individuo sea orientado hacia su 
tratando que cada individuo sea orientado hacia su 
tratando que cada individuo sea orientado hacia su 
ción real. Como reflejo social de nuestra comunidad 
estamos mostrando todo lo positivo que se puede sacar 
e intentar curar los males que la misma sociedade 
intentar curar los males que la misma sociedade

es intentar curar los males que la misma sociedad tiene".

Es necesario re-examinar las leyes dice el grupo, así se evitaria que personas "con una vida correcta, buena conducta esten privadas de su libertad por el sólo hecho de padecer la crists económica del país". La asociación se propone agilizar los casos de los ancianos , menores de edad y mujeres que tienen delitos menores. Reclamar por la retardación de justicia. Es absolutamente necesario que, en criterio del Grupo Palmasola, se haga justicia "para vaciar las cárceles del país y tener detenidos a los verdaderos delincuentes. Sólo de esta manera se evitará la sobrepoblación y la falta de presupuesto para el manenimiento en condiciones medianamente dignas".

Finalmente, el informe sendia, Pensamos que nuestra experiencia es válida para todas las carceles del país. Queremos pediries a los profesionales que se nuerntran detenidos que se organicen. Pongan en marcha sus recursos intelectuales y morales para hacer más positiva la convivencia en los recintos carcelarios".

### Oruro

Para la mina San José

### COB pide que la COMIBOL entregue capital de operaciones a mineros

ORURO, 8 (PRESENCIA) - La Central Obrera Boliviana (COB), solicitarà a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), que otorgue el capital de operaciones requerido por los mineros de San José, para rehabilitar su empresa. La posición fue expresada hoy (ayer), por Freddy Ontiveros Cabrera, secretario de relaciones de la COB.

Dijo que "si el gobierno está empeñado en entregar la mina San José a los trabajadores, está será una excelente oportunidad para demostrar que los bolivianos no necesitamos privatizar nuestras empresas para que sean rentables".

"Pero de la misma forma que nos quiere obligar a adoptar el camino de la privatización, nosotros (los trabajadores), solicitamos que nos doten del capital de operaciones requerido para alcanzar los indices de rentabilidad previstos en el plan propuesto por los mineros de San José a los técnicos de la COMIBOL", expresó.

Aclaró que se requiere un capital inicial de cerca de medio millón de dolares, para alcanzar un nivel de rentabilidad de Sus 25.000 mensuales, en función del análisis de costo de producción y operación previstos.

Dejó entrever que los trabajadores mineros de San José

están de acuerdo con la reestructuración de la empresa, pero, que no aceptarán el despido de trabajadores que piensa ejecutar la COMIBOL, que busca de todas formas demostrar la faita de rentabilidad de la empresa.

Ratificó también que los asesores que cooperan a los mineros de San José, están dispuestos a continuar trabajando para impuisar la rehabilitación de la empresa minera, con alternativas viables, para demostrar que estas iniciativas fueron rechazadas, sin contar con ningún argumento técnico valedero.

nteron rechazadas, sin contar con inigun argumento technovaledero.

MOVILIZACION

Advirtió que de consumarse el cierre de la empresa
minera, toda la ciudadania orureña y las organizaciones
laborales, incluyendo a la COB, declararán estado de emergencia y movilización permanente hasta que las autoridades
depongán esta actifud, que solo busca echar a la calle a más
de 500 trabajadores y sus familias.
Reiteró que la defensa del yacimiento minero y la empresa
es una acción conjunta de todas las organizaciones sindicales
y civicas de Oruro, nazón que justifica que exista una respuesta favorable de parte de la Corporación Minera de Bolivia.

### SeLA confronta serios perjuicios por indecisión de su directorio

ORURO, 7 (PRESENCIA). - El Ser-

ORURO, 7 (PRESENCIA).- El Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (Sel-A), tiene serios perjuicios y dificultades por la indecisión del presidente del directorio y Alcalde Municipal, Guillermo Rosso Mendieta, que a la fecha no determinó ninguna posición concreta, sobre el proceso intemo que se sigue al gerente general. La faita de consideración de los informe presentados por los directores de Sel-A que sugieren la reposición del gerente titular. Edwin Rodríguez, motiva airadas protestas de los usuarios del importante servicio, porque paulatinamente las actividades laborales, se van paralizando por falta de equipos, herramientas y repuestos.

El hecho fue representado por el gerente técnico de Sel-A, Orlando Rojas, quien en informe enviado al vicepresidente del Directorio, Max Villagra, le hace conocer detalles de oque sucede en las diferentes divisiones operativas.

La División Instalaciones suspen-

Villagra. le hace conocer detalles de lo que sucede en las diferentes divisiones operativas.

La División instalaciones suspendió los trabajos de instalación de acometidas por falta de material, no habiendo sido atendidos los pedidos efectuados a fines de marzo y durante el mes de abril, por la huelga declarada por los trabajadores y por la falta de un gerente itular.

El informe menciona, que 'hasta la fecha el control de calidad del agua, felizmente es normal', haciendo consar que los pedidos para la adquisición de equipos y reactivos, en poco tempo más, deben ser necesariamente atendidos y aprovisionados por la Gerneral, porque lo contrario obligaría a suspender este control. Hace conocer que la División de Mantenimiento, por falta de materia-les corre el riesgo de reducir su trabajo, habiéndose superado esta misma instancia a nivel de la División de Producción y Distribución que logro adquirir algunos repuestos para efectuar el mantenimiento preventivo de tres bombas de la principal planta de bombeo "JKW" y otra en el campo de pozos.

La suspensión del gerente gene-

bombeo JKW y otra en el campo de pozos.

La suspensión del gerente general fue motivada por una denuncia de los dirigentes simidicales, quienes hasta la fecha no lograron demostrar sus aseveraciones, pese haber transcurrido dos meses, siendo contrariamente autores de serías irregularidades, que denunció el gerente titular y justifico con la entrega de documentos probatorios.

Las reuniones de análisis programadas fueron suspendidas en reiteradas oportunidades y ahora se espera una decisión final de parte del presidente del Directorio, en el transcurso de los presente semana.

### Dirigentes cívicos analizaron necesidades

HUANUNI, 7 (PRESENCIA). Ayer en instalaciones de la Alcaldia inicipal hubo reunión conjunta de dirigentes civicos de Oruro y Huanuni, ra analizar los diversos problemas y necesidades de la provincia. Con este objetivo arribó a esta capital el lig. Alejandro Condarco, esidente del Comité Civico de Oruro, el senador Jorge Barrientos y otros orsentantes.

presidente del Comité Civico de Oruro, el senador Jorge Barrientos y otros representantes.

La representación local, pidó a la departamental, se coopere en el asfaltado de la carretera Cruce Machacamarca-Huanuni, porque ya se tiene el proyecto aprobado, además de los estudios técnicos.

Asimismo, se pidó cooperación en las gestiones para la instalación de una planta engarrafadora de gas, suridora de gasolina y kerosene, remodelación y refacción del colegio Ayacucho, aleantarillado para todas las zonas, instalación de teléfonos automáticos y sobre todo, el grave problema de la desocupación.

El senador Barrientos por una parte y por otra el presidente del Comité Civico de Oruro, expresaron su preocupación por las necesidades de este distrito y comprometieron junto al Comité Civico de Huanuni y autoridades, realizar gestiones ante el gobierno, para que se logre concretar las obras de desarrollo; pero demandaron responsabilidad del pueblo y sus dirigentes, ya que sólo asi se podrá cristalizar las necesidades.

### INGENIEROS SANITARIOS-HIDRAULICOS PARA ORURO Y POTOSI

Organismo internacional requiere contratar cuatro (4) ingenieros sanitarios, dos para trabajar en la ciudad de Potosí y dos en Oruro, en la elaboración de dos provectos por cada ciudad.

Los candidatos deberán reunir los siguientes

- -Título en Provisión Nacional en Ingeniería Civil con especialidad en Ingeniería Sanitaria o Hidráulica.
- Experiencia mínima de cinco (5) años en el campo de la Ingeniería Sanitaria e/o hidráuli-
- Experiencia mínima de tres (3) años en diseño y estudios en el ramo.

Los candidatos deberán enviar curriculum vitae hasta el día 21 de junio a la casilla No. 3390 La Paz, bajo el rótulo:

INGENIERO SANITARIO ORURO O POTOSI

PRESENCIA

### 350 escolares en riesgo de quedarse sin escuela



El terreno de la escuela Julio César Patiño fue vendido en forma llegal. Los padres de familia esperaban ayer, afuera del predio, resistir a los nuevos duenos

El supuesto loteador clandestino Remberto dés, que opera en Calacoto, vendió un terreno 500 metros cuadrados sobre el que está edifi-da rústicamente la escuela "Julio César Patino", yos 350 alumnos corren riesgo quedarse en la fice.

cayle.

Ayer en la tarde, el nuevo presunto propietario del predio y el vendedor debian tomar posesión del lugar, pero hasta las 18:00 horas no se presentó ninguno de los interesados, mientras que maestras, alumnos y padres de familia esperaron en el patio y en las puertas para ejercer alguna resistencia a un acto que consideraron injusto.

La denuncia sobre la venta irregular de ese centro educativo, ubicado detrás del colegio "René Barrientos", fue presentada por Oscar Renjel y Kathia Saucedo Paz, asesores legales del Ministerio de Educación y de la Alcaldia paceña, respectivamente.

rio de Educación y de la Alcaldia paceña, respectivamente.

Renjel informó que el terreno constituía desde
hace sels años una propiedad pasiva del Ministerio de Educación, y no se explica cómo maniobró
Remberto Avilés en la oficina de Derechos Reales
para registrar ese predio a su nombre.

A su vez, Kathia Saucedo informó que Avilés
hipotecó el terreno de referencia en el Banco de La
Paz. Pero manifestó su extrañeza porque esa institución no se haya percatado que el lugar está en
proceso de expropiación desde hace mucho tiempo, tal como destaca y previene una leyenda que se
halla a la entrada de la escuela.

Los padres de familia del establecimiento, que
funciona en dos turnos, relataron después que el
presunto loteador clandestino sorprendió primero
la buena fe de la arquitecta Nancy Saravia y le
vendió el lote asegurándole que erá suyo.

Añadieron que hubo posteriormente un "segundo comprador", el vecino Denis Reznicek, de

Pinturas Monopol; en ambos casos, sólo se hizo un contrato de compra y venta.

Ricardo Conde Blanco, dirigente de los padres de familia del establecimiento, explicó que el propietario original del terreno en cuestión fue el ciudadano Julio César Patiño, quien hace 30 años lo cedió a la parroquia de San Miguel, como una donación.

Posteriormente, la parroquia organizó una rifa del terreno y éste se adjudicó a Alfonso Pino, quien viajó fuera del país y no regresó hasta la fecha.

La asesora legal de la Alcaldia dijo que una vez conocida la historia del terreno, los padres de familia comenzaron un trámite de expropiación, el cual se encuentra actualmente en el despacho del presidente Jaime Paz Zamora, listo para su firma.

Angel Quispe, otro dirigente de los jefes de familia, manifestó que tanto alumnos como maestros esperan que el mandatario de prioridad a este caso y firme la resolución suprema respectiva.

Mery Gonzalez, secretaria del turno de la tarde, expresó su preocupación porque 350 alumnos corren el riesgo de perder su escuela, si no se adoptan medidas inmediatas. Recordó que los padres de familia aportaron con materiales y mano de obra para construir las aulas.

Por su parte, el representante del Ministerio de Educación, Oscar Renjel, dijo que el ex director de Bienes de ese despacho, Enrique Rocha, ahora juez 6º de Instrucción en lo Cívil, influyó para que en diciembre del año pasado, la directora del establecimiento, profesora Carmen de Aguilar, entregara el mencionado terreno, lo cual no sucedió

dio
Renjel añadió que Enrique Rocha dispuso esa
entrega sin conocimiento del Ministro ni de la
Dirección Nacional de Asesoria Jurídica.

Durante tres días en el Santuario de Copacabana

### Tres mil catequistas celebrar 500 años de evangelización

"Con la conquista española, de hace 500 años, y luego la Colonia. la cultura aymara no fue exterminada, y por eso hoy celebramos la flesta del Pentecostés en el mismo lugar del gran centro de la religión aymara, más tarde católica".

Esas fueron las palabras de monseñor Adhemar Esquivel, obispo auxiliar de La Paz, en la convivencia realizada este último fin de semana en el Santuario de Copacabana, para celebrar los 500 años de la evangelización en América.

Copacabana, para celebrar los 500 años de la evangelización en Amèrica.

Bajo el tema de "Un nuevo Pentecostés del pueblo aymara con la Virgen de Copacabana en los 500 años de la evangelización", más de tres mil personas, entre categuistas y miembros de base de las parroquias del área rural y de la ciudad de El Alto, participaron de la convivencia y la Eucaristia de Pentecostés.

Se advirtió la participación masiva de los comunarios en cada una de las actividades que fueron programadas por los organizadores. Los categuistas representaron a 60 paroquias tanto del altiplano como del valle paceño.

Durante la misa realizada el domingo el prelado, aseguró que con la llegada de los españoles y la religión católica al continente, y en particular al Tahuantinsuyo, fue el Evangelio de Cristo el que se expandio, al margen del costo social que la conquista hispana.

Se debe olvidar "el pasado y sus consecuencias", dijo, y pensar en la nueva evangelización, tomando en cuenta los valores culturales y los nuevos cambios que tiene la historia.

Hoy debemos amar la libertado como consecuente firente a la bertado de la contrata con el cuenta los valores culturales y los nuevos cambios que tiene la historia.

nuevos cambios que tiene la historita.

"Hoy debemos amar la libertad como unica vertiente frente a la opresión politica que sufre el pueblo aymara", agregó monseñor Esquivel al señalar que "llevar la palabra de Dios tiene un costo y ése es el esfuerzo que debemos poner en la labor de catequistas. Antes, los apóstoles y muchos otros santos dieron su vida por amunciar el evangello de Cristo".

"Ahora y como nunca se debe seguir las huellas de Cristo buscando la libertad del prójimo", añadió, al explicar que la nueva evangelización debe "poner énfasis en la cultura nativa, debe ser servidora y creadora para liberar al hombre de sus ataduras".

"La nueva evangelización es inte-

ra para liberar al hombre de sus ataduras".

"La nueva evangelización es integral-agregó-, pues se debe tomar en cuenta la realidad en que vivimos; deficiente educación y salud, no sólo en el área rural sino fambién en los barrios marginales, donde muchos compañeros nuestros se fueron por diferentes circunstancias".

"Estas son las razones para que el concepto de nueva evangelización o quede en la parte teórica, sino que asuma responsabilidades y supere los discursos de antaño", dijo al exigir de los catequistas y miembros de base, mayor servicio al prójimo y entrega en la labor del anuncio de Evangelio, pues el servicio mercec" buena voluntad entre los mismos aymaras para el efectivo trabajo pastoral".

ACOGIDA Y PENITENCIA

ACOGIDA Y PENTIFENCIA La convivencia y celebración de la Eucaristia de Pentecostês se ini-ció el sábado con la llegada de los catequistas, sus esposas y grupos juveniles al Santuario de Copacabana. Los sacerdotes y reli-glosas de la orden de San Francisco,

Abajo, parte de la fiesta de bienvenidà y, al lado, los nuevos prestes de Pentecostés





### Mensaje a aymaras: Juan Pablo I pide renovar estructuras eclesial

ces y dar frutos abundantes".

Por su parte, un telegrama firmado por el cardenal Angelo Sodano, secretario de Estado de Su Santidad, señala: "El Santo Padre saluda con particular afecto a los amados pueblos indigenas de Bolivia que bajo el lema 'Un nuevo Pentecostés del Pueblo Aymara con la Virgen de Copacabana en los 500 años de la cvangelización de América' se reunen en torno a nuestra madre santisima, nuestra señora de la Candelaria, e invita a todos a ser siempre testigos de los valores evangelicos en la sociedad boliviana, renovando su compromiso cristiano

como constructores de p nidad y armonía". "Al mismo tiempo, Sa recordando los entrañable tros durante su visita pas tros durante su visita pas amada nación, exhorta de la dignidad de la per-derechos como ciudadar de Dios, y también a pri genuinos valores cultum grupos érnicos, a un deci no en fomentar la laborio honestidad, y al respeto-cia que haga posible un más fraterna y solidaria eleva al Senor ferviente para que el encuentro



Una especie de lema, que recibió a los catequistas ay

Una especie de lema, que recibió a la a la cabeza del padre Hilarión Pérez, dieron la acogida al grupo.

Después del almuerzo, el presbiero Paz Jiménez habló sobre la penitencia y la reconcilación. Dijo que los abusos de autoridad de los espanoles militares y de algunos religiosos, deben ser olvidados, pues de lo contrario "la celebración de los 500 años de resistencia o cualquier otro denominativo que merezca dejará de tener sentido.

Al concluir la charla, más de tres mil peregrinos iniciaron una marcha de vía crucis hacia el Calvario.

De vuelta al pueblo -parroquia del Santuario de Copacabana se inició el rezo de "las visperas" y el intercambio de experiencias categuéticas entre los laicos.

LIEGADA DEL ESPIRTU SAN-

catequéticas entre los laicos. LLEGADA DEL ESPIRITU SAN-

Lizeada del Espiritu Santo

El domingo, momentos antes de
iniciarse la principal celebración
eucaristica, el padre Claudio Paty
habió sobre la llegada del Espiritu
Santo y las ventajas que trae al
creyente y a quien sabe recibirlo.

De manera particular se refirió a
la Teologia de la Tierra" y dijo que la
madre tierra no se puede vender ni
hacerle daño ya que es de todos.

"El hombre es parte de la tierra y
encargado de cuidarla. Está unida
al hombre como la mujer a su esposo", agregó al indicar que "el hombre
debe ser responsable con la tierra y
consigo mismo: debe tener esperanza porque en ella habita, y debe
resucitar cada dia para que se motive para trabajaria y obtener frutos
para el bien de los prójimos y salir de

su postergación".
"NUEVO PRESTE"

Ayer lunes, último di encia, el "preste salie ia del Santuario de O vivencia, el "preste salien
quia del Santuario de Cy
traspasò la responsabili
grupo de laicos de la Pe
Guaqui, quienes se ocup
ganizar el nuevo encues
pròximo año junto a su
padre Vicente Faunselle.
El acto se efectuó al
una misa concelebrada po
Adhemar Esquivel y el pa
Perez donde realizaron
de traspaso de prestes.
El padre Pepe Henesto
co de Jestis de Machaca,
caracteristicas del prest
de los que se realizar en
patronales citadinas.
Dijo que la "parroqui
encarga de organizar el
entre de encuent
el hospedaje para los tre
peregrinos, su allmenta
da.

En lo que más de



# Los vecindarios de Tacagua, San Juan de Cotahuma y Pasankeri, donde residen unas 25 mil personas, se hallan unidos desde el domingo por medio de un camino troncal que cruza esa densa zona urbana en la región suroeste de la ciudad, parte alta de Tembladerani. El alcalde Julio Mantilla inauguró este fin de semana la via y dijo que ésta beneficiará en forma directa a 7,000 propietarios; informó también que la obra fue proyectada hace años, pero fue materializada en su gestión porque se tiene amplia voluntad de atender a las zonas populares donde reside "el verdadero pueblo".

Tacagua, Cotahuma y Pasankeri, unidas al fin por un camino troncal

o".

Mantilla explicó a los alborozados vecinos de las es zonas que los 4.000 metros de extensión de la via rán complementados con todas las obras de ingeniea correspondientes: muros de contención, agua potae, gaviones y cunetas.
El alcalde recordó que Villa Pasankeri. Alto Tacagua San Juan de Cotahuma son barrios urbanos populosos donde viven familias de condición económideprimida.

En la ocasión se entretó también al miblico un la considera de condición económi
En la ocasión se entretó también al miblico un la considera de condición de condición económi
En la ocasión se entretó también al miblico un la considera de condición de condición económi-

alizar esta obra". Según informaron, las autoridades municipales de Paz hicieron las gestiones correspondientes para ie esas zonas cuenten con servicio de transporte iblico a cargo del sindicato San Cristóbal.

Vista de la ciudad, desde Tacaqua



### Tránsito recuperó tres de 42 vehículos robados



La Unidad de Tránsito recuperó recientemente 3 vehículos de 42 que fueron 'robados', pero no pudo capturar a los autores ni se sabe nada de ellos pese a las intensas pesquisas realizadas por el personal de la Dirección de Investigaciones Especiales.

El responsable de esa oficina, teniente coronel Severo Vidal Peña, dijo que los vehículos recuperados son un automóvil marca Mercedes Benz, sin placas, robado en el Perú y recuperado en la ciudad de Santa Cruz, y un taxi, de color amarillo con placa CTA-031, recuperado también por funcionarios de Investigaciones Especiales colaborados estrechamente por personal del Batallón de Seguridad Fisica Privada. Este auto fue encontrado en Sopocachi. El tercer coche, un jeep Susuld, sin placas, fue hallado la semana pasada en la esquina de la calle Lisimaco Gutiérrez y avenida 6 de Agosto. Sustrajeron de él dinero y un extinguidor. El vehículo es de Rent a Car.

#### o hay motivos les para mi radición a EE.UU."

nca Suárez de Roca del narcotraficarto I

narcotráfico para presio rami hijo. Les hemos gana el juicio de San Diego ora, con esas acusacione

a cárcel no ofrece la eguridad necesaria

### reocupación por arcotraficantes Oruro

### Felipe González llega con 100 millones bajo el brazo

"Me alegro de todo corazón de estar aqui", fueron las primeras palabras del Presidente del gobierno español, Felipe González, que arribó ayer a La Paz para firmar un nuevo convenio de cooperación económica por aproximadamente 100 millones de dolares con su colega Jaime Paz Zamora.

lares con su colega Jaime Paz Zamora.
Paz Zamora destacó que la prórroga del nuevo tratado será hasta 1994.
El nuevo monto estimado fue confirmado por el canciller de la República, Ronald MacLean, quien destacó que la ayuda española será semejante a la concedida en abril de 1990, cuando el Primer Mandatario realizó una visita oficial a España, donde se entrevistó con su homólogo español.

ciudadano".

"Estoy satisfecho de haber llegado, por fin a Bolivia, a La Paz", agregó a tiempo
de indicar que no bebió el mate de coca como lo
hicicra en su oportunidad la Reina Sofia.

También destacó los 30 años de amistad que le
unen a Paz Zamora, a quien conoció en la Universidad de Lovaina, en Belgica.

Por su parte, Paz Zamora destacó la coincidencia de pensamiento político e intelectual y de actitud ante la vida.

Asimismo, indicó que las lineas ideológicas del

For su parte, Paz Zamora destado na controlectuda de pensamiento político e intelectual y de actitud ante la vida.

Asimismo, indicó que las lineas ideológicas del Partido Socialista Obrero Español (FSOE) y del MiR no son idénticas, pero tienen algunos puntos de referencia.

LA SEGURIDAD DEL PRESIDENTE

En medio de inusuales medidas de seguridad, Felipe González llegó a las 16.35 de ayer a La Paz, al aeropuerto internacional de El Alto, procedente de Caracas, Venezuela, donde se entrevistó con el Presidente Carlos Andrés Perez.

Cientos de policias fueron desplazados desde el aeropuerto hasta el Palacto de Gobierno.

La visita de González se realiza atendiendo invitación de Jaime Paz Zamora y como una muestra del apoyo diplomático y económico a Bolivia, que en lo que se refiere a recursos es el cuarto en importancia después de Estados Unidos, Japón y Alemanía. La cooperación española al país, es proporcionalmente la mayor de toda Latinoamérica, aunque el paquete conómico es uno de los más pequeños.

González fue recibido al pie del avión por el canciller de la República, Ronald MacLean, por el embajador de España, Carmelo Angulo y autoridades de gobierno y dirigentes políticos.

Legó acompañado por los secretarios de Estado Para la Cooperación Internacional e Ibeoramérica. De esta manera, Felipe González que permanecerá

Petto. De esta manera, Felipe González que permanecerá en el país cuatro dias, inició su segunda gira latinoa-

El gobierno de Jaime Paz Zamora definió ayer cinco áreas prioritarias para orientar la cooperación internacional. La confianza generada por el país en la comunidad internacional posibilitari que la cooperación tecnica se incremente en más de 50%. De una media de 100 millones de dólares anuales esta subirá a 141, es decir, que en los próximos cinco años se invertirán 708 millones de dólares. "Hoy como nunca en la historia, Bolivia se beneficia con un solido apoyo económico de la comunidad internacional", afirmó Paz Zamora después de la firma del decreto que define las áreas en las que deberán invertirse y concentrar-se los recursos provemientes de la ayuda externa. La consolidación de la estabilidad económica, el crecimiento (más empleo), el desarrollo humano, desarrollo alternativo y preservación del medio ambiente, serán las cinco áreas en que los agentes de financiamiento podrán ayudar al país.

alternativo y preservacion dei medio ambiente, sertan las cinco àreas en que los agentes de financiamiento podrán ayudar al país.

En el àrea de las exportaciones se invertirán 240 millones de dólares, en desarrollo humano 230, desarrollo alternativo 43, y medio ambiente 95.

Mediante una didáctica explicación al "boliviano medio", el Presidente explicó el significado de lo que ayer ocurrió en Palacio de Gobierno.

El apoyo que Bolivia recibirá mediante el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNÜD) será "gracias a los esfuerzos que estamos haciendo en estabilizar nuestra economía, racionalizar su manejo, volvería más eficiente y haber iniciado el crecimiento económico y la generación de empleo", señalo el Presidente al referirse al proceso de modernización del Estado que inició el país.

Todo eso -afirmó- ha permitido que la comunidad internacional, sean países u organismos internacionales, hayan puesto sus ojos en Bolivia y hayan tenido la confianza".

En criterio de Paz Zamora, el buen comportamiento



nericana del presente año, la misma que le llevará ambiéri a Rio de Janeiro donde participará en una lenaria junto a más de 100 jefes de Estado y de obierno, en la "Cumbre de la Tierra". El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, nodificó el tradicional recibimiento a jefes de Estado y speró a su colega español en la calle Comercio desde onde ingresó con su invitado a pie hasta la histórica laza Murillo. En la plaza de armas ambos dignatarios e Estado recibieron los honores militares y luego el ustre visitante rindió homenaje con una ofrenda oral a uno de los más destacados protomártires de la dependencia de la Corona española. El presidente español y lider del PSOE, recibió el aludo del prefecto Adolfo Soliz, el alcalde Julio Manlla, ministros de Estado, comandantes militares y espresentantes de la colonia española.

RELACIONES BILATERALES

En la entrevista entre González y Paz Zamora se analizará la situación de las relaciones bilaterales entre ambos países, que han sido calificadas de "excelentes" por el embajador Carmelo Angulo, quien destacolos cuarenta intercambios entre delegaciones diplomáticas y comerciales realizados en los últimos años. "En España se ha puesto el mapa de Bolivia", dijo, destacando que anteriormente se producía confusión sobre el mundo andino.

nternacionales.

Destacó que habiendo sido merecedores por "nuestro comportamiento, credibilidad y la confianza generada acia afuera de una cooperación como nunca la habiamos ecibido en el pasado, solamente es comprensible por laber colocado orden en la casa". Asimismo, afirmó que la cooperación no es un acto milateral, sino que tiene que haber un acuerdo entre ambas sartes. En ese sentido, indicó que la cooperación pública el Bolivia consolidará la estabilidad económica y permitirá continuar con las reformas estructurales.

"SI viene tanta ayuda no la desperdiciemos", enfatizo.
CRITERIOS TECNICOS VS CRITERIOS POLITICOS

CRITERIOS TECNICOS VS CRITERIOS POLITICOS POR SU parte, el ministro de Planeamiento y Coordinación. Samuel Doria Medina, manifestó que hasta hace poco la cooperación internacional se la destinaba de acuerdos a criterios políticos, a preferencias de los donantes o según una mala asignación de prioridades desde el punto de vista financiero.

"De ahora en adelante, los más de 100 millones de dólares que recibe Bolivía anualmente como cooperación técnica en calidad de donación, por primera serán utilizados de acuerdo a las prioridades definidas".

Explicó que el decreto evitara la asignación de recursos de manera duplicada o desordenada, al establecerse un programa de prioridades.

El trabajo se realizó en coordinación con el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y por la explicación dada por el representante regional, Fernando Zumbago, servirá como ejemplo para los otros países de la región.

El representante del PNUD destacó que el programa de la organización es netamente de carácter social y que la propuesta boliviana, al ser presentada en Ginebra, fue motivo de "elogio" y aprobada sin reservas.

Según diplomático

### Ahora en España se conoce a Bolivia

"En España se ha puesto el mapa de Bolivia", afirmó ayer el embajador ese país, Carmelo Angulo, como una expresión de las "excelentes" laciones bilaterales entre ambos países. En ese sentido, destacó que la vista del Presidente del gobierno. Pelipe puzalez se realiza con el propósito de ratificar su conflanza en el país, que logrado "avances notables" en el desarrollo político y económico. Explicó que hasta hace poco tiempo, en su país se confundia al mundo idno y Bolivia era considerada como Colombia.

Asimismo, destacó que ahora se tiene una percepción atractiva y cótica.

andino y Bolivá no destacó que ahora se tiene una percepción atractiva y exótica.

Destacó que el gobierno bolivíano cumplióo entre 85 a 90% las metas programadas según el acuerdo con España, convirtiendose en el pais latinoamericano con mayor grado de compromiso. El paquete económico que se otorga al país, empero, esconsiderado "como muy pequeño" en relación a otros del continente, como Venezuela, que en 1990 recibió un crédito de 1.200 millones de dolares, de los cuales 900 millones serán destinados al sector público, con tipos de interés de 7% a cinco años.

Los quos países latinoamericanos que reciben una importante ayuda económica de España son México, Argentina y Ecuador.

FONDO INDIGENA

Por otra parte, el diplomático destacó que uno de los temas centrales de las conversaciones entre los presidentes Felipe Gonzalez y daime Paz el acreación de un Fondo Indigena Latinoamericano, una propuesta boliviana planteada y aceptada en la reunión de presidentes, realizada en Guadalajara en 1991.

Indicó que aproximadamente 40 millones de indigenas se beneficiarán de ese fondo, que será destinado a mejorar los sistemas de salud y vivienda. El monto será canalizado por el Banco de Desarrollo.

Por 15 días

### CNE y partidos postergan reunión de jefes políticos

Los vocales de la Corte Nacional Electoral y delegados de nueve partidos politicos decidieron ayer postergar la realización de la reunión de jefes politicos, inicialmente prevista para el próximo viernes.

Aunque no se fijó la fecha definitiva para la reunión de los nueve jefes, fuentes politicas dijeron a este diario que la cumbre podría realizarse a fin de junio o principlos de julio, tomando en cuenta que el próximo lunes 22 la Corte Nacional Electoral entrará en vaciones colectivas.

La decisión de aplazar la reunión se habría adoptado en consideración al criterio mayoritario de los delegados, quienes insistieron en la necesidad de profundizar la discusión sobré la creación de una entidad autónoma que administre y ejecute el proyecto del Registro Unico Nacional, y adoptar decisiones de consenso acerca de los mecanismos de control de la propaganda electoral y la separación de la elección presidencial de la legislativa.

Hay el criterio unánime sobre la necesidad de postergar por lo menos dos semanas la reunión de jefes políticos para analizar algunos puntos de la agenda que están pendientes", dijeron los voceros al informar que las reuniónnes de la comisión de alto nivel continuarán este miercoles.

Los partidos tomaron el compromiso de llevar propuestas concretas para redactar el documento que establecerá la competencia y jurisdicción de los fallos de la Corte Nacional Electoral y del Poder Judicial.

Existe consenso para que los fallos del órgano rector de los comicios generales y municipales sea inapelables en materia electoral y que sólo los partidos recurran al Poder Judicial en caso de que se atenten contra derechos de carácter acoustitucional.

ACUERDOS

De los seis temas que comprende la agenda, los vocales y delegados de partidos políticos lograron ponerse de acuerdo sólo en dos. El primero referido a las postergación en 30 dias de los comictos generales de 1993, que según la Ley deben realizarse el primero reministo de mayo del próximo año.

Existe también consenso para que el Poder Ejecutivo mediante decreto supremo disponga que el Registro Civil pase a jurisdicción del Poder Judicial.

Sobre el RUN existe un inicial acuerdo para crear una entidad autónoma para su administración y ejecución, aunque falta decidir el tiempo en que se ejecutaria la medida.

REFORMAS ELECTORALES

Por su parte la comisión permanente que tiene a su cargo la revisión y discusión de las reformas a la Ley Electoral, concluyó el pasado jueves su trabajo.

La Corte Nacional Electoral después de una revisión de los acuerdos a los que se llegó procedió a elaborar un docuemnto redactando los artículos que merecerán enmiendas y reformas.

Este documento debe ser aprobado y rubricado por los iefes de los contidos políticos, para que revestado.

### Ministro del Interior:

### Consigna de "coca o muerte" refleja un pensamiento obsoleto

refleja un pensamiento obsoleto

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, calificó ayer de obsoletas a las nuevas consignas de "coca o muerte" que aparecieron el domingo en Cochabamba mediante panfletos de un supuesto grupue de parecieron el domingo en Cochabamba mediante panfletos de un supuesto grupue de rema de consensa de coca.

Sobre este terma -manifecto de algunas personas que ven en el enfrentamiento la solución a los problemas: 'coca o muerte"

To diria que para los campesinos el problema debe ser coca o vida, coca o esperanza, coca o desurrollo, pero plantear esto en términos de muerte me da la impresión de que ni siguiera consecen el problema debe ser coca o vida, coca o esperanza, coca o desurrollo, pero plantear esto en términos de muerte me da la impresión de que ni siguiera consecen el problema real de los productores de hoja de coca unable de la Agencia de Noticias Fides informó el último domingo sobre la apartición del supuesto nuevo grupo armado en la localidad cochabambina de hirigarzama y dijo que en sus primeros panfletos clandestinos viva a la producción de coca y ilama a los productores a resembraría.

El Chapare no será base militar, será trinchera de la liberación nacional. Coca o muerte, venecerenos", diec el documento anónino que consigna frases quechuas como "huanucun yanquis" (mueran los gringos) y "kausachun coca" (viva la coca). Al referires a los panfletos del grupo "lóvenes cocaleros", el ministro del Interior coincidió con el comandante de la Policia, Jaime Céspedes, al sostener que no tiene conocimiento de su circulación y dijo que esperará los informes oficiales para analizar su contenido ciudadosamente.

"Los pantletos no nos han llegado, sólo sabernos de su edistencia por un comentario de principio que se trata de un hecho alsado".

Por su parte Céspedes, dijo "no ha llegado información de Cochabamba de parte de la Policia sobre el tema, lo que conocemnos es lo que dice la prensa. Nos da la impresión en principio que se trata de un hecho alsado".

"ERILLO FOR SU AUSENCIA"

Ya despidieron a 200

### Fuerza Aérea "relocalizará" a 150 empleados más

Gobierno definió cinco áreas

para la cooperación internacional

Dos semanas después que un documento confidencial, logrado por 
PRESENCIA, arunciara el despido de 
1.100 empleados civiles de las Fuerzas Armadas, el comandante de la 
Fuerza Aérea, Dardo Gómez García, 
informó ayer que 150 personas másserán 'relocalizadas' de la institución 
ajo su mando.

En declaraciones a periodistas, 
Gómez García dijo que en cumplimento a disposiciones del Ministerio de 
Defensa la Fuerza Aérea se vio obligada a despedir a 200 empleados en las 
últimas semanas, y anunció que la 
reducción establecida no termino aún.

"Es penioso tener que hacer esto 
pero sólo cumplimos órdenes, nos dijeron que reduscamos nuestro personal y así lo estamos haciendo. Hemos 
agradecido los servicios de 200 persoas, pero las órdenes incluyen a máso menos 150 empleados más que seran alejados de la institución", dijo el 
jefe militar:

"Lo único que estoy baciendo en mi

rios) y tenemos instrucciones precisas las tres fuerzas de agnadecer el trabajo de la gente", agregó.

Sus declaraciones fueron respaldadas por el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas Lorenzetti, quien lamento las limitaciones económicas de la institución castrense y confirmó la reducción de personal civil en las tres fuerzas militares.

El ministro de Defensa, Alberto Sáenz El ministro de Defensa, Alberto Sáenz Kinsky, ya confirmó la reducción de personal deste diario, que recogió el contenido de un documento-análistis de las Fuerzas Armadas, en el que la anunciada reducción de personal estableció piazos y montos económicos en 1990, y en la mayoría de los casos dos abarcó también a los contratados en 1990, y en la mayoría de los casos eligo- se trata de personas que no tienen sus papeles en orden y que han sido incorporados en forma anormal.

"MASACRE BIANCA"

Los máximos jefes de las Fuerzas Armadas y de la Fuerza Aérae coincidieron en afirmar que la reducción de

Comando en Jefe lamenta crisis económica y confirma reducción de personal en las FF.AA.

personal civil en las unidades y comandos militares no se trat de una "masacre blanca", como informó ayer un matutino local.

"El termino masacre blanca no corresponde, son instrucciones del Ministerio de Defensa para las tres fuerzas. La Fuerza Aérea tiene que reducir alrededor de 3 millones y medio de bolivianos en sueldos, y hasta el momento hemos reducido poco más de dos millones", dijo Gómez García. "Yo no conozco ninguna masacre blanca, eso no existe, pese a que alguna prensa lo dice alegremente, lo que hay es una racionalización del personal y está en proceso de ejecución en todas las fuerzas", agregó Vargas Lorenzetti.

Director de la Policía Fronteriza

### Detenidos cuatro sospechosos de asalto armado en Puerto Acosta

El director de la policia fronteriza, Juan Soliz Briggs, Informó ayer que cuatro sospechosos de asaltar un camión de transporte a mano armada hace tres semanas en la localidad de Escoma, región de Puerto Acosta, fueron detenidos en las proximidades de la frontera boliviana con Perú.

Luego de tres semanas de Investigaciones "hemos logrado la detención de Cuatro elementos" supuestamente vinculados con el asalto a mano armada que se ha producción hace poco en el altiplano, dijo escuetamente Soliz.

El Jefe policial se limitó a señadar que los sospechosos fueron capturados por efectivos policiales, pero dijo que sus nombres y los móviles exactos de la detención serán conocidos en las proximias horas. A fines del pasado mes de mayo, un grupo de encapueñados (entre siete y nueve) intentó asaltar un camión que transportaba pasajeros en la localidad de Escoma, a 200 kilómetros de la ciudad de La Paz, al que disparó cuando su conductor, que resultó herido, no se detivo ante sus amenazas. En aquella oportunidad, el comandante departamental de la Pólicia, Jorge Paredes, Caulaque uma agencia local denoticias atribuyo el hecho a terroristas peruanos, afirmó que el asalto fue ejecutado por delincuentes comunes.

Cualquer grupo irregular está descarádo completamente. Se ha creado una fábula periodistica", dijo Paredes a los periodistas dos dias después del hecho.

Solizepílico que la policia frontertar huso sus indagaciones en el lugur donde el camión fue atacado por los asaltantes y dijo que, por ahora, las irrestigaciones sobre la supuesta culpabilidad de los cuatro defenidos está en proceso de investigaciones sobre la supuesta culpabilidad de los cuatro defenidos está en proceso de investigaciones sobre la supuesta culpabilidad de los cuatro defenidos está en proceso de investigaciones sobre la supuesta culpabilidad de los cuatro defenidos está en proceso de investigación.

Viviendas para ferroviarios
El ministro de Asuntos Urbanos,
Fernando Kieffer, se comprometió
dotar de un plan de viviendas para
los trabajadores ferroviarios, con el
financiamiento del Fondo Nacional
de Vivienda. Durante una reunión
realizada este fin de semana con
dirigentes y trabajadores del sector, anunció que se llevará adelanteuna plan de construcción de 325
viviendas entre multifamiliares y
unifamiliares, las mismas que estarán ubicadas en los terrenos de la
antigua estación de ENFE, en la
antigua estación de ENFE, en la
filler, a tiempo de brindar el apoyo tècnico necesario, convocó a los
femás sectores laborales a realizar
gestiones para contar con su vivienda propia y adecuada. Existen los fondos, lo que abora toca es
invertirlos y para eso es necesario
presentar los proyectos", serialo.







### UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

EL RECTOR, DR. LUIS ANTONIO BOZA FERNÁNDEZ, AUTORIDADES, PERSONAL DOCENTE-ADMINISTRATIVO Y ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA BOLIVIANA, HACEN LLEGAR SU MÁS SENTIDA CONDOLENCIA A LA ARQUIDIÓCESIS DE LA PAZ, A LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA Y A LA FAMILIA DEL EXCELENTÍSIMO:

### Monseñor ARMANDO **GUTIERREZ GRANIER**

(Q.D.D.G.)

QUIEN FUERA EMINENTE GRAN CANCILLER DE ESTA CASA DE ESTUDIOS SUPERIORES.

La Paz, Junio de 1992

### FOPEBA comenzó a cancela rentas de mayo a jubilados

El Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) inició ayer el pago de rentas a jubilados y rentistas.

De acuerdo a la información ofrecida por dicha institución, el pago comenzo el lunes y continuará hasta el próximo viernes 12.

Asimismo, aclaran que el cheque color café, correspondiente al mes de mayo, puede ser cobrado en cualquier agencia del Banco del Estado.

Según la nueva modalidad de

cualquier agencia del Banco del Estado.

Según la nueva modalidad de pago de rentas, cada regional de FOPEBA publicará el rol de pagos por sectores. Esto significa que cada sector de trabajadores pasivos podrá cobrar su cheque a partir del dia asignado según el eronograma.

En junio se cobrará con las boletas de color anaranjado, por este motivo, las autoridades del Fondo recuerdan a los rentistas que deben cuidar este documento, y en caso de extravio reportarlo inmediatamente.

En caso de defunción del asegurado, los familiares deberán comunicar este hecho a FOPEBA para el respectivo trámite de pago de funerales.

El cronograma faccionado por los técnicos del Fondo para la cancelación de rentas del mes de mayo es el siguiente:

eronaútica oder Judicial Coopera ativas y varios

Martes 9

Jueves 11 Adm. Pública Caja Petrolera YPFB CORDES

Lugar de pago

FOPEBA Fondo, de la Policia Banco del Estado

Trabajadores del SENAC

### Ampliado del sector analizará privatización del cobro de peaje

Al respecto, el dirige bala de la FESINTRASE





Lic. JAIME PAZ ZAMORA PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Expresa su profundo sentimiento de pesar a los familiares del que en vida fue

### Monseñor ARMANDO GUTIERREZ GRANIER (Q.E.P.D.)

llustre ex-Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia y ex-Arzobispo de Coc

amba. a Paz, 6 de junio de 1992





EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, SUBSECRETARIO GENERAL, SUBSECREet minis IRO DE REDACIONES EXTENDRES TOLTO, SOSSECRETARIO TARIOS, DIRECTORES, personal diplomático y administrativo de la Cancillería su más sentida condolencia por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

### Sra. ROSA VILLANUEVA DE SORUCO

(Q. E. P. D.)





BANCO MERCANTIL S.A.

El Presidente y el Directorio del Banco Mercantil S.A. tiene en sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento en la ciudad de Trinidad del que en vida fue:

### Niño GUILLERMO ANDRES **BELTRAN GAMARRA**

(Q.D.D.G.)

Hijo del señor Ruffo Beltrán Badani, Gerente Regional en Trinidad - Beni.

La Paz, 8 de junio de 1992





### COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA

Expresa su profundo pesar por el fallecimiento de:

### Mons. ARMANDO GUTIERREZ GRANNIER

(Q.E.P.D.)

Distinguido Arquitecto, Miembro de Honor del Colegio de Arquitectos de Bolivia Fundador de la Asociación de Arquitectos de Bolivia.

La Paz, 08 de junio de 1





BANCO MERCANTIL S.A.

Los Ejecutivos, Personal Administrativo y Empleados del Banco Mercantil S.A. lamentan profundamente el sensible fallecimiento del que en vida fue:

### Niño GUILLERMO ANDRES **BELTRAN GAMARRA**

(Q.D.D.G.)

Hijo de nuestro Gerente Regional en Trinidad - Beni, señor Ruffo Beltrán Badani.

La Paz, 8 de junio de 1992

ASHINGTON, 8 (EFF). - La Organización de Esta-mericanos (OEA) instó hoy lunes a sus miembros hazar los desechos tóxicos y radiactivos que otros s les quieran enviar. a decisión fue tomada por el Comité Turístico de A. quien, al término de su 28 periodo de sesiones a los estados miembros que, en bien de la salud s pueblos y de la industria turística, "no acepten portación de desechos en general, incluyendo los os o radiactivos". a resolución fue votada favorablemente por todos niembros, a excepción de EEUU, que se abstuvo cerlo. site documento solicita a la secretaria general de la que por medio de la Comisión del Medio Ambien-cargue un estudio para establecer códigos con el evitar el trasiego de elementos o desechos tóxicos

por el continente.

El Comité directivo decidió también pedir a la OEA
y a la Organización Panamericana de la Salud que
lleven a cabo "esfuerzos conjuntos orientados al mismo tiempo a mejorar el producto turistico y a brindarbeneficios a la salud y al bienestar de las poblaciones

beneficios a la salud y al bienestar de las poblaciones locales".

En otra resolución, el Comité pidió a la secretaría general de la OEA que solicite la cooperación del Banco interamericano de Desarrollo y del Banco de Desarrollo del Caribe para llevar a cabo, con la mayor brevedad posible, "estudios, proyectos, y programas específicos que impulsen el desarrollo del turismo en la región".

En esta reunión del Comité Turistico participaron delegados de Costa Rica, Ecuador, EEUU, México, Panamá, República Dominicana y Venezuela, además de observadores y funcionarios especializados de la OEA.

### egirá en Lima toque de queda vehicular

MA, 8 (AP) - El presidente Alberto Fujimori dijo que impondrá un toque de queda vehicular de 10 A 5 a.m. En la capital, en un intento por detener ada de atentados con autos cargados con bombas as ascudido Lima las últimas semanas.

I anuncio se produjo después que los rebeldes stas detonaron el viernes un auto com 500 kilocos de bombas frente a una emisora de televisión, a atentado que costó la vida de cuatro personas. ujimori dijo que la medida, que entrará en vigor en roximos días, será temporal y que autos, autobucamiones podrán circular por las noches con un conducto.

Ima, una ciudad de 7 millones de personas, sufrió oque de queda de 18 meses de 1986 a 1987, do el tráfico peatonal fue prohibido de 1 a.m. A 5

rente a la acción de ciertos grupos terroristas, mos que tomar medidas de seguridad", dijo

Fujimori. "Esto prácticamente se refiere a restricciones de tránsito vehícular urbano, no de personas. Ni tampoco se está suspendiendo el funcionamiento de centros fabriles de trabajo. De manera que esto es muy distinto al toque de queda".

La medida no interrumpirá la actividad industrial nocturna, dijo.

Al mismo tiempo, el prefecto de Lima, Augusto Vega, dijo que organizará a 50.000 habitantes para que patrullen por la noche en 42 distritos.

Lima ha estado bajo estado de emergencia y control policial desde 1986, debido a la constante violencia guerrillera en la capital.

Sendero Luminoso ha detonado diez autos con bombas desde que el 5 de abril Fujimori impuso un gobierno autoritario y lanzó una campaña policial y militar contra los rebeldes.

Más de 25.000 personas han muerto a causa de la violencia política en 12 años de actividades rebeldes.

### e libra decisiva batalla en Sarajevo

erzas bosnias tomaron parte de un bastión serbio

ARAJEVO, 8 (AP) - Los intensificados ataques de as serbias contra esta capital, con ínego de morteros, nes y cohetes, hicieron hoy que la mayoría de los tantes buscaran refuglo y que los hospitales trataran speradamente de atender a los heridos. Hoy ha empezado la decisiva batalla por nuestra ad proclamó el vocero del ministerio de Defensa lamo Dragan Marjanovic, en momentos en que ardía ede la sede ministerial a consecuencia de los ataques. Rientras continuaban los combates en esta convul-ada ciudad, el secretario general de las Naciones las Boutros Boutros Ghall, recomendó al consejo de ridad que envie 1.000 soldados de las Fuerzas de Paz que garanticen el arribo de aviones con ayuda amitaria. hal decisión colocaría a las fuerzas de la ONU en el ful decisión colocaría a las fuerzas de la ONU en el

anitaria. la decisión colocaria a las fuerzas de la ONU en el la más peligroso de la guerra entre las fuerzas serbías s rivales musulmanes que defienden el territorio de las Herzecovina.

e más peligroso de la guerra entre las fuerzas serbias irvales musulmanes que defienden el territorio de facherzegovina. Enformó que las fuerzas musulmanas, que intentan gre el asedio serbio, lanzaron un ataque desde el no de la ciudad hacia las posiciones serbias en las sistercanas.

as cercanas. Trib menos 14 personas murieron y 247 resultaron adesta mañana, dijeron fuentes de hospitales. Otras personas murieron en otras partes de Bosnia, según

ersonas murieron en otras partes de Bosnia, según es de prensa.

Tos edificios estaban incendiados y el humo oscu-le ciclo. El tableteo esporádico de las metralletas aque había combates casa por casa y en las calles. nun transfondo de estallidos de artillería pesada y so de ametralladoras y fusiles, Marjanovic dijo que s leales encabezadas por musulmanes habían ini-um contraataque, y que se habían apoderado de posiciones que combatientes serbios dominaban colinas alrededor de Sarajevo.

To Radio Sarajevo dijo que los serbios también silicaban su ataque, con el fin de ganar terreno antes

SHINGTON, 8 (EFE).- Rusia y los otros miembros omunidad de Estados Independientes (CEI) afron-aves presiones y problemas para impulsar sus as democráticas y económicas, destaca un informe rvicio Central de Información (CIA) facilitado hoy, en el Congreso de EEUU. de la CEI, incluida la posibilidad de un período de bilidad política.

abilidad política.

John McIaughlin, director de Análisis Eslavos y de Euroasia
CIA, expuso ante el Subcomité Económico Conjunto de
John McIaughlin, ante el Subcomité Económico Conjunto de
John de Representantes que el proceso de reformas
John de La URSS podría continuar
John de John de La URSS podría continuar
John de John de La URSS podría continuar
John de La URSS podría Continuar
John de La URSS podría Continua
John de La URSS podría Continua
John de La URSS podría Continua
La John de La URSS podría Continuar
La John de La URSS podría Continuar
La John de La URSS podría Continuar
La John de La URSS podría Continua
La John de La La John de La La La John de La La John de La La La John de La La La John de

que comiencen negociaciones acerca del destino de la capital.

No hubo información inmediata acerca de la cantidad de bajas causadas por la lucha que comenzó anoche, amainó antes del amanecer, y posteriormente se reavivó con gran fuerza.

Pero hoy temprano, en el plazo de una hora fueron traidos a un hospital aqui dos muertos, 14 combattentes del gobierno heridos, y tres civiles.

Y mientras en todos los frentes alredeor de Sarajevo se desarrolla la sangrienta lucha, la ciudad se ve rodeada por fuerzs serbias y padece de una creciente escasez de alimentos y medicinas.

Según Radio Sarajevo, en un suburbio aleste de aquí hubo 16 soldados del gobierno heridos, y se dijo que anoche fuerzas musulmanas se apoderaron de varios poblados, registrándose entre ellos cinco heridos.

La lucha en esta capital se intensificó luego que el efercito y quosolavo se retiró el viernes de su último cuartel, donde dejó una cantidad de armas.

Los combates comenzaron luego que el 29 de febrero último la mayoría de musulmanes y croatas en Bosnía votaron en un piebiscito en favor de independizarse de Yugoslavia.

REUTER DESDE BÉLGRADO

Fuerzas musulmanas y croatas que deflenden la asediada ciudad de Sarajevo tomaron hoy parte de un bastión serbio en las colinas que rodean la metrópolis. Informaron periodistas locales.

"Las unidades de defensa territorial lograron tomar varias posiciones en las colinas del distrito de Vraca, un baluarte serbio mu jumportante", señalo a Reuter por teléfono Zoran Pirovíc de la radio de Sarajevo.

"Es su logro más importante desde que comenzó la lucha", dijo en referencia al conflicto étnico de la ex republica y ugoslava de Bosnia Herzegovina.

Los combates mataron a más de 5.700 personas desde que la minoría serbia se levantó contra la decisión de los musulmanes y croatas de escindirse de Yugoslavia.

Rusia se encuentra sometido a grandes presiones para la adopción de políticas inflacionarias, mientras elementos de los regimenes pasados se resisten a las reformas para no perder influencia.

"Nosotros creemos que en los próximos años los acontecimientos generarian presiones adicionales para que las reformas no avancen en Rusia y las demás repúblicas", añadió Melaughlin.

Predijo que en los próximos años los precios de mercancias al por menor, y también el desempleo, aumentarian en la CEI, al tiempo que bajarán los niveles de producción.

Mientras, el ministro de Relaciones Exteriores de Rusia, Andrei Kozyrev, de visita en Washington, admitió hoy que los opositores políticos en su país desean lentitude en los cambios económicos, pero subrayó que "no existe ninguna duda de que el presidente, Boris Velisin, tiene la determinación de seguir adelante con las reformas económicas y políticas emprendidas".

Difícil búsqueda

usqueda s militares panameños de socorro se aprestan a subir a un helicóptero para ir a resacatar a las victimas s que anteager cayó en una zona selvática cerca a la frontera con Colombia.- El aparato fue localizade te destrozado y no hay vestigios de sobrevivientes de las 47 personas que estaban a bordo. Las malas nes del tiempo no han permitido una rápida llegada al lugar. (Panamá, 8, Reuter).

#### Presidente español apoya democracia venezolana

venezolana

CARACAS, 8 (Reuter) - El presidente del gobierno español, Felipe González, expresó hoy su apoyo a la democracia y al gobierno venezolano, tras entrevistarse con su par Carlos Andrés Pérez en una breve escala técnica en un viaje hacia Bolivia y Brasil.

González, que llegó poco después de las 14.30 GMT al aeropuerto internacional de Maiquetia, al norte de Caracional firme conflanza en la institucionalidad democrática de Venezuela ha sido durante mucho tiempo buen ejempo de desarrollo democrático y ne parece que es razonable que periodo como para todos los pueblos encontrales de pueblo venezolano como para todos los pueblos encontrales de pueblo venezolano como para todos los pueblos encontrales de pueblo

mantenga".
El mandatario español dijo que "yo
creo que hay una corriente histórica (en
Latinoamerica) global de pacificación y
democratización y tambien una corriente
de integración regional que tiene que
ver mucho con políticas económicas
viables".

de integracion regionais ver mucho con políticas económicas viables".

"No quiere decir que la regla absoluta vaya a ser siempre una gran estabilidad desde el punto de vista institucional-de-mocrático, puede haber excepciones, pero al finalia corriente terminará triunfando", subrayó González.

Tras la breve rueda de prensa el jefe del gobierno español continuo viaje hacia Bolivia donde permanecerá cuntro dias en visita oficial y desde donde viajaria a Rio de Janeiro, Brasil, para asistir a la Cumbre de la Tierra.

### Difícil rescate de víctimas de avión Panameño accidentado

PANAMA, 8 (AP) - Helicópteros del Servicio Aéreo Nacional y del ército norteamericano seguían sin poder aterrizar en la selvática zona Tucuti para rescatar los restos de los pasajeros del avión de la mpañía Panameña de Aviación (COPA), que estalló en el aire el sábado los peches.

de Tucuti para rescatar los restos de los pasajeros del avión de la Compañía Panameña de Aviación (COPA), que estalló en el aire el sábado na noche.

Funcionarios de Aerenáutica Civil dijeron hoy a la prensa que aproximadamente diez bomberos, que penetraron anoche en la selva, seguían derribando árboles para hacer un helipuerio dono pudieran posarse los aparatos para organizar la búsqueda. Los bomberos dejaron saber que no habian avistado sobrevivientes.

El Boeing 737 de COPA, que iniciaba su vuelo 201 entre esta capital y Cali, Colombia, llevaba 40 pasajeros y siete tripulantes cuando estalló en el aire 20 minutos después del despegue. Residentes de la zona dijeron que vieron una inmensa bola de fuego.

Según las autoridades, los escombros quedaron regados sobre una zona de 10 kilómetros a la redonda en Tucuti, a unos 100 kilómetros de la frontera colombiana y a 200 kilómetros al sur de aquí.

Escenas filmadas desde el aire por una televisora local mostraron restos de ropa que colgaban de árboles, la vegetación quemada y parte del uselaje del avión.

Desde la población de La Palma, en la región selvática del Darién, cuadrillas de rescate avanzaban a pie —recorrido de más de 10 horas—para llegar hasta Tucuti.

Los 10 miembros del Cuerpo de Bomberos que se deslizaron por un cable desde helicópteros, informaron a las autoridades que no habían encontrado cádaveres enteros.

Cristóbal Fundora, director del Servicio Aéreo Nacional, dijo que se estima que los restos del avión y de sus ocupantes están esparcidos en un radio de 10 kilómetros.

estima que los restos del avión y de sus ocupantes están esparcidos en un radio de 10 kilómetros.

Fundora dijo que dudaba que se encuentre "algún sobreviviente, por la magnitud del accidente". Según Fundora, sólo por "un milagro" podría quedar algún pasajero con vida.

Humberto Maas, director de Medicina Legal del Ministerio Público, dijo que han solicitando a los consulados de Colombia, Estados Unidos e Italia radiografias dentales de los pasajeros del avión. Al parecer esa será la única forma de realizar el reconocimiento de los restos.

En el avión viajaban 47 personas, entre ellas un Italiano, dos estadounidenses, nueve panameños (siete de la tripulación) y 35 colombianos, en su mayoría comerciantes.

Familiares desconsolados esperaban hoy en el aeropuerto local de Patitilla noticias sobre sus parientes.



En La Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religion Católica, ha dejado de existir la que en vida fue Amada Esposa, Madre y Abuelita

### Sra. Dña. BLANCA SILES DE PINELL

(Q. E. P. D.)

Armando Pinell C. esposo; Bearriz Pinell de Guachalla, Armando Pinell siles, Fernando Pinell Siles y Susana Pinell de Castellanos, hijos; René Guachalla H. Isabel Ascarrunz de Pinell, Carmen Rodriguez de Pinell, Javier Castellanos H., hijos Políticos; René, Pablo Ignacio y Patrick, Mutzi, Paulas, Arimena y Nicolàs; Claudia, Fernando y Maria Belén, Valeria, Alejandro, Javier, Paulo y Natalia, nietos y demas familla, ruegan a sus parientes y amigos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el dia 10 del presente a hrs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardin a hrs: 16:00.

El cortejo funebre partirá de la calle Pedro Salazar Nº 691 (Sopocachi) favor que sera agradecido por la familla doliente.

INVITACION PUBLIC

IA ve panorama "desolador" en la CEI

### MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA UNIDAD SANITARIA SANTA CRUZ PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD FONDO DE INVERSION SOCIAL

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción de la applicación del Centro de Salud "Pochola Trapero", provincia Andrés/ Ibáñez ciudad de ampliación o Santa Cruz.

Código SP 03/SC2/6942 - 1 Costo estimado Costo pliegos

Bs. 240.200 130.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en la oficina de Planficación de la Unidad Sanitaria Santa Cruz, ubicadas en Av. Monseñor Rivero # 260.

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta Hs. 9:00 del día Miércoles 01 de Julio de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público a Hs. 9:30 a.m. del mismo día 01 de Julio de 1992.

Santa Cruz. 05 de Junio de 1992

Dr. José A. Henicke Bruno
DIRECTOR UNIDAD SANITARIA SANTA CRUZ

Sello: UNIDAD SANITARIA - DIRECCION - Santa Cruz-Bolivia



"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

### INVITACION PUBLICA Nº SP03/SCZ/5878-1

### LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (profesionales técnicos) a presentar propuestas para la construcción del CENTRO DE SALUD FLORIDA, en la Comunidad Florida, Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

### COSTO ESTIMADO: Bs 100,600.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaria General de CORDECRUZ, ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz, esq. Pozo, por el precio de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para consulta en la oficina zonal de F.I.S. Santa Cruz, Calle Bolivar Nº 175. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaria General de CORDECRUZ, 5º piso hasta horas 17:00 pm. del 25 de junio de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9:00 a.m. del 26 de junio

de 1992 en dependencias del 6º piso de CORDECRUZ.

Santa Cruz, junio de 1992

### Israel: Irán será potencia nuclear

Fatah de Yaser Arafat.

El guerrillero, que se entrenó en Libia, dijo, pasó por Egipto y legó a la ciudad jordana de Aqaba, donde estuvo 36 horas, antes de lanzarse al agua con otros tres individuos para atacar objetivos militares de Irael en Eliat, y tomar rehenes en playas de esta ciudad.

Uno de los miembros del comando murió en un choque con la policía y el ejército israeli, otros dos -entre ellos el jefe del grupo-murieron ahogados en el golfo de Aqaba, en su intento por cruzar la estrecha frontera entre Jordania e Israel.

### Está por definirse futuro checoslovaco

### -Continúa flotando fantasma de la división del país

PRAGA, 8 (Reuter) - Los dos prin-cipales lideres políticos de Checoslo-vaquía, el primer ministro designado, Vaciav Klaus, y el caudillo eslovaco Vladimir Meciar, mantuvieron hoy conversaciones cruciales que podrian determinar la eventual escisión del

Un funcionario del derechista Par-tido Civico Democrático (ODS) de Klaus

cooperación funcional para que las use-partes prófundamente divididas de Che-coslovaquia permanezcan unidas. El ODS de Klaus logró una victoria abrumadora en la repubblica occidental checa y tendra la mayoria de las bancas en el parlamento federal. El presidente federal Vaciav Hawel lo designo para que trate de formar gobierno. Pero el Movimiento para una Eslovaquita Democrática (HZDS), de Meciar, con la promesa de declarar la soberania eslovaça, barrio con los vo-tos en la región oriental independentis-ta. Es el mayor partido después del ODS, con suficientes escaños como para obstruir cualquier medida que no apruebe. Klaus dip la semana pasada que no se había reunido con Meciar, que casal seguramente se convertirá en candia regiónal eslovaco y ercererá un amplio poder en la región. Meciar man-tuvo conversaciones previamente hoy tuvo conversaciones previamente hoy

### En Francia

### Grupo israelí se atribuye muerte de líder palestino

### -Arafat sindica al servicio secreto Mosad

ss asesános.

"Advertí a Bseiso muchas veces contra los planes del Mosad", dij
recupera actualmente de la operación en el cerebro que le fue
nana pasada en Amán.
El lider de la OLP reveló que espera otros intentos de asesimato se
res palestinos en los próximos días, en coincidencia con la cam

### Militares rusos de línea "dura" ocuparán cargos cla

MOSCU, 8 (EFE). El presidente ruso, Boris Yelsin, prepara el ne de altos militares, considerados todos ellos "duros", para puestos clavo creado Ministerio de Defensa del país, informaron a EFE hoy, lumes mando unificado de la CEI.

Los nuevos cargos incluyen a tres viceministros y al jefe del Esquienes, junto al ministro Pavel Grachov, nombrado hace tres sermar la creación de las Fuerzas Armadas rusas.

Los nombramientos, según "Interfax", se darán a conocer tras um Yeltsin, mañana y pasado, con el mando del Ministerio de Defensa a rel Las fuentes de la CEI aseguaron a EFE que las cuatro vacantes ser por "Jefes militares probados en Afganistán y profesionales de la desembarco aéreo", dos de los destinos que han forjado a los aconservadores.

### Gobierno italiano aprob leyes severas contra m

decanas de 1974 a.

German de 1974 a.

Contempla un programa de protección a los testigos para alentar a los informantes a cooperar con las autoridades y da a gor en la policia a ampliar el tempo de detención de riencer al crimen organizado y para embargar sus bienes. Los detalles del decreto serán dados a conocer en conference a crises per la policia a municipal de ministerios de justicia y robado dos semans después de la muerte de Giovanni Falcone.

paud/osp

### **GOBIERNO DE LA** REPUBLICA DE BOLIVIA

### MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

Comisión de Evaluación de la Empresa Pública CORPORACION DE DESARROLLO **DE TARIJA** 

### **ANUNCIAN**

En el marco de la Ley Nro. 1330 del 24 de abril de 1992 - Ley de Privatización la:

### **VENTA DE LA FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES** "RAFAEL DEHEZA" de la Ciudad de VILLAMONTES

En función de lo establecido en el Artículo 4to. del Decreto Supremo Reglamentario Nro. 23170 ponen a disposición de los interesados la información y documentación pertinente en las siguientes direcciones:

### MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

Avenida Arce Nº 2146

CORDEPAZ (La Paz)

CORDECRUZ (Santa Cruz)

CORDEPANDO (Cobija)

CORDEBENI

CODETAR

CORDECO (Cochabamba) CORDECH

CORDEPO

CORDEOR

PNUD/OSP LA PAZ Avenida Arce 2529

PNUD/OSP POTOSI Federación de Empresarios Privados de Potosi Calle Quijarro Nº 12 Edif. Cademin, Piso 3

PNUD/OSP TARIJA Edificio Cámara de Comercio Calle Bolivar № 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellanía Calle San Alberto Nº 413

PNUD/OSP COCHABAMBA Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pozo Bloque 2, Piso 1 - Cordecrus

PNUD/OSP U.S.A 220 East 42nd. Street Office 1540 New York N.Y. 10017 - U.S.A FAX (212) 906 6864

La información estará disponible hasta el día 18 de junio de 1992, fecha hasta la cual se recibirá en la oficina del PNUD/OSP de La Paz Av. Arce 2529 Bloque C 2do. Mezzanine las observaciones que pudieran tener los interesados.

El día 19 de junio de 1992 se responderán públicamente las observaciones planteadas. Posteriormente se procederá mediante la convocatoria a Licitación Pública Internacional a la venta de la mencionada fábrica.

imer logro de Cumbre Ecológica:

### NU vigilará cumplimiento de tratados

elegados crearon organismo de seguimiento, cuyo éxito dependerá de la laboración de los gobiernos

RIO DE JANEIRO, 8 (AP)- Los delegados que ticipan en Eco 92 aprobaron hoy la creación de un revo organismo de las Naciones Unidas que se argará de supervisar el cumplimiento de los tratasobre el medio ambiente y evaluar los avances la los objetivos de la Conferencia Mundial del dio Ambiente.

"Considero que se trata de uno de los logros más sortantes" de la conferencia mundial ecológica, tos Kathy Sessions, analista de la Asociación de las ciones Unidas de Estados Unidos. Scott Hajost, del Fondo de Defensa del Medio biente, se mantuvo más circunspecto, señalando la comisión solo será poderosa en la medida que países se lo permitan.

"La prueba estará en el seguimiento que realice a gobierno", afirmó Hajost, un abogado que antes bajaba para el Departamento de Estados nortericano. Sin embargo, indico "me complace que amos llegado a poner esto sobre el tapete". Elogió a Estados Unidos por el papel desempeñado el establecimiento del organismo, denominado missión de las Naciones Unidas para el Desarrollo tenible. "Estados Unidos se mostró muy constructenible. "Estados Unidos se mostró muy constructenible."

tivo sobre este tema", dijo Hajost.

Se trata de la primera buena noticia que surge de la conferencia mundial en lo que respecta a Estados Unidos. El gobierno de Washington ha sido criticado por su oposición a muchos de los planes en ECO 92. Europa y Japón han expresado posiciones distintas en muchos de los puntos, dejando a Estados Unidos casi solo en su oposición.

Cuatro grupos defensores del medio ambiente dijeron en una declaración conjunta que la comisión se convertirá en un foro para que los gobiernos se hagan responsables de sus acciones y se encargue de continuar con las negociaciones sobre la Conferencia Mundial del Medio Ambiente.

Lauren Jan Brinkhoorst, la portavoz de la Comunidad Europeak insistió en que las potencias industrializadas -entre ellos, Estados Unidos- deben demostrar su compromiso para poner fin al recalentamiento global.

"Esta constituye una señal para el mundo, y por supuesto para Estados Unidos, que las naciones industrializadas estamos descosas de comprometernos y asumir nuestras responsabilidades, seriamente", agregó.

Cumbre desde Bolivia

### I problema del financiamiento en la umbre de la Tierra

r Marthadina M. de Finot

En nuestro país, el problema de financiamiento se está manifestando aún en su verdadera magud, pues los problemas ambientales, relativamennece percibidos por la población están comenzanrecien a orientar proyectos encaminados a su 
ución. Por otra parte, en relación con otros países 
vias de desarrollo, las fuentes provenientes de 
lemos amigos, agencias internacionales y partiamente, de la cooperación internacional, son 
siderables. A estas disponibilidades se suma el 
er sido "beneficiado" como país modelo desde el 
tio de vista de cumplimiento de las políticas de 
se del FMI; y como candidato regalón de la 
presa para la Iniciativa de las Américas, nos 
eficiamos de una reducción de la deuda contraícon los Estados Unidos, quedando los intereses 
saldo, en una cuenta para proyectos del medio 
blente.

saldo, en una cuenta para proyectos del medio biente. Pero las necesidades son enormes para conocer stro entorno, inventariar nuestros recursos natus, llevar a cabo programas de investigación y nejo de estos recursos, revalorizar nuestros recursimananos, para dar mayor cobertura a las necesies sociales y mejorar por esta via la calidad de vida a población. Por ello, nos adherimos a las negociales conducentes a formulas de financiamiento, que liquen el menor compromiso para nuestro desanáturo, a tiempo que nos permita compatibilizar abjetivos de protección ambiental con aquellos del simiento económico.

aturno, a tiempo que nos permita compatibilizar bietivos de protección ambiental con aquellos del imiento económico. 
a propuesta de financiamiento aprobada en marasado por el grupo de los 77 -y dentro de ellos, da- se referia a conseguir de los países del Norte, corte de recursos financieros para hacer posible esarrollo sostenible en los países del Sur. Sin argo, los últimos acontecimientos en la CNUMAD determinado que los planteamientos acordados imodificados. Brasil se adelantó así a presentar propuesta, más moderada en relación a planteanios más radicales del grupo de los 77. 
se ha calculado que la ayuda del Norte en este do, sería del orden de los 125 mil millones de res. Las Naciones Unidas ya habían propuesto a partir de 1997, el 0.7 del PiB de los países similizados se destine a la asistencia al desarropese a lo cual, los países ricos han considerado da cifra, como irrealista. 
in embargo, la decisión final implica no sólo una voluntad para corresponsabilizarse en la so- 
na de problemas que todos han contribuido a 
tarr, sino también, la redefinición de las priorida-

des del gasto público, pero no sólo en los países ricos sino también en los países del Tercer Mundo.

Se podría comenzar modificando la fuerte proporción de los presupuestos en defensa por parte de los países industrializados. En 1986, este presupuesto legaba a 666 miles millones de dólares, equivalentes al 5,4% del PIB... cifra que corresponde a cuatro veces más que lo que solicitan los países del Sur para efectivizar el desarrollo sostenible.

Respecto a los países del Tercer Mundo, las Naciones Unidas han senalado que aquellos invierten también una fuerte proporción de sus presupuestos en defensa (8us. 162 mil Mill), y que ello podría ofrecer un excelente potencial para trasladar recursos a otro tipo de prioridades. Asimismo ha señalado que estos presupuestos son alarmantes particularmente en relación a los recortes sufridos por los presupuestos para educación y salud.

Sólo para tener una idea de las proporciones, en nuestro país, durante el primer trimestre de 1991, el Ministerio de Defensa Nacional ha sido. después del de Finanzas- el que tuvo mayor presupuesto ejecutado en relación al total. Los Bs 95 Mill. asignados a Defensa constrastan en cambio, con los Bs 50 Mill. correspondientes al Ministerio de Salud (Boletin 271, Banco Central).

Adicionalmente, las Naciones Unidas han señalado que "los drásticos aumentos en gastos militares no sólo han significado la apropiación de recursos

correspondientes al Ministerio de Salud (Boletin 271, Banco Central).

Adicionalmente, las Naciones Unidas han señalado que "los drásticos aumentos en gastos militares no solo han significado la apropiación de recursos presupuestales cada vez menores, y el debilitamiento de los servicios sociales y el crecimiento económico, sino que también han consumido considerables cuantías de divisas extranjeras por importaciones de armas (entre 1960 y 1987, estas importaciones aumentaron de \$us. 1,100 mill. a \$us. 35 mill.). Según el Banco Mundial, en muchos países en desarrollo, la deuda militara constituye más de la tercera parte de la deuda total (el total de gastos militares en el Tercer Mundo se aproxima a los \$us. 200 mil mill.).

Frente a todo esto, es evidente que existe un enorme potencial para aumentar el presupuesto destinado al desarrollo sostenible, si se reducen los gastos militares tanto en los países ricos como en los países pobres. En otras palabras, si bien el grueso del financiamiento del desarrollo sostenible podría ser posibilitado con fondos provenientes de los países del Norte, nuestros propios países también debieran reordenar sus prioridades y demostrar, más alià de los discursos, que su contribucción a la conservación del medio ambiente, podría ser una realidad.

#### Financiamiento para ecología es el gran problema

RIO DE JANEIRO, 8 (EFE). RIODE JANEIRO, 8 (EFE).

Las negociaciones sobre recursos financieros, umo de los puntos más contenciosos que faltan por resolver en la Cumbre de la Tierra, experimentaron hoy, lunes, un retroceso tras las posiciones duras adoptadas por el G-77, que agrupa a 128 países en desarrollo, además de China.

El G-77 volvió a exigir que los países industrializados se comprometan para el año 2000 a duplicar su ayuda oficial al desarrollo, de un 0,35 a un 0,70 por ciento de su Producto Nacional Bruto (PNB), lo que es inaceptable para muchos países ricos.

0.70 por ciento de su Producto Nacional Bruto (PNB), o que es inaceptable para muchos paises ricos.

Otro objetivo del G-77 eque los paises ricos.

Otro objetivo del G-77 eque los paises ricos e comprometan aqui a destinar recursos financieros adicionales "sustanciales" para programas de desarrollo sostenible en el Tercer Mundo, y que en una conferencia en la ONU, en 1993, anunciasen sus planes de asistencia futura, dijeron a EFE fuentes diplomáticas.

Uno de los principales escollos de la cumbre es la cuantia, condiciones y calendario de los recursos "nuevos y adicionales" que los países industrializados deberán aportar al Tercer Mundo para la aplicación de la Agenda 21, ambicioso y costoso programa de acción para fomentar un desarrollo ecológicamente sostenible.

### Los cinco "feos" de la cumbre

de la cumbre

RIO DE JANEIRO, 8 (AP)- Estados
Unidos fue elegido hoy como el pais "más
destructivo" en la primera semana de negociaciones de la Eco-92, según las orgarizaciones no gubernamentales.

Arabia Saudita, Japón, Malasia y la
Agencia Internacional de Energia Atómica
completaron el cuadro de los "cinco peores" de la semana por sus posiciones
conflictivas en las negociaciones.

Estados Unidos, dijo Tony Juniper de
la asociación Amigos de la Tierra, dijo que
Estados Unidos fue elegido por unautinidad vsin debate, por su "paele destructivo"
en las convenciones sobre clima y
biodiversidad, y en "siete de cada diez
puntos" de la Agenda", la
talada da Washington del resto de los
países desarrollados, en los principales
sauntos de la conferencia de Naciones
Unidas sobre medioambiente y desarrollo.

Los criticos afirman además que la
convención del clima fue "diluída" por
intervención de Estados Unidos, sin los
compromisos necesarios para reducir la
misión de asses que calientan la corteza

lesisión de asses que calientan la cortez

misión de asses que calientan la cortez

misión de asses que calientan la corteza

emision e ge-terrestre.
El segundo lugar correspondió a Arabia Saudita, por tratar de retirar el capítulo sobre atmósfera de la Agenda 21, o por retirar "sistemáticamente" cualquier refe-rencia sobre energias renovables. Japán fue elegido tercero por pre-sentarse a si mismo como la "superpo-tencia" ambiental, aunque escondien-dose detrás de Estados Unidos y apo-vándolo "silenciosamente" en la mayo-

En Cabinda-Angola

### Papa instó a separatistas a zanjar problemas sin violencia

-Tres periodistas vinculados a guerrilla UNITA fueron detenidos

CABINDA, 8 (EFE).- El Papa Juan Pablo II invitó hoy, lunes, a los habitantes del enclave angoleño separatista de Cabinda a resolver los problemas de la región "sin violencia, respetando los descos del pueblo pero mirando tambien las necesidades de la legión de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del com

derivadas "casi siempre del pecado personal, pero fambién del pecado colectivosocial de la mación angolena", cua 
comenzó refiriendose a Cabinda como un "enclave de la nación angolena", cua 
pueblo "entrevé el futuro de prosperidad y bienestar" y al que pidió "solidaridad para 
la reconstrucción de la patria angolena".

El Papa se hizo eco también de las revivindicaciones de los naturales del enclave, 
que aspiran a ser beneficiarios, en mayor medida que hasta ahora, de las riquezas 
que salen de su territorio.

Juan Pablo II apeló a la pazy a la resolución de los problemas de esta región "sin 
violencia, con la paz y el diálogo, respetando al pueblo y sus aspiraciones, pero 
mirando también a las necesidades del país entero" como "unico modo de que llegue 
para todos una era de paz y prosperidad".

De Cabinda, el Papa se ha desplazado a M Banza Congo, capital de la provincia 
angoleña de Zaire, en el confin con el país homónimo, el más antiguo centro de 
evangelización del Africa Subashariana comom testimonian sus numerosas antiguas iglesias, algunas de ellas, como la vieja catedral en ruinas.

En una esplanada contigua a esta antigua catedral. Juan Pablo II cedero una laturga 
de palabra durante la cual formulo un llamamiento a favor de los refugiados "a quienes 
la guerra forzó a huir" y "con cuyo retorno se construirá la paz".

### Habla Bolivia en la Cumbre de la Tierra

Especial para PRESENCIA Carlos Decker-Molina

En la declaración leida por Gerardo Aguirre Ulloa, secretario general de Medio Ambiente de Bolivia, se da a conocer que el Gobierno suscribirá los Convenios sobre Clima y Bio-diversidad, porque "estos nuevos marcos de relacionamiento interna-cional hacen que aumente nuestra confianza en que podremos lograr las metas que nuestros pueblos demandan. Sin embargo no es bueno ser demaslado optimistas, el camino por recorrer es aún largo". Aguirre Ulloa, enfatizo sobre los logros bolivianos en materia de conservación. Naturalmente hizo referencia a la "pausa ecológica" por cinco años: moratoria que permitirá-dijo- el reordenamiento interno para lograr compatibilizar nuestras acciones necesarias para el futuro, pero, dijo también que en ese lapos se tendrá que encontara politicas que compatibilizan la explotación forestal con las políticas ambientalistas.

DE LOS DERECKOS

De los pueblos indigenas, dijo que se ha ratificado por el Congreso Nacional, el Cartico Nacional Congreso Nacional C

son buenos impiementatores de posiciones asción aparte. Se refirió también a la salud de la población y afirmó que ésta era pr Anotó la falta de servicios adecuados y sobre todo. la falta de recursos econó-lo que significa que entre las prioridades del Gobierno esté, cuando menos, las condicionés de pobreza existentes".

DESARROLLO
Sobre el Desarrollo Sostenible, Aguirre Ulloa nos expresó, en una entrevistaeste enviado, que se trata de cubrir racionalmente las necesidades de la poblaci
frenemos un potencial que querennos absorber para beneficio de los boliviar
pero, en equilibrio con el medio ambiente. Esa es la médula de nuestra ley Gen
de Medio Ambiente', y luego explicó que se trata de un instrumento jurídico
normatiza el desarrollo no depredador. Mencionó que otro instrumento la el Po
Nacional para el Medio Ambiente, que tiene la misión de organizar la inversió
canalizar financiamientos para las actividades ambientales. "Es justament
través de estos mecanismos, señalo, que se ha logrado reducir parte de nuel

### ONG INTERNACIONAL

## Necesita Director de Proyecto de Supervivencia Infantil Lugar: El Chaco-Tarija Bolivia Requisitos: \*\*M.P.H.\* o Experiencia en Programas de Salud \*\*M.P.H.\* o Experiencia en Programas de Salud \*\*Dominio del Inglés/ Castellano \*\*Disponibilidad Inmediata \*\*Disponibilidad Inmediata Enviar curriculum a la casilla 4577 hasta el 18 de junio. Santa Cruz-Bolivia



Tarde Noche

Mas información en:

Av. 20 de Octubre Nº 2524 Edif. San José (Planta Baja)

### ¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?



CORPORACION FIERONAL DE DESARROLLO DE TARIDA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA **GERENCIA DE OBRAS PUBLICAS INVITACION PUBLICA Nº 21/92** 

"ENLOSETADO PADCAYA"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país interesadas en presentar propuestas con destino al ENLOSETADO DE PADCAYA, ubicada en el Cantón Padcaya, Provincia Arce del Departamento de

Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR de su Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de 88 80.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Avenida Indetectiolemente en a chinado un discase CODET IAN, situada en Avenida Las Américas Esq. España (Edificio Central segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día JUEVES 25 DE JUNIO DE 1992. Cualquier información adicional recabar de la Gerencia de Obras Públicas, Virginio Lema N° 728, teléfonos 2-5148 2-3988. La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación

Tarija, junio 4 de 1992 RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

GESTION DE LA NUEVA CORPORACION



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA GERENCIA DE OBRAS PUBLICAS **INVITACION PUBLICA Nº 20/92** 

"ENLOSETADO CHAGUAYA"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país interesadas en presentar propuestas con destino al ENLOSETADO DE CHAGUAYA. Ubicada en el Cantón Chaguaya, Provincia Arce del Departamento de Tariia.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR de su Edificio Central, planta baja, cludad de Tarija, previo el pago de Bs 100.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Avenida Las Américas Esq. España (E dificio Central segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día JUEVES 25 DE JUNIO DE 1992.

Cualquier información adicional recabar de la Gerencia de Obras Públicas Virginio Lema Nº 728, teléfonos 2-5148 2-3988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas. Tarija, junio 4 de 1992 RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

GESTION DE LA NUEVA CORPORACION

### Política minera frente a su más dura prueba

Por Gabriel Tabera Soliz

En medio de la abierta resistencia laboral a la explotación privada de los centros mineros
estales y la incertidumbre que
rodea al contrato con la FMC
LITHCO, el gobierno tendrá en los
próximos días una de las más
duras pruebas para llevar adelante su política minero metalúrgica.

Después que la COMIBOL de-Despuês que la COMIBOL decidiera, el pasado viernes, entregar por 20 años la explotación de las colas y descartes de Catavi a la empresa brasileña "Mineracao Taboca", sindicalistas mineros instruyeron el "atrincheramiento" de sus afiliados para impedir el ingreso de la compañía privada.

Simultáneamente, movilizaciones de trabajadores en San José, que buscan impedir el cierre de este centro, amenazan con bloquear los intentos gubernamentales por incorporar el capital privado en la explotación de la minas del Estado.

Pero además del conflicto que

del Estado.

Pero además del conflicto que representa la oposición laboral, el Ejecutivo también tendrá que extremar esfuerzos para que un dubitativo Parlamento decida convalidar el contrato de explotación del Salar de Uyuni que ya ha firmado con la transnacional LITHCO.

ITIMAGO CON la transnacional LITHCO.

UN APOYO QUE PRESIONA
En medio del conflictivo panorama, el ministro de Minería, Alvaro Rejas, resumtó el criterio oficial cuando, al firmar el contrato de 
fiesgo compartido con la Mineracao 
Taboca, aseguró que el gobierno dará 
'estricta aplicación a su política minero metalúngica (...) para transformar la languideciente minería boliviaria en una nueva, pujante y competitiva".

piana en una nueva, pujante y con-petitiva".

La firme determinación pro-clamada por Rejas desde que asu-mió la dirección de su despacho para impuisar el plan de rehabili-tación minera acordado con el Banco Mundial, mereció, hace poco, comentarios favorables de la representante de ese organis-mo internacional, Constance Bernard, quien ponderó el "ma-yor dinamismo" de las autorida-des nacionales.

yor dinamismo" de las autorida-des nacionales. Los retrasos en el plan de rees-tructuración que contempla la suscripción de contratos de ries-go compartido y la racionalización de personal, además del cierre o transferencia de unidades pro-ductivas deficitarias de la COMIBOL al sector privado, obli-

Cuestionado contrato con la FMC LITHCO, mientras que mineros se "atrincheran" en Catavi y San José en protesta por "joint ventures"



gó al Banco Mundial a suspender temporalmente el desembolso de un crédito de 35 millones de dóla-

### EXPLICACIONES NECESA-

EXPLICACIONES NECESARIAS

En un primer intento para vencer la resistencia de los mineros
de Catavi y Siglo XX, el ministro
Rejas anunció que se trasladará
hacia esos distritos del norte de
Potosi donde buscará mostrar las
"ventajas" del contrato con la
Mineracao Taboca.

"Lamentablemente no hemos
tenido el tiempo para explicar adecuadamente a las bases, a los
trabajadores, sobre los beneficios
de este tipo de contratos. Esta tarea
quiero cumpliria personalmente con
los ejecutivos de la COMIBOL en
una fecha próxima", dijo.

Pero, pese a los intentos
apaciguadores de Rejas, dirigentes mineros anunciaron que se
opondrán tenazmente al ingreso
de la firma brasileña e instruyeron "guardía permanente y
atrincheramiento en todas las secciones de trabajo en Catavi y Siglo
XX".

"Ningún trabajador minero

XX."
"Ningún trabajador minero debe abandonar su fuente de trabajo por ninguna circunstancia. Todos deben defender sus derechos e impedir la consumación de los funes tos planes de la administración de COMIBOL y el gobier-

no", dice un pronunciamiento de la Federación de Mineros que, además, instruye "no permitir el ingreso de las empresas privadas y, en su caso, expulsarlas de los campamentos mineros"

### mpamentos mineros". CON PLANES PERO SIN PLA-

CON PLANES PERO SIN PLATA

Con la misma potencialidad conflictiva de Catavi, el centro minero San José constituye otro inquietante foco para la materialización de la politica minera gubernamental.

Después de meses de enferntamientos y negociaciones, los mineros de San José elaboraron un plan de rehabilitación, que posibilitaria la continuidad de operaciones rentables en ese distrito. El proyecto, sin embargo, fue desestimado por la COMIBOL.

Rejas señaló dias atrás que la estatal minera no disponia de recursos para llevar adelante el proyecto laboral, por lo que planteó a los trabajadores hacerse cargo de ese centro mediante un contrato de riesgo compartido.

Pero este planteamiento implica el despido de los 530 trabajadores hacerse cargo de ese centra mediante un contrato de riesgo compartido.

Pero este planteamiento implica el despido de los 530 trabajadores hacerse cargo de ese centra mediante un contrato de riesgo compartido.

Pero este planteamiento implica el despido de los 530 trabajadores hacerse cargo de ese centra mediante un contrato de riesgo compartido.

Pero este planteamiento implica el despido de los 530 trabajadores hacerse cargo de ese centra na contrato de riesgo compartido.

Los mineros, tras ratificar sia contrato de riesgo compartido, so comparadones de reactivación productiva de este distrito.

que postula una rentabilidad mensual de 113 mil dólares, acusaron al gobierno de "fondear" el proyecto sólo por razones políticas y para cumplir sus acuerdos con el Banco Mundial.

"La COMIBOL está ejecutando un plan de liquidación de la mineria nacionalizada, sin atender ningún criterio técnico ni económico, sino sólo empujado por el criterio subalterno de cumplir un plan ajeno a los intereses del pais", agrega un documento de la Federación de Mineros que extendió el "estado de emergencia" a todas las minas bolivianas.

LITHO, EN INCIERTO CA-

MINO

En un terreno menos explosivo pero quizás más complicado, el gobierno también enfrenta dificultades para lograr que el Congreso Nacional apruebe el contrato que suscribió hace cuatro meses con la norteamericana FMC LITHCO.

La persistencia gubernamen-

to que suscribió hace cuatro meses con la norteamericana FMC LITHCO.

La persistencia gubernamental para que la LITHCO sólo pague 10% del régimen complentario al IVA, cuando en el pais rige una tasa de 13%; y la estabilidad de todos los tributos durante los 40 años del contrato, además de otras observaciones, llevaron al Parlamento a una dura polémica que mantiene en suspenso el proyecto.

Y aunque la valldez del contrato fenece en tres semanas, dirigentes parlamentarios dijeron que es altamente improbable que se reúnan para tratar este tema, que aún no logra consenso.

Frente a ello, el ministro Rejas anunció para los próximos dias una reunión con el pleno de la brigada parlamentaria potosima en procura de convencería de la necesidad de viabilizar de inmediato el ingreso de la transnacional al Salar de Uyuni.

El futuro del contrato con la LITHCO, al igual que los de riesgo compartido para Catavi y San José, constituyen una dificil prueba para los planes gubernamentales y sin duda marcarán honda huella en la historia de la mineria contemporánea de Bolivia.

### **INVITACIONES DIRECTA**

20

### INVITACION DIRECTA DCN-55/92 PEDIDO: 20-76-0008

Pzas. 10

10 Pzas.

Vasos de precipitación de vidrio PYREX, capacidad Forma Baja Vasos de precipitación de Vidrio PYREX, capacidad Vasos de precipitación de vidrio PYREX, capacilitros Forma Baja Vasos de precipitación de vidrio PYREX, capacilitros Forma Baja. Vasos de precipitación de plástico capacidad Forma Baja. Jarras de Plástico graduado capacidad 3 litros. Jarras de Plástico graduado capacidad 3 litros. Calefactores eléctricos de cuarzo, sumergible pi dos y bases de las siguientes dimenciones: a 2.2 c cm.

cm.
Calefactores eléctrico de cuarzo sumergible para il
y bases de las siguientes dimenciones: ø 2.2 cm. x 2
para 220 V. 100 W, item 6 y 7 20 Pzas.

### INVITACION DIRECTA DCN-56/92 PEDIDO; 20-76-0007

Kits, merckoquant, arsénico varillas indicadora intérvalos de medida 0-0,1 - 0,5 - 1,0 - 1,7 - 3 (mg/Kts, microquant, cromo, tet con comparador de giratorio para sesibilidad de 0-0 - 1 - 0,2 - 0,35 - 0,1 (8 (mg/1 Cr). Cai Caj

Kits, merckoquanta, polon, test con comparador de giratorio para sensibilidad de 0 -500 (mg/1 Pb). Art. (100 77). Caj.

1 Cai.

(100 77).
Kits, microquant, sulfato, test con comparador de giratorio para sensibilidad 0-25 - 50 - 75 - 100 - 130 (mg/1 S04-2).
Kits, merckoquant, sulfato, varillas indicadoras parsibilidad de 200 - 1600 (mg/1 S04-2).
Kits, merckoquant, estaño, varillas indicadora para bilidad de 0 - 10 - 25 - 50 - 100 - 200 (mg/1, Sn).

Caj

Todas las ofertas deberán ser presentadas en forma individual ; invitación haciendo referencia la numeración re deben ser presentadas en sobres cerrados, e Sub-Gerencia Administrativa de la Empresa Me Vinto - Oruro, ylu oficinas de Gestoria La Paz-

TELEFONES: 51343 - 54060 (Oruro); 369546 - 369547 (La

Todas : PLAZO DE ENTREGA DE LAS OFERTAS HATA HS. 15 DE 22 DE JUNIO DE 1992, PASADO ESTE TERMINO NO ACEPT. NINGUNA OFERTA, LAS OFERTAS DEBERAN ESTAR ACOM DAS DEL REGISTRO DE COMERCIO DEL MINISTERIO DE II TRIA COMERCIO Y TURISMO.

Vinto (Oruro), 8 de junio de 1992

EMPRESA METALURGICA VINTO

ZINGARA TRAVEL



En el sorteo del día 6 de junio fué beneficiado: el cupón Nº 005744 perteneciente a: Susana Chain Lorenzetti C.I. 602477 Or. Teléfono 795616

Debe pasar a recojer su pasaje a Zingara Travel Calle Loayza Nº 130 Telfs. 323390 - 326287





YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

## PRIMERA, SEGUNDA Y TERCER CONVOCATORIA

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas a potentas para la provisión de los siguientes servicios y materiales:

Nº Iny. Pública PRIMERA	Nº Interno
534-92	PEP-304-92
535-92	PEP-305-92
536-92	PEP-306-92
537-92	
Nº Inv. Pública	N° de Pedio

SEGUNDA GPD-6015-92 519-92

GPD-6008-92

SERVICIO Y PROVISION MATERIALES DE LODOS DE PERFOIPOZO SIR-9 POZO SIR-9 SERVICIO Y PROVISION MATERIALES DE LODOS DE PERFOI POZO VBR-10 SERVICIO Y PROVISION MATERIALES DE LODOS DE PERFOI POZO VBR-11

SERVICIO CONSTRUCCION FUNDACIONES DEL 3ER. COMPREINYECCION PLANTA DE GAS VGR.

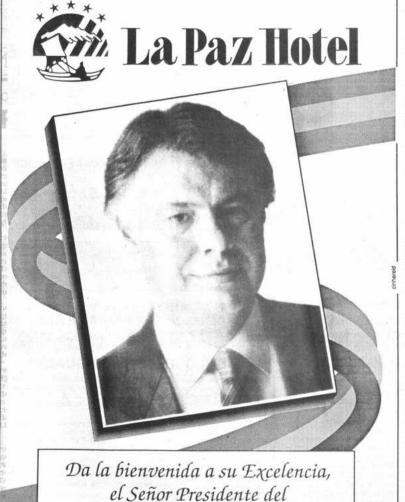
CEMENTO, ASBESTO, MALLA, FIERROS Y ALAMBRE

REPUESTOS MOTOCOMPRESORES "CLARK"

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS obtenidos en la Secretaria del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explota en el Km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 347336 interno 20, a partir del día martes 1992.

1992. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma Secretaria hasta horas 10.00 de la mañana) del día miércoles 8 de julio de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 1.

Santa Cruz, 9 de junio de 1992



Gobierno Español

Don Felipe González.